

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1948-1949.

Projet de loi autorisant des régularisations, ajustant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1948 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1947 et antérieurs et à l'exercice 1948.

PROJET TRANSMIS
PAR
LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

1. — RÉGULARISATIONS.

ARTICLE PREMIER.

En vue de permettre la liquidation de créances se rapportant à l'exercice 1947 et à des exercices antérieurs, autorisation est donnée :

A. — Au Ministre des Finances, d'imputer :

1° sur le budget de la Dette Publique, pour l'exercice 1948 : à la charge de l'article 127 (Intérêts et proratas d'intérêt sur les obligations de l'emprunt 3 1/2 p. c. de l'Assainissement Monétaire) une somme de 1.400.000 francs.

2° sur le budget des Non-valeurs et Remboursements :

A. — Dépenses ordinaires.

A charge de l'article 107 (Restitution de droits indûment perçus, etc.), une somme de fr. 711,75.

B. — Dépenses résultant de la guerre.

A charge de l'article 320 (Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale), une somme de fr. 541.854,—.

B. — Au Ministre de la Justice, d'imputer sur le budget de l'Ordre Judiciaire pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 3-2 (Rémunération du personnel des services permanents : agents temporaires) une somme de 2.700 francs;

2° à la charge de l'article 3-3 (Rémunération du personnel des services permanents : Agents en disponibilité) une somme de 380 francs;

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

61 (Session de 1948-1949) : Projet de loi;
158, 190 (Session de 1948-1949) : Amendements;
200 (Session de 1948-1949) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

9 et 16 mars 1949.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1948-1949.

Wetsontwerp van houdende machtiging tot regularisatiën, aanpassing en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1948 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1947 en de vorige dienstjaren en tot het dienstjaar 1948.

ONTWERP OVERGEMAAKT
DOOR DE KAMER
DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1. — REGULARISATIEN.

EERSTE ARTIKEL.

Ten einde de vereffening mogelijk te maken van schuldvorderingen die tot het dienstjaar 1947 en vroegere dienstjaren behoren, wordt machtiging verleend :

A. — Aan de Minister van Financiën, aan te rekenen :

1° op de Rijkschuldbegroting, voor het dienstjaar 1948 : ten laste van artikel 127 (Rente en renteporata op de 3 1/2 t. h. obligatiën van de Muntsaneringsslening) een som van 1.400.000 frank.

2° op de begroting van Kwade Posten en Terugbetalingen :

A. — Gewone uitgaven.

Ten laste van artikel 107 (Teruggaven van ten onrechte geheven rechten, enz.), een som van fr. 711,75.

B. — Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.

Ten laste van artikel 320 (Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie), een som van fr. 541.854,—.

B. — Aan de Minister van Justitie om de begroting van de Rechterlijke Macht voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : tijdelijk personeel) een som van 2.700 frank;

2° ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : ter beschikking gesteld personeel) een som van 380 frank;

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

61 (Zitting 1946-1947) : Wetsontwerp;
158, 190 (Zitting 1946-1947) : Amendementen;
200 (Zitting 1947-1948) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

9 en 16 Maart 1949.

3° à la charge de l'article 5-8 (Allocations et indemnités diverses : autres indemnités) une somme de fr. 3.846,70;

4° à la charge de l'article 7-4 (Dépenses d'entretien et de consommation : Achats de publications — Abonnements aux journaux) une somme de fr. 8.198,50;

5° à la charge de l'article 8-1 (Dépenses d'équipement et de renouvellement : Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc.) une somme de 15.197 francs;

6° à la charge de l'article 10-3 (Dépenses afférentes aux déplacements : Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle, etc.) une somme de fr. 8.068,20;

7° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements : Frais de route et de séjour) une somme de fr. 1.581,50.

C. — Au Ministre de l'Instruction publique, d'imputer sur le budget « Enseignement » pour l'exercice 1948 :

I. — Enseignement primaire.

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de 110.405 francs, dont 5.778 francs à relever de la prescription.

II. — Enseignement normal.

1° à la charge de l'article 3-4 (Rémunérations du personnel des services permanents. Subsidés — traitements), une somme de 25.000 francs;

2° à la charge de l'article 7-1 (Dépenses d'entretien, etc. Éclairage, etc.) une somme de 25.000 francs;

3° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien, etc., Travaux, etc.), une somme de 16.900 francs;

4° à la charge de l'article 8-3 (Dépenses d'équipement et de renouvellement. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement), une somme de 500 francs.

III. — Enseignement moyen.

1° à la charge de l'article 5-6 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités de changement de résidence), une somme de 8.465 francs;

2° à la charge de l'article 5-8 (Allocations et indemnités diverses : Autres indemnités), une somme de 23.000 francs;

3° à la charge de l'article 7-1 (Dépenses d'entretien et de consommation : éclairage, etc.), une somme de 15.000 francs;

4° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien et de consommation : travaux et fournitures, etc.); une somme de 10.000 francs.

IV. — Enseignement supérieur et Sciences.

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents définitifs), une somme de 4.500.000 francs, dont fr. 6.808,70 sont à relever de la prescription;

2° à la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents temporaires), une somme de 16.500 francs, dont 500 francs à relever de la prescription;

3° à la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel), une somme de 600 fr.;

3° ten laste van artikel 5-8 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Andere vergoedingen) een som van fr. 3.846,70;

4° ten laste van artikel 7-4 (Kosten voor onderhoud en verbruik : Aankoop van publicaties — Dagbladenabonnementen) een som van fr. 8.198,50;

5° ten laste van artikel 8-1 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz.) een som van 15.197 frank;

6° ten laste van artikel 10-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, enz.) een som van fr. 8.068,20.

7° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Reis- en verblijfkosten) een som van fr. 1.581,50.

C. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs, op de begroting « Onderwijs » voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

I. — Lager onderwijs.

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Vastaangestelde personeelsleden), een som van 110.405 frank, waarvan 5.778 frank van de verjaring te ontheffen.

II. — Normaal onderwijs.

1° ten laste van artikel 3-4 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Toe lagen-wedden), een som van 25.000 frank;

2° ten laste van artikel 7-1 (Uitgaven voor onderhoud, enz. Verlichting, enz.), een som van 25.000 frank;

3° ten laste van artikel 7-3 (Uitgaven voor onderhoud, enz. Werken, enz.), een som van 16.900 frank;

4° ten laste van artikel 8-3 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing), een som van 500 frank.

III. — Middelbaar onderwijs.

1° ten laste van artikel 5-6 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen wegens standplaatsverandering), een som van 8.465 frank;

2° ten laste van artikel 5-8 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Andere vergoedingen), een som van 23.000 frank;

3° ten laste van artikel 7-1 (Kosten voor onderhoud en verbruik : verlichting, enz.), een som van 15.000 frank;

4° ten laste van artikel 7-3 (Kosten voor onderhoud en verbruik : Werken en leveringen, enz.), een som van 10.000 frank;

IV. — Hoger onderwijs en Wetenschappen.

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Vastaangestelde personeelsleden), een som van 4.500.000 frank, waarvan fr. 6.808,70 van de verjaring te ontheffen;

2° ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Tijdelijk personeel), een som van 16.500 frank, waarvan 500 frank van de verjaring te ontheffen;

3° ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel), een som van 600 frank;

4° à la charge de l'article 7-1 (Dépenses d'entretien et de consommation. Eclairage, etc.), une somme de 458 francs;

5° à la charge de l'article 7-2 (Dépenses d'entretien et de consommation. Affranchissement de correspondance, etc.), une somme de 21.900 francs;

6° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien et de consommation. Travaux et fournitures, etc.), une somme de 72.475 francs.

7° à la charge de l'article 7-4 (Dépenses d'entretien et de consommation. Achat de publications, etc.), une somme de 66.800 francs;

8° à la charge de l'article 7-5 (Dépenses d'entretien et de consommation. Autres fournitures de bureau), une somme de 7.129 francs;

9° à la charge de l'article 8-1 (Dépenses d'équipement et de renouvellement. Travaux et fournitures, etc.), une somme de 121.100 francs;

10° à la charge de l'article 8-3 (Dépenses d'équipement et de renouvellement. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement), une somme de 84.528 francs.

11° à la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de 24.850 francs;

12° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements. Frais de route et de séjour), une somme de 8.974 francs;

13° à la charge de l'article 18-1 (Travaux et fournitures de premier équipement. Services permanents), une somme de 14.200 francs.

V. — Enseignement technique.

1° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien et de consommation. Travaux et fournitures, etc.), une somme de 1.600 francs;

2° à la charge de l'article 10-2 (Dépenses afférentes aux déplacements. Titres de transport) une somme de 25 francs.

3° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements. Frais de route et de séjour), une somme de 30.000 francs;

4° à la charge de l'article 12-1 (Autres subventions légales. Institutions d'enseignement technique industriel, etc.), une somme de 500.000 francs;

VI. — Enseignement artistique.

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents définitifs), une somme de 2.750.000 francs;

2° à la charge de l'article 5-4 (Allocations et indemnités diverses. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc.), une somme de 5.441 francs.

VII. — Beaux-Arts.

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents définitifs), une somme de 280.000 francs;

2° à la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses. Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 20.600 francs;

3° à la charge de l'article 5-2 (Allocations et indemnités diverses. Honoraires des avocats, etc.), une somme de 25.000 francs;

4° ten laste van artikel 7-1 (Kosten voor onderhoud en verbruik verlichting, enz.), een som van 458 frank;

5° ten laste van artikel 7-2 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Frankering van dienststukken, enz.), een som van 21.900 frank;

6° ten laste van artikel 7-3 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Werken en leveringen, enz.), een som van 72.475 frank;

7° ten laste van artikel 7-4 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Aankoop van publicaties, enz.), een som van 66.800 frank;

8° ten laste van artikel 7-5 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Andere bureelbenodigdheden), een som van 7.129 frank;

9° ten laste van artikel 8-1 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing. Werken en leveringen, enz.), een som van 121.100 frank;

10° ten laste van artikel 8-3 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing), een som van 84.528 frank;

11° ten laste van artikel 9 (Door het Departement uitgegeven publicaties), een som van 24.850 frank;

12° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van 8.974 frank;

13° ten laste van artikel 18-1 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Vaste diensten), een som van 14.200 frank.

V. — Technisch Onderwijs :

1° ten laste van artikel 7-3 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Werken en leveringen, enz.), een som van 1.600 frank;

2° ten laste van artikel 10-2 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen (Reisbewijzen), een som van 25 frank.

3° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van 30.000 frank;

4° ten laste van artikel 12-1 (Andere wettelijke toelagen). Inrichtingen voor technisch nijverheidsonderwijs, enz.), een som van 500.000 frank;

VI. — Kunstonderwijs :

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Vastaangestelde personeelsleden), een som van 2.750.000 frank;

2° ten laste van artikel 5-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Vergoedingen voor overwerk, enz.), een som van 5.441 frank.

VII. — Schone Kunsten.

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Vastaangestelde personeelsleden), een som van 280.000 frank;

2° ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 20.600 frank;

3° ten laste van artikel 5-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Erelonen van advokaten, enz.), een som van 25.000 frank;

4° à la charge de l'article 7-2 (Dépenses d'entretien et de consommation. Affranchissement de correspondance, etc.), une somme de 820 francs;

5° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien et de consommation. Travaux et fournitures, etc.), une somme de 1.810 francs.

6° à la charge de l'article 7-5 (Dépenses d'entretien et de consommation. Autres fournitures de bureau), une somme de 200 francs;

7° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements. Frais de route et de séjour), une somme de 21.200 francs

D. — Au Ministre de la Défense Nationale — d'imputer sur le budget des dépenses ordinaires pour l'exercice 1948 — l' titre de l'Armée — à la charge de l'article 7-5 (Autres fournitures de bureau), une somme de 25.000 francs.

E. — Au Premier Ministre d'imputer sur le budget de ses services pour l'exercice 1948 :

1° à charge de l'article 5-2 (honoraires des avocats, etc.), une somme de 2.150 francs;

2° à charge de l'article 7-2 (affranchissement de correspondances, etc.), une somme de fr. 764,10.

3° à charge de l'article 7-4 (achat de publications, etc.) une somme de 500 francs;

4° à charge de l'article 10-4 (dépenses de voitures, etc.), une somme de fr. 8.970,70;

5° à charge de l'article 10-7 (missions à l'étranger, etc.), une somme de 17.045 francs.

6° à charge de l'article 19-1 (Frais de réception de missions étrangères, etc.), une somme de 1.500 francs.

F. — Au Ministre de la Justice :

A. — d'imputer sur le budget ordinaire de son département pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses : indemnités, jetons de présence, etc., une somme de 1.500 francs;

2° à la charge de l'article 5-2 (Allocations et indemnités diverses : Honoraires des avocats et médecins, etc.) une somme de fr. 18.217,50;

3° à la charge de l'article 5-4 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités pour travaux supplémentaires, etc.), une somme de 58.000 francs;

4° à la charge de l'article 6 (Allocations et Dépenses de service social en faveur du personnel), une somme de 4.575 francs;

5° à la charge de l'article 7-4 (Dépenses d'entretien et de consommation : Achats de publications, etc.), une somme de 10.489 francs;

6° à la charge de l'article 10-3 (Dépenses afférentes aux déplacements : Indemnités kilométriques pour usage d'une voiture personnelle, etc.), une somme de fr. 3.452,10;

7° à la charge de l'article 10-4 (Dépenses afférentes aux déplacements : Dépenses des Voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre, etc.), une somme de fr. 10.966,30;

8° à la charge de l'article 10-5 (Dépenses afférentes aux déplacements : Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services, etc.), une somme de 40.271 francs;

4° ten laste van artikel 7-2 (Uitgaven voor onderhoud en verbruik. Frankering van dienststukken, enz.), een som van 820 frank;

5° ten laste van artikel 7-3 (Uitgaven voor onderhoud en verbruik. Werken en leveringen, enz.), een som van 1.810 frank;

6° ten laste van artikel 7-5 (Uitgaven voor onderhoud en verbruik. Andere bureelbenodigdheden), een som van 200 frank;

7° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van 21.200 frank.

D. — Aan de Minister van Landsverdediging — op de begroting der gewone uitgaven voor het dienstjaar 1948 — Titel van het Leger — aan te rekenen, ten laste van artikel 7-5 (Andere bureelbenodigdheden), een som van 25.000

E. — Aan de Eerste-Minister om op de begroting van zijn diensten voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advokaten, enz.), een som van 2.150 frank;

2° ten laste van artikel 7-2 (Frankering van dienststukken, enz.), een som van fr. 764,10;

3° ten laste van artikel 7-4 (Aankoop van publicaties, enz.), een som van 500 frank;

4° ten laste van artikel 10-4 (Uitgaven voor de wagens, enz.), een som van fr. 8.970,70;

5° ten laste van artikel 10-7 (Opdrachten naar het buitenland, enz.), een som van 17.045 frank.

6° ten laste van artikel 19-1 (Onkosten van ontvangsten van buitenlandse zendingen, enz.), een som van 1.500 frank.

F. — Aan de Minister van Justitie :

A. — Om op de gewone begroting van zijn departement voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 1.500 frank;

2° ten laste van artikel 5-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.), een som van fr. 18.217,50;

3° ten laste van artikel 5-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Vergoedingen voor overwerk, enz.), een som van 58.000 frank;

4° ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel), een som van 4.575 frank;

5° ten laste van artikel 7-4 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Aankoop van publicaties, enz.), een som van 10.489 frank;

6° ten laste van artikel 10-3 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Kilometervergoeding voor het gebruik van eigen wagen, enz.), een som van fr. 3.452,10;

7° ten laste van artikel 10-4 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Uitgaven voor de wagens van de Staat ter beschikking van de Minister, enz.), een som van fr. 10.966,30;

8° ten laste van artikel 10-5 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten enz.), een som van 40.271 frank;

9° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements : Frais de route et de séjour) une somme de 160.000 francs;

10° à la charge de l'article 17-1 (Autres dépenses de fonctionnement : Dépenses de Prévoyance Sociale et de Bienfaisance : Nourriture et Entretien des Détenus dans les Prisons, etc.), une somme de 390.000 francs;

11° à la charge de l'article 17-3 (Autres dépenses de fonctionnement : Dépenses de prévoyance sociale et de bienfaisance : Etablissements d'éducation et institutions publiques de l'Etat — Entretien des Elèves), une somme de fr. 6.330,72;

12° à la charge de l'article 17-5 (Autres dépenses de fonctionnement : Frais de police : Frais de fonctionnement de la Sûreté de l'Etat, etc.), une somme de 353.000 francs;

13° à la charge de l'article 17-8 (Autres dépenses de fonctionnement : Dépenses diverses : Dédommagement des détenus, victimes d'accidents du travail), une somme de 3.924 fr.;

14° à la charge de l'article 17-10 (Autres dépenses de fonctionnement : Dépenses diverses : Dépenses non libellées au budget), une somme de fr. 13.183,25.

B. — d'imputer sur le budget des dépenses résultant de la guerre pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 304-1 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents définitifs détachés), une somme de 13.775 francs;

2° à la charge de l'article 304-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires : Agents temporaires), une somme de 2.025.000 francs;

3° à la charge de l'article 307-3 (Dépenses d'entretien et de consommation : Travaux et fournitures, achats d'uniformes, entretien des locaux, etc.), une somme de 200.000 fr.;

4° à la charge de l'article 317-1 (Autres dépenses de fonctionnement : Nourriture et entretien des détenus dans les centres d'internement), une somme de 1.800.000 francs;

5° à la charge de l'article 318-2 (Dépenses exceptionnelles : Remise en état des locaux réquisitionnés à l'usage de juridictions militaires, etc.), une somme de fr. 5.925,15.

G. — Au Ministre de l'Intérieur, d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 5-4 (Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. A. Administration centrale), une somme de 6.000 francs;

2° à la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social, etc. A. Administration centrale), une somme de 4.100 francs;

3° à la charge de l'article 7-1 (Eclairage, etc. C. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 261 francs;

4° à la charge de l'article 7-2 (Affranchissement de correspondance, etc. B. Administration centrale), une somme de 35.000 francs;

5° à la charge de l'article 7-4 (Achat de publications, etc. B. Administration centrale), une somme de 5.351 francs;

6° à la charge de l'article 7-4 (Achat de publications, etc. C. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de fr. 23,50;

9° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van 160.000 frank;

10° ten laste van artikel 17-1 (Andere werkingsuitgaven. Uitgaven voor sociale voorzorg en weldadigheid. Voeding van de gedetineerden in de gevangenissen, enz.), een som van 390.000 frank;

11° ten laste van artikel 17-3 (Andere werkingsuitgaven. Uitgaven voor sociale voorzorg en weldadigheid: Rijksopvoedingsgestichten en openbare Rijksinstellingen. Onderhoud van de verpleegden), een som van fr. 6.330,72;

12° ten laste van artikel 17-5 (Andere werkingsuitgaven. Politiekosten. Kosten van werking van de Veiligheid van de Staat, enz.), een som van 353.000 frank;

13° ten laste van artikel 17-8 (Andere werkingsuitgaven. Allerhande uitgaven: Schadevergoeding aan de gedetineerden die het slachtoffer zijn van arbeidsongevallen), een som van 3.924 frank;

14° ten laste van artikel 17-10 (Andere werkingsuitgaven. Allerhande uitgaven: In de begroting niet beschreven uitgaven), een som van fr. 13.183,25.

B — Om op de begroting van uitgaven voortvloeiend uit de oorlog voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 304-1 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. Gedetacheerde vastangestelde personeelsleden), een som van 13.775 frank;

2° ten laste van artikel 304-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. Tijdelijk personeel), een som van 2.025.000 frank;

3° ten laste van artikel 307-2 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud der lokalen, enz.), een som van 200.000 frank;

4° ten laste van artikel 317-1 (Andere werkingsuitgaven. Voeding en onderhoud der gedetineerden in de interneringscentra), een som van 1.800.000 frank;

5° ten laste van artikel 318-2 (Uitzonderingsuitgaven. Herstellingen van lokalen opgeëist ten behoeve van de militaire rechtscolleges, enz.), een som van fr. 5.925,15.

G. — Aan de Minister van Binnenlandse Zaken, om op de begroting van zijn departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen wegens overwerk, enz. A. Hoofdbestuur), een som van 6.000 frank;

2° ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. A. Hoofdbestuur), een som van 4.100 frank;

3° ten laste van artikel 7-1 (Verlichting, enz. C. Provinciale Gouvernementsen, enz.), een som van 261 frank.

4° ten laste van artikel 7-2 (Frankering van dienststukken, enz. B. Hoofdbestuur), een som van 35.000 frank;

5° ten laste van artikel 7-4 (Aankoop van publicaties, enz. B. Hoofdbestuur), een som van 5.351 frank;

6° ten laste van artikel 7-4 (Aankoop van publicaties, enz. C. Provinciale Gouvernementsen, enz.), een som van fr. 23,50;

7° à la charge de l'article 7-5 (Autres fournitures de bureau, impressions, etc. C. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 30.000 francs.

8° à la charge de l'article 10-2 (Titres de transport. A. Administration centrale), une somme de 10.000 francs;

9° à la charge de l'article 10-2 (Titres de transport. B. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 355 francs;

10° à la charge de l'article 10-3 (Indemnités kilométriques, etc. A. Administration centrale), une somme de 7.100 francs;

11° à la charge de l'article 10-3 (Indemnités kilométriques, etc. B. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 4.500 francs;

12° à la charge de l'article 10-4 (Dépenses des voitures de l'Etat, etc.), une somme de 257 francs;

13° à la charge de l'article 10-6 (Frais de séjour. A. Administration centrale), une somme de 10.600 francs.

14° à la charge de l'article 10-6 (Frais de séjour. B. Gouvernements provinciaux, etc.), une somme de 2.630 francs.

15° à la charge de l'article 16 (Entretien des tombes... des militaires belges, etc.), une somme de 14.000 francs;

16° à la charge de l'article 17-1 (Traitements... des bourgeois, fonctionnaires, etc.), une somme de 110.000 francs;

17° à la charge de l'article 17-9 (Frais de parcours, de séjour, etc.), une somme de 225 francs;

18° à la charge de l'article 17-13 (Dépenses imprévues, etc.), une somme de 17.800 francs;

19° à la charge de l'article 17-17 (Dépenses électorales), une somme de 150 francs.

H. — Au Ministre de la Défense Nationale,

— d'imputer sur le budget des dépenses ordinaires pour l'exercice 1948 — Titre du Ministère de la Défense Nationale — à la charge de l'article 7-3 (Travaux et fournitures, etc.), une somme de 30.000 francs;

— d'imputer sur le budget extraordinaire pour l'exercice 1948, à la charge de l'article 488 (IV — Crédits relatifs aux immobilisations. — B. Restauration du Domaine public et assimilé). Remise en état, etc., une somme de 300.000 francs.

I. — Au Ministre des Colonies, d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

— à la charge de l'article 11 (Administration centrale : Traitements et indemnités du personnel), une somme de fr. 34.964,14.

J. — Au Ministre de la Coordination Economique et du Rééquipement National, d'imputer à charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents — Agents temporaires), d'une somme de 1.940 francs.

K. — Au Ministre du Combustible et de l'Energie, d'imputer sur le Budget de son Département pour l'exercice 1948 :

1° à charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats et médecins — Rémunérations d'experts étrangers à l'Administration et prestations de tiers), une somme de fr. 9.605,50;

2° à charge de l'article 7-2 (Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports et toutes dépenses relatives au fonctionnement des services), une somme de 27 francs;

7° ten laste van artikel 7-5 (Andere bureelbenodigdheden, drukwerken, enz. C. Provinciale Gouvernemen-ten, een som van 30.000 frank ;

8° ten laste van artikel 10-2 (Reisbewijzen. A. Hoofd- bestuur), een som van 10.000 frank ;

9° ten laste van artikel 10-2 (Reisbewijzen. B. Provin- ciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van 355 frank ;

10° ten laste van artikel 10-3 (Kilometervergoedingen, enz. A. Hoofdbestuur), een som van 7.100 frank ;

11° ten laste van artikel 10-3 (Kilometervergoedingen, enz. B. Provinciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van 4.500 frank ;

12° ten laste van artikel 10-4 (Uitgaven voor rijtuigen van de Staat, enz.), een som van 257 frank ;

13° ten laste van artikel 10-6 (Verblijfkosten. A. Hoofd- bestuur), een som van 10.600 frank ;

14° ten laste van artikel 10-6 (Verblijfkosten. B. Provin- ciale Gouvernemen-ten, enz.), een som van 2.630 frank ;

15° ten laste van artikel 16 (Onderhoud der graven van belgische militairen, enz.), een som van 14.000 frank ;

16° ten laste van artikel 17-1 (Wedden van de burge- meesters-ambtenaar, enz.), een som van 110.000 frank ;

17° ten laste van artikel 17-9 (Reis- en verblijfkosten, enz.), een som van 225 frank ;

18° ten laste van artikel 17-13 (Onvoorziene uitgaven, enz.), een som van 17.800 frank ;

19° ten laste van artikel 17-17 (Verkiezingsuitgaven), een som van 150 frank.

H. — Aan de Minister van Landsverdediging,

— om op de begroting der gewone uitgaven voor het dienstjaar 1948 — Titel van het Ministerie van Landsver- dediging — aan te rekenen, ten laste van artikel 7-3 (Wer- ken en leveringen, enz.), een som van 30.000 fr. ;

— om op de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen, ten laste van artikel 488 (IV. Kre- dieten betreffende de beleggingen. B. Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein). Terug in goede staat brengen, enz.), een som van 300.000 frank.

I. — Aan de Minister van Koloniën, om op de begro- ting van zijn departement voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

— ten laste van artikel 11 (Hoofdbestuur. Wedden en vergoedingen van het personeel), een som van fr. 34.964,14.

J. — Aan de Minister van Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting, aan te rekenen : ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste dien- sten. Tijdelijk personeel), een som van 1.940 frank.

K. — Aan de Minister van Energie en Brandstof om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

1° ten laste van het artikel 5-2 (Erelonen voor advocaten en geneesheren — bezoldigingen voor deskundigen die niet tot de Administratie behoren en voor prestaties van der- den), een som van fr. 9.605,50 ;

2° ten laste van het artikel 7-2 (Frankering van dienst- stukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer en alle uitgaven betreffende de werking van de diensten), een som van 27 frank ;

3° à charge de l'article 7-3 (Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, du mobilier et toutes dépenses de même nature), une somme de 395 fr.;

4° à la charge de l'article 10-4 (Dépenses de voitures d'Etat mises à la disposition du Ministre et du Cabinet), une somme de fr. 134,80;

5° à la charge de l'article 17 (Remboursement à l'O. R. E. des frais de fonctionnement de la mission chargée du recrutement en Allemagne de main-d'œuvre pour les charbonnages), une somme de 5.843 francs.

L. — Au Ministre de l'Agriculture, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du Personnel de Cabinet du Ministre), une somme de 3.000 fr.;

2° à la charge de l'article 5-1 (Indemnités, jetons de présence, etc. Administration de l'Agriculture et de l'Horticulture), une somme de 470 francs;

3° à la charge de l'article 5-4 (Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. Administration des Eaux et Forêts), une somme de 450 francs;

4° à la charge de l'article 5-6 (Indemnités de changement de résidence. Administration des Eaux et Forêts), une somme de 5.189 francs;

5° à la charge de l'article 7-2 (L'affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, etc. Administration des Eaux et Forêts), une somme de 150 francs;

6° à la charge de l'article 10-3 (Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle, etc.), une somme de 2.454 francs;

7° à la charge de l'article 10-6 (Frais de route et de séjour une somme de 2.622 francs, dont une somme de 972 francs à relever de la prescription quinquennale);

8° à la charge de l'article 10-7 (Missions à l'étranger, etc., dépenses diverses), une somme de 38.850 francs;

9° à la charge de l'article 12-1 (Indemnités pour chevaux, etc.), une somme de 2.250 francs;

10° à la charge de l'article 16-3 (Administration des Eaux et Forêts, Pépinières expérimentales, etc., Forêts, dunes et terrains domaniaux, Repeuplement des cours d'eaux, etc.), une somme de 7.800 francs à relever de la prescription quinquennale;

11° à la charge de l'article 17-7 (F.A.O. Propagande, Journée de la F.A.O., etc.), une somme de 195 francs.

M. — Au Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

A. — Dépenses ordinaires.

1° à la charge de l'article 5-1 (Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 200 francs.

2° à la charge de l'article 5-2 (Honoraires d'avocats), une somme de 29.038 francs;

3° à la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures), une somme de 13.050 francs;

4° à la charge de l'article 7-3 (Travaux et fournitures, etc.), une somme de fr. 2.173,50;

3° ten laste van artikel 7-3 (Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud der lokalen, van het materieel, van het mobilair en alle uitgaven van dezelfde aard), een som van 395 frank ;

4° ten laste van het artikel 10-4 (Uitgaven voor staatsrijtuigen die ter beschikking van de Minister of van het Cabinet worden gesteld), een som van fr. 134,80.

5° ten laste van het artikel 17 (Terugbetaling aan de O.R.E. van de werkingskosten van de zending belast met de werving in Duitsland van arbeidskrachten voor de kolenmijnen), een som van 5.843 frank.

L. — Aan de Minister van Landbouw om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Cabinet van de Minister), een som van 3.000 frank ;

2° ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz. Bestuur van Land- en Tuinbouw), een som van 470 frank ;

3° ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen voor overwerk, enz. Bestuur van Waters en Bossen), een som van 450 frank;

4° ten laste van artikel 5-6 (Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen, Bestuur van Waters en Bossen), een som van 5.189 frank ;

5° ten laste van artikel 7-2 (Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, enz. Bestuur van Waters en Bossen), een som van 150 frank ;

6° ten laste van artikel 10-3 (Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, enz.), een som van 2.454 frank ;

7° ten laste van artikel 10-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van 2.622 frank waarvan een som van 972 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen ;

8° ten laste van artikel 10-7 (Opdrachten naar het Buitenland, enz., diverse uitgaven), een som van 38.850 frank;

9° ten laste van artikel 12-1 (Vergoedingen voor afgeماakte paarden enz.), een som van 2.250 frank ;

10° ten laste van artikel 16-3 (Bestuur van Waters en Bossen, Proefboomkwekerijen, enz. Domeinbossen, duinen en gronden, enz. Waterbepoting der waterlopen, enz.), een som van 7.800 frank van de vijfjarige verjaring te ontheffen ;

11° ten laste van artikel 17-7 (F.A.O. Propagandadag van de F.A.O. enz.), een som van 195 frank.

M. — Aan de Minister van Economische Zaken en Mid-denstand om op de begroting van zijn departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven :

1° ten laste van artikel 5-1 (Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 200 frank ;

2° ten laste van artikel 5-2 (Honoraria van advokaten), een som van 29.038 frank ;

3° ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen voor het uitoefenen van hogere functies), een som van 13.050 frank ;

4° ten laste van artikel 7-3 (Werken en leveringen, enz.), een som van fr. 2.173,50 ;

5° à la charge de l'article 7-4 (Achat de publications), une somme de 1.080 francs;

6° à la charge de l'article 7-5 (Autres fournitures de bureau), une somme de fr. 5.640,65;

7° à la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux), une somme de fr. 5.152,35;

8° à la charge de l'article 9 (Publications effectuées par le Département), une somme de fr. 96.732,87;

9° à la charge de l'article 10-3 (Indemnité kilométrique pour l'usage d'une voiture personnelle), une somme de fr. 19.835,70;

10° à la charge de l'article 10-6 (Frais de route et de séjour), une somme de fr. 706,80;

11° à la charge de l'article 10-7 (Frais de missions à l'étranger), une somme de fr. 105.310,25;

12° à la charge de l'article 13-2 (Au bureau international des Expositions à Paris), une somme de fr. 10.946,90;

13° à la charge de l'article 13-6 (Au Conseil International du Sucre), une somme de fr. 5.127,10;

14° à la charge de l'article 17-2 (Frais de procédure, débours, etc.), une somme de 200.000 francs;

15° à la charge de l'article 17-7 (Dépenses imprévues), une somme de 650 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre :*

1° à la charge de l'article 317-6 (Eclairage, service des Eaux, etc.), une somme de 7.300 francs;

2° à la charge de l'article 317-12 (Traitements, indemnités, soldes, etc.), une somme de 3.645 francs;

3° à la charge de l'article 317-16 (Service du charroi : achat, location, etc.), une somme de 5.080 francs.

N. — Au Ministre du Ravitaillement et des Importations d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

A. — *Dépenses ordinaires.*

II^e section : Importations.

— à la charge de l'article 10-7 (Missions à l'étranger), une somme de 850 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre.*

I^{re} section : Ravitaillement.

1° à la charge de l'article 305-2 (Honoraires des avocats et des médecins — Rémunération d'experts, etc.), une somme de 300 francs;

2° à la charge de l'article 307-2 (Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications téléphoniques, transports, etc.), une somme de fr. 4.417,35;

3° à la charge de l'article 307-3 (Travaux et fournitures, Achat d'uniformes, etc.), une somme de 35.073 francs;

4° à la charge de l'article 310-2 (Titres de transport), une somme de fr. 2.164,50;

5° à la charge de l'article 310-3 (Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle, d'une motocyclette ou d'une bicyclette en mission de service), une somme de fr. 3.720,72;

6° à la charge de l'article 310-6 (Frais de route et de séjour), une somme de 1.800 francs.

5° ten laste van artikel 7-4 (Aankoop van publicaties), een som van 1.080 frank ;

6° ten laste van artikel 7-5 (Andere bureelbenodigdheden), een som van fr. 5.640,65 ;

7° ten laste van artikel 8-1 (Werken en benodigdheden voor de uitrusting van lokalen), een som van fr. 5.152,35 ;

8° ten laste van artikel 9 (Werken uitgegeven door het Departement), een som van fr. 96.732,87 ;

9° ten laste van artikel 10-3 (Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen), een som van fr. 19.835,70 ;

10° ten laste van artikel 10-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van fr. 706,80 ;

11° ten laste van artikel 10-7 (Zendingskosten in het buitenland), een som van fr. 105.310,25 ;

12° ten laste van artikel 13-2 (Aan het internationaal bureau voor de Tentoonstellingen te Parijs), een som van fr. 10.946,90 ;

13° ten laste van artikel 13-6 (Aan de Internationale Raad voor de Suiker), een som van fr. 5.127,10 ;

14° ten laste van artikel 17-2 (Rechtsplegingskosten, voorschotten, enz.), een som van 200.000 frank ;

15° ten laste van artikel 17-7 (Onvoorziene uitgaven), een som van 650 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog :*

1° ten laste van artikel 317-6 (Verlichting, water, enz.), een som van 7.300 frank ;

2° ten laste van artikel 317-12 (Wedden, vergoedingen, soldijen, enz.), een som van 3.645 frank ;

3° ten laste van artikel 317-16 (Vervoerdienst, aankoop, huur, enz.), een som van 5.080 frank.

N. — Aan de Minister van Ravitaillering en Invoer, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven.*

I^{le} Sectie : Invoer.

Ten laste van artikel 10-7 (Opdrachten naar het buitenland), een som van 850 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog.*

I^{le} Sectie : Ravitaillering.

1° ten laste van artikel 305-2 (Erelonen van advocaten en geneesheren. Bezoldiging van deskundigen, enz.), een som van 300 frank ;

2° ten laste van artikel 307-2 (Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, vervoer, enz.), een som van fr. 4.417,35 ;

3° ten laste van artikel 307-3 (Werken en leveringen, aankoop van uniformen, enz.), een som van 35.073 frank ;

4° ten laste van artikel 310-2 (Reisbewijzen), een som van fr. 2.164,50 ;

5° ten laste van artikel 310-3 (Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, motorrijwiel of rijwiel in dienststopdracht), een som van fr. 3.720,72 ;

6° ten laste van artikel 310-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van 1.800 frank ;

O. — Au Ministre des Communications d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

A. — *Dépenses ordinaires :*

1° à charge de l'article 3-3 (Rémunération du personnel des services permanents — Agents en disponibilité), une somme de 101.120 francs;

2° à charge de l'article 5-2 (Allocations et indemnités — Honoraires des avocats), une somme de 29.900 francs;

3° à charge de l'article 5-3 (Allocations et indemnités — Fonctions supérieures), une somme de 15.057 francs;

4° à charge de l'article 5-4 (Allocations et indemnités — Travaux supplémentaires), une somme de fr. 18.161,40;

5° à charge de l'article 5-5 (Allocations et indemnités — Indemnité de caisse), une somme de fr. 28.176,74;

6° à charge de l'article 5-6 (Allocations et indemnités — Changement de résidence), une somme de 10.025 francs;

7° à charge de l'article 5-8 (Allocations et indemnités — Frais de gestion, etc.), une somme de fr. 514.589,50;

8° à charge de l'article 7-1 (Dépenses d'entretien — Eclairage, chauffage), une somme de fr. 596.642,40;

9° à charge de l'article 8-1 (Dépenses d'équipement et de renouvellement — Travaux et fournitures), une somme de 12.500 francs;

10° à charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements — Frais de route et de séjour), une somme de fr. 556.562,10;

11° à charge de l'article 10-7 (Dépenses afférentes aux déplacements — Missions à l'étranger, etc.), une somme de fr. 616.435,60;

12° à charge de l'article 10-8 (Dépenses afférentes aux déplacements — Autres dépenses de transports), une somme de 93.798 francs;

13° à charge de l'article 17-5 (Frais de surveillance de la Régie T.T.), une somme de 22.573 francs;

14° à charge de l'article 17-17 a (Aéronautique — Matériel, approvisionnements), une somme de fr. 1.809,80;

15° à charge de l'article 17-17 b (Aéronautique — Matériel, exploitation des avions de service, une somme de fr. 705.436,28;

16° à charge de l'article 17-22 (Frais de procédure), une somme 673 francs;

17° à charge de l'article 17-23 (Postes — Dépenses pour compte de tiers), une somme de 980 francs;

18° à charge de l'article 17-24 (Postes — Indemnités du chef d'accidents), une somme de 6.760 francs;

19° à charge de l'article 17-27 (Marine — Traction, matériel, exploitation), une somme de 390.957 francs;

20° à charge de l'article 19-1 (Réquisition de véhicules), une somme de 75.000 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre :*

— à charge de l'article 317-8 (Force Navale — Dépenses d'exploitation des unités navigantes), une somme de 106 500 francs.

O. — Aan de Minister van Verkeerswezen, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven :*

1° ten laste van artikel 3-3. (Bezoldiging van het personeel der vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel), een som van 101.120 frank ;

2° ten laste van artikel 5-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Erelonen van advokaten en geneesheren), een som van 29.900 frank ;

3° ten laste van artikel 5-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Uitoefenen van hogere functiën), een som van 15.057 frank ;

4° ten laste van artikel 5-4 (Allerhande toelagen en vergoedingen, overwerk, enz.), een som van fr. 18.161,40 ;

5° ten laste van artikel 5-5 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Kasvergoedingen), een som van fr. 28.176,74 ;

6° ten laste van artikel 5-6 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Standplaatsveranderingen), een som van 10.025 frank ;

7° ten laste van artikel 5-8 (Allerhande toelagen en vergoedingen. Andere vergoedingen, enz.), een som van fr. 514.589,50.

8° ten laste van artikel 7-1 (Kosten voor onderhoud en verbruik. Verlichting, verwarming, enz.), een som van fr. 596.642,40 ;

9° ten laste van artikel 8-1 (Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing. Werken en leveringen), een som van 12.500 frank ;

10° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van fr. 556.562,10 ;

11° ten laste van artikel 10-7 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Opdrachten naar het buitenland, enz.), een som van fr. 616.435,60 ;

12° ten laste van artikel 10-8 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Andere vervoeruitgaven), een som van 93.798 frank ;

13° ten laste van artikel 17-5 (Kosten van toezicht over de Regie van T.T.), een som van 22.573 frank ;

14° ten laste van artikel 17-17a (Luchtvaart. Materieel, bevoorrading), een som van fr. 1.809,80 ;

15° ten laste van artikel 17-17b (Luchtvaart. Materieel, uitbating der dienstvliegtuigen), een som van fr. 705.436,28 ;

16° ten laste van artikel 17-22 (Rechtsplegingskosten), een som van 673 frank ;

17° ten laste van artikel 17-23 (Posterijen. Uitgaven van derden), een som van 980 frank ;

18° ten laste van artikel 17-24 (Posterijen. Vergoedingen voor ongevallen), een som van 6.760 frank ;

19° ten laste van artikel 17-27 (Zeewezen. Trekdienst, materieel, exploitatie), een som van 390.957 frank ;

20° ten laste van artikel 19-1 (Opeising van autovoertuigen), een som van 75.000 frank.

B. — *Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog :*

Ten laste van artikel 317-8 (Zemacht. Exploitatieuitgaven van varende eenheden), een som van 106.500 frank ;

C. — *Dépenses extraordinaires :*

1° à charge de l'article 444 (Acquisition de terrains, etc., extension des installations), une somme de fr. 95,40;

2° à charge de l'article 446 (Postes, mobilier, matériel, terrains, etc.), une somme de fr. 3.851.743,50;

3° à charge de l'article 502 (Aéronautique — Restauration des installations diverses), une somme de 3.849 francs;

4° à charge de l'article 504 (Marine — Restauration de bâtiments, ateliers, etc.), une somme de 600.000 francs;

5° à charge de l'article 505 (Postes — Restauration de locaux, de matériel, etc.), une somme de 69.839 francs.

P. — Au Ministre des Travaux Publics d'imputer sur le budget de son département, pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires. Agents temporaires), une somme de 10.000 francs;

2° à la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats et des médecins — Rémunérations d'experts, etc.), une somme de 141.000 francs;

3° à la charge de l'article 5-3 (Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.), une somme de 12.000 francs;

4° à la charge de l'article 5-4 (Indemnités pour travaux supplémentaires, etc.), une somme de 26.000 francs;

5° à la charge de l'article 5-6 (Indemnités de changement de résidence), une somme de 8.500 francs;

6° à la charge de l'article 5-7 (Indemnités pour frais de gestion — Indemnités d'équipement, etc.), une somme de 400 francs;

7° à la charge de l'article 7-4 (Achat de publications — Abonnements aux journaux), une somme de 96.000 francs;

8° à la charge de l'article 8-1 (Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc.), une somme de 21.000 francs;

9° à la charge de l'article 10-2 (Titres de transport), une somme de 1.000 francs;

10° à la charge de l'article 10-6 (Frais de route et de séjour), une somme de 94.000 francs;

11° à la charge de l'article 16-1 (Entretien ordinaire des routes, etc.), une somme de 233.000 francs;

12° à la charge de l'article 16-3 (Palais, hôtels, monuments, etc.), une somme de 385.000 francs;

13° à la charge de l'article 16-4 (Mise en état des habitations royales), une somme de 17.000 francs.

Q. — Au Ministre de la Reconstruction d'imputer sur le budget de son département pour l'exercice 1948 :

A. — *Dépenses ordinaires :*

— à charge de l'article 10-7 (Missions à l'étranger), une somme de 7.000 francs.

B. — *Dépenses résultant de la guerre :*

1° à charge de l'article 304-2 (Rémunérations du personnel des services temporaires — Agents temporaires), une somme de 675.000 francs;

2° à charge de l'article 305-1 (Indemnités, jetons de présence pour participation à des jurys, etc.), une somme de 620 francs;

C. — *Buitengewone uitgaven :*

1° ten laste van artikel 444 (Aankoop van terreinen en uitbreiding der inrichtingen), een som van fr. 95,40;

2° ten laste van artikel 446 (Posterijen, mobilair, materieel, terreinen, enz.), een som van fr. 3.851.743,50;

3° ten laste van artikel 502 (Luchtvaart. Herstelling van allerhande inrichtingen), een som van 3.849 frank;

4° ten laste van artikel 504 (Zeewezen. Herstelling der gebouwen, werkhuizen, enz.), een som van 600.000 frank;

5° ten laste van artikel 505 (Posterijen. Herstelling der lokalen, van materieel, enz.), een som van 69.839 frank.

P. — Aan de Minister van Openbare Werken, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, tijdelijk personeel), een som van 10.000 frank;

2° ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van de advocaten en geneesheren. Bezoldigingen, enz.), een som van 141.000 frank;

3° ten laste van artikel 5-3 (Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies, enz.), een som van 12.000 frank;

4° ten laste van artikel 5-4 (Vergoedingen voor overwerk, of enz.), een som van 26.000 frank;

5° ten laste van artikel 5-6 (Vergoedingen wegens standplaats), een som van 8.500 frank;

6° ten laste van artikel 5-7 (Vergoedingen voor beheerkosten. Vergoedingen voor uitrustingen, enz.), een som van 400 frank;

7° ten laste van artikel 7-4 (Aankoop van publicaties. Dagbladabonnementen), een som van 96.000 frank.

8° ten laste van artikel 8-1 (Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz.), een som van 21.000 frank;

9° ten laste van artikel 10-2 (Reisbewijzen), een som van 1.000 frank;

10° ten laste van artikel 10-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van 94.000 frank;

11° ten laste van artikel 16-1 (Gewoon onderhoud der wegen, enz.), een som van 233.000 frank;

12° ten laste van artikel 16-3 (Paleizen, hotels, monumenten, enz.), een som van 385.000 frank;

13° ten laste van artikel 16-4 (in goede staat herstellen van de koninklijke woningen), een som van 17.000 frank.

Q. — Aan de Minister van Wederopbouw, om op de Begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

A. — *Gewone uitgaven :*

1° ten laste van art. 10-7 (Opdrachten naar het buitenland), een som van 7.000 frank;

B. — *Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog :*

1° ten laste van artikel 304-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten. Tijdelijken), een som van 675.000 frank;

2° ten laste van art. 305-1 (Vergoedingen, presentiegelden voor deelneming aan jury's, enz.), een som van 620 frank;

3° à charge de l'article 306 (Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel), une somme de 2.740 francs;

4° à charge de l'article 307-3 (Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, etc.), une somme de fr. 668,50;

5° à charge de l'article 307-4 (Achats de publications — Abonnements aux journaux), une somme de fr. 648,50;

6° à charge de l'article 307-5 (Autres fournitures de bureau), une somme de 50.000 francs;

7° à charge de l'article 310-2 (Titres de transport), une somme de 3.148 francs;

8° à charge de l'article 310-3 (Indemnités kilométriques), une somme de fr. 22.937,40;

9° à charge de l'article 310-5 (Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du département), une somme de 270.968 francs;

10° à charge de l'article 310-6 (Frais de route et de séjour), une somme de 8.500 francs;

11° à charge de l'article 310-8 (Autres dépenses de transport), une somme de 60 francs;

12° à charge de l'article 312-2 (Intervention de l'Etat dans les frais généraux des coopératives), une somme de 45.332 francs;

13° à charge de l'article 317-1 (Frais de procédure, déboursés, dédommagement, etc.), une somme de fr. 17.262,25;

14° à charge de l'article 317-6 (Mesures provisoires pour venir en aide aux sinistrés), une somme de 570 francs.

R. — Au Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale, d'imputer sur le budget de son département, pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 2 (Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre), une somme de 17.000 francs;

2° à la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 1.829 francs;

3° à la charge de l'article 4-2 (Rémunérations des agents temporaires des services temporaires), une somme de 38.250 francs;

4° à la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de fr. 3.635,60;

5° à la charge de l'article 5-7 (Allocations et indemnités diverses : indemnités pour frais de gestion, etc.), une somme de 5.000 francs, dont 1.400 francs à relever de la prescription;

6° à la charge de l'article 7-1 (Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.), une somme de 81 francs;

7° à la charge de l'article 7-2 (Affranchissement de correspondance, télégrammes, etc.), une somme de fr. 35.622,54;

8° à la charge de l'article 7-3 (Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, etc.), une somme de fr. 2.766,40;

9° à la charge de l'art. 7-5 (Autres fournitures de bureau), une somme de fr. 2.006,45;

10° à la charge de l'article 10-2 (Titres de transport tarifés, etc.), une somme de 766 francs;

11° à la charge de l'article 10-6 (Frais de route et de séjour), une somme de 17.000 francs;

3° ten laste van artikel 306 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijke dienstbetoon ten bate van het personeel), een som van 2.740 frank;

4° ten laste van artikel 307-3 (Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, enz.), een som van fr. 668,50;

5° ten laste van artikel 307-4 (Aankoop van publicaties. Dagbladabonnementen), een som van fr. 648,50;

6° ten laste van artikel 307-5 (Andere bureelbenodigdheden), een som van 50.000 frank;

7° ten laste van artikel 310-2 (Reisbewijzen), een som van 3.148 frank;

8° ten laste van artikel 310-3 (Kilometervergoeding), een som van fr. 22.937,40;

9° ten laste van artikel 310-5 (Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement), een som van 270.968 frank;

10° ten laste van artikel 310-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van 8.500 frank;

11° ten laste van artikel 310-8 (Andere vervoersuitgaven), een som van 60 frank;

12° ten laste van artikel 312-2 (Rijkstegemoetkoming in de algemene onkosten der coöperatieven), een som van 45.332 frank;

13° ten laste van artikel 317-1 (Proceskosten, voorschotten, schadeloosstellingen, enz.), een som van fr. 17.262,25;

14° ten laste van artikel 317-6 (Voorlopige maatregelen om de geteisterden te helpen), een som van 570 frank.

R. — Aan de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 2 (Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister), een som van 17.000 frank;

2° ten laste van art. 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijk personeel), een som van 1.829 frank;

3° ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : tijdelijken), een som van 38.250 frank;

4° ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van fr. 3.635,60;

5° ten laste van artikel 5-7 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen voor kosten van beheer, enz.), een som van 5.000 frank, waarvan 1.400 frank van de verjaring te ontheffen;

6° ten laste van art. 7-1 (Verlichting, verwarming, watervoorziening, enz.), een som van 81 frank;

7° ten laste van artikel 7-2 (Frankering van dienststukken, telegrammen, enz.), een som van fr. 35.622,54;

8° ten laste van art. 7-3 (Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, enz.), een som van fr. 2.766,40;

9° ten laste van artikel 7-5 (Andere kantoorbehoeften), een som van fr. 2.006,45;

10° ten laste van artikel 10-2 (Reisbewijzen met vooraf vastgestelde prijzen, enz.), een som van 766 frank;

11° ten laste van artikel 10-6 (Reis- en verblijfkosten), een som van 17.000 frank;

12° à la charge de l'article 10-7 (Missions à l'étranger, etc.), une somme de fr. 2.021,40;

13° à la charge de l'article 17-2 (Commissariat général à la promotion du Travail), une somme de fr. 8.393,35;

14° à la charge de l'article 17-12 (Remboursement consécutivement à l'arrêt du 3 juin 1937, etc.), une somme de fr. 28.925,95.

S. — Au Ministre de l'Instruction Publique, d'imputer sur le budget du ministère de l'Instruction Publique, pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents définitifs : Administration centrale), une somme de 200.000 francs;

2° à la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents temporaires : Administration centrale), une somme de 60.000 francs;

3° à la charge de l'article 3-3 (Rémunérations du personnel des services permanents. Agents en disponibilité : Administration centrale), une somme de 10.000 francs;

4° à la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses. Indemnités, jetons de présence, etc.), une somme de 9.600 francs;

5° à la charge de l'article 6 (Allocations et dépenses de service social, etc.), une somme de 740 francs;

6° à la charge de l'article 10-1 (Dépenses afférentes aux déplacements. Abonnements sur les réseaux de transport), une somme de 2.805 francs;

7° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements. Frais de route et de séjour), une somme de 50.000 francs.

8° à la charge de l'article 17-5 (Autres dépenses de fonctionnement. Relations extérieures), une somme de 10.000 fr.;

T. — Au Ministre de la Santé Publique et de la Famille d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1948 :

A. — Dépenses ordinaires :

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents définitifs), une somme de 180.000 francs;

2° à la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel des services permanents : Agents temporaires), une somme de 82.000 francs;

3° à la charge de l'article 5-1 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités et jetons de présence... des commissions), une somme de 29.000 francs;

4° à la charge de l'article 5-2 (Allocations et indemnités diverses : Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 121.000 francs, dont 1.000 francs à relever de la prescription;

5° à la charge de l'article 5-3 (Allocations et indemnités diverses : Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc.), une somme de 48.325 francs;

6° à la charge de l'article 7-3 (Dépenses d'entretien et de consommation : Travaux et fournitures, etc.), une somme de 29.000 francs, dont fr. 78,90 à relever de la prescription;

7° à la charge de l'article 10-5 (Dépenses afférentes aux déplacements : dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département), une somme de 2.000 francs;

8° à la charge de l'article 10-6 (Dépenses afférentes aux déplacements : Frais de route et de séjour), une somme de 33.000 francs;

9° à la charge de l'article 14-1 (subventions facultatives : Subsidés aux organismes éducatifs ou prophylactiques, sanitaires), une somme de 250.000 francs;

12° ten laste van artikel 10-7 (Opdrachten naar het buitenland, enz.), een som van fr. 2.021,40;

13° ten laste van artikel 17-2 (Algemeen Commissariaat tot bevordering van de Arbeid), een som van fr. 8.393,35;

14° ten laste van artikel 17-12 (Terugbetaling, ingevolge het arrest van 3 Juni 1937, enz.), een som van fr. 28.925,95.

S. — Aan de Minister van Openbaar Onderwijs om op de begroting van het Ministerie van Openbaar Onderwijs voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Vastaangestelde personeelsleden : Hoofdbestuur), een som van 200.000 frank;

2° ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Tijdelijk personeel : Hoofdbestuur), een som van 60.000 frank;

3° ten laste van artikel 3-3 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten. Ter beschikking gesteld personeel : Hoofdbestuur), een som van 10.000 frank;

4° ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen, presentiegelden, enz.), een som van 9.600 frank;

5° ten laste van artikel 6 (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz.), een som van 740 frank;

6° ten laste van artikel 10-1 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Abonnemenen op de vervoernetten), een som van 2.805 frank;

7° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen. Reis- en verblijfkosten), een som van 50.000 frank.

8° ten laste van artikel 17-5 (Andere werkingsuitgaven. Buitenlandse betrekkingen), een som van 10.000 frank;

T. — Aan de Minister van Volksgezondheid en Gezin, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

A. — Gewone uitgaven :

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : vastaangestelde personeelsleden), een som van 180.000 frank;

2° ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : Tijdelijken), een som van 82.000 frank;

3° ten laste van artikel 5-1 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoedingen, presentiegelden... en aan commissies), een som van 29.000 frank;

4° ten laste van artikel 5-2 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.), een bedrag van 121.000 frank, waarin begrepen een van de verjaring te ontheffen som van 1.000 frank;

5° ten laste van artikel 5-3 (Allerhande toelagen en vergoedingen : Vergoeding wegens het uitoefenen van hogere functies dan die van de graad, enz.), een som van 48.325 fr.;

6° ten laste van artikel 7-3 (Kosten voor onderhoud en verbruik : Werken en leveringen, enz.), een bedrag van 29.000 frank, waarin begrepen een van de verjaring te ontheffen som van fr. 78,90;

7° ten laste van artikel 10-5 (uitgaven in verband met de verplaatsingen : Uitgaven voor de door de diensten van het departement gebruikte wagens van de Staat), een som van 2.000 frank;

8° ten laste van artikel 10-6 (Uitgaven in verband met de verplaatsingen : Reis- en verblijfkosten), een som van 33.000 frank;

9° ten laste van artikel 14-1 (Subsidien volgens overeenkomst : Subsidien aan sanitair opvoedende of voorbehoedende organismen), een som van 250.000 frank;

10° à la charge de l'article 17-1 (Prophylaxie générale, etc., une somme de 61.000 francs, dont 5.555,11 à relever de la prescription.

B. — *Dépenses résultant de la guerre :*

— à la charge de l'article 317-1 (Expertise médicale et mise en observation, etc.), une somme de 30.000 francs.

C. — *Dépenses extraordinaires :*

— à la charge de l'article 483 (Aménagement de la plage intérieure d'Hofstade, etc.), une somme de 35.700 francs, dont 2.000 francs à relever de la prescription.

U. — Au Ministre des Finances d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1948 :

1° à charge de l'article 3-3-E (Rémunérations du personnel des Services permanents — agents en disponibilité), une somme de 2.000 francs;

2° à charge de l'article 5-2-A (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 24.710 francs;

3° à charge de l'article 5-4-D (Indemnités pour travaux supplémentaires, etc.), une somme de 210.000 francs;

4° à charge de l'article 5-4-E (Indemnités pour travaux supplémentaires, etc.), une somme de 7.500 francs;

5° à charge de l'article 5-6-E (Indemnités de changement de résidence), une somme de 4.000 francs.

6° à charge de l'article 5-7-D (Indemnités pour frais de gestion, etc.), une somme de 5.200 francs;

7° à charge de l'article 6-4 (Frais généraux des réfectoires, etc.), une somme de fr. 597,85, dont fr. 360,75 à relever de la prescription;

8° à charge de l'article 7-1-E (Éclairage, chauffage, service des eaux, etc.), une somme de 430.000 francs.

9° à charge de l'article 7-2-D (Affranchissement de la correspondance, etc.), une somme de 150 francs;

10° à charge de l'article 7-2-E (Affranchissement de la correspondance, etc.), une somme de 3.500 francs;

11° à charge de l'article 7-5-E (Autres fournitures de bureau), une somme de 2.500 francs;

12° à charge de l'article 12-3 (Versements à faire à la « Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut »), une somme de fr. 495.745,39;

13° à charge de l'article 16-2 (Travaux d'entretien, d'amélioration, etc.), une somme de 3.500 francs.

14° à charge de l'article 18-2 (Travaux et fournitures de premier équipement : Services temporaires), une somme de 3.000 francs.

V. — Au Ministre du Budget, d'imputer sur le budget de son Département pour l'exercice 1948 :

1° à la charge de l'article 3-1 (Rémunérations du personnel, etc. Agents définitifs), une somme de fr. 273.920,50;

10° ten laste van artikel 17-1 (Algemene Prophylaxe, enz.), een bedrag van 61.000 frank, waarin begrepen een van de verjaring te ontheffen som van fr. 5.555,11.

B. — *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog :*

— ten laste van artikel 317-1 (Geneeskundige expertise en in observatiestelling, enz.), een som van 30.000 frank.

C. — *Buitengewone uitgaven :*

— ten laste van artikel 483 (Inrichting van het Binnenstrand van Hofstade, enz.), een bedrag van 35.700 frank waarin begrepen een van de verjaring te ontheffen som van 2.000 frank.

U. — Aan de Minister van Financiën, om op de begroting van zijn Departement, voor het dienstjaar 1948, aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 3-3-E (Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten — ter beschikking gesteld personeel), een som van 2.000 frank;

2° ten laste van artikel 5-2-A (Erelonen van advocaten en geneesheren, enz.), een som van 24.710 frank;

3° ten laste van artikel 5-4-D (Vergoedingen voor overwerk, enz.), een som van 210.000 frank;

4° ten laste van artikel 5-4-E (Vergoedingen voor overwerk, enz.), een som van 7.500 frank;

5° ten laste van artikel 5-6-E (Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen), een som van 4.000 frank;

6° ten laste van artikel 5-7-D (Vergoedingen voor beheerskosten, enz.), een som van 5.200 frank;

7° ten laste van artikel 6-4 (Algemene kosten van de refecteries, enz.), een som van fr. 597,85, waarvan fr. 360,75 van de verjaring te ontheffen;

8° ten laste van artikel 7-1-E (Verlichting, verwarming, waterdienst, enz.), een som van 430.000 frank;

9° ten laste van artikel 7-2-D (Frankering van dienststukken, enz.), een som van 150 frank;

10° ten laste van artikel 7-2-E (Frankering van dienststukken, enz.), een som van 3.500 frank.

11° ten laste van artikel 7-5-E (Andere bureelbenodigdheden), een som van 2.500 frank;

12° ten laste van artikel 12-3 (Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever »), een som van fr. 495.745,39;

13° ten laste van artikel 16-2 (Onderhoud, verbetering, enz.), een som van 3.500 frank;

14° ten laste van artikel 18-2 (Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Tijdelijke diensten), een som van 3.000 fr.

V. — Aan de Minister van Begroting, om op de begroting van zijn Departement voor het dienstjaar 1948 aan te rekenen :

1° ten laste van artikel 3-1 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Vastaangestelde personeelsleden), een som van fr. 273.920,50;

2° à la charge de l'article 3-2 (Rémunérations du personnel, etc. Agents temporaires), une somme de 1.568 francs;

3° à la charge de l'article 4-2 (Rémunérations du personnel, etc., agents temporaires), une somme de 85 francs;

4° à la charge de l'article 5-2 (Honoraires des avocats et des médecins, etc.), une somme de 2.400 francs.

5° à la charge de l'article 5-6 (Indemnité pour changement de résidence), une somme de 1.560 francs;

6° à la charge de l'article 7-3 (Travaux et fournitures, etc.), une somme de fr. 11.586,24.

7° à la charge de l'article 10-3 (Indemnités kilométriques pour l'usage, etc.), une somme de 6.719 francs;

8° à la charge de l'article 10-6 (Frais de route et de séjour), une somme de 1.855 francs.

9° à la charge de l'article 19-2 (Comité National de lutte contre la vie chère, etc. Frais d'insertion dans la presse), une somme de 12.540 francs.

2° ten laste van artikel 3-2 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Tijdelijk personeel), een som van 1.568 frank;

3° ten laste van artikel 4-2 (Bezoldigingen van het personeel, enz. Tijdelijk personeel), een som van 85 frank;

4° ten laste van artikel 5-2 (Erelonen van advokaten en geneesheren, enz.), een som van 2.400 frank;

5° ten laste van artikel 5-6 (Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen), een som van 1.560 frank;

6° ten laste van artikel 7-3 (Werken en leveringen, enz.), een som van fr. 11.586,24;

7° ten laste van artikel 10-3 (Kilometervergoeding voor het gebruik van..., enz.), een som van 6.719 frank;

8° ten laste van artikel 10-6 (Reis- en Verblijfkosten), een som van 1.855 frank.

9° ten laste van artikel 19-2 (Nationaal Comité voor de strijd tegen het duur leven, enz. Kosten voor inlassingen in de pers), een som van 12.540 frank.

II. — Ajustements budgétaires.

ART. 2.

Les crédits détaillés au tableau A annexé à la présente loi sont réduits ou augmentés des sommes figurant en regard de chacun d'eux dans le tableau susdit.

La balance de ces diminutions et augmentations de crédits s'établit pour chacun des titres des budgets de la façon suivante :

II. — Begrotingsaanpassingen.

ART. 2.

De kredieten omstandig vermeld in de bij deze wet gevoegde tabel A zijn verminderd of vermeerderd zoals aangeduid naast ieder van hen in voormelde tabel.

De balans van deze kredietverminderingen en -vermeerderingen sluit voor ieder titel van begroting als volgt :

BUDGETS	Diminutions — Verminderingen	Augmentations — Vermeerderingen	BEGROTINGEN
<i>A. Dépenses ordinaires :</i>			<i>A. Gewone uitgaven :</i>
Dette Publique fr.	37.246.000	23.701.500	Rijksschuld.
Pensions	152.155.000	113.071.074	Pensioenen.
Ordre Judiciaire	10.505.800	6.393.000	Rechterlijke Macht.
Enseignement	90.636.082	33.608.294	Onderwijs.
Armée	228.706.000	36.834.000	Leger.
Gendarmerie	5.322.000	7.250.000	Rijkswacht.
Premier Ministre	320.500	51.735	Eerste Minister.
Justice	8.634.400	10.498.570	Justitie.
Intérieur	9.265.000	8.940.000	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrang. et Commerce Extérieur.	17.134.000	22.925.000	Buitenl. Zaken en Buitenl. Handel.
Défense Nationale	2.418.000	6.382.000	Landsverdediging.
Colonies	1.996.000	27.500	Koloniën.
Coord. Econom. et Rééquipement Nat.	8.251.500	70.000	Econ. Coord. en 's Lands Wederuit.
Combustible et Energie	2.875.464	385.000	Energie en Brandstof.
Agriculture	22.533.110	17.172.000	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	26.158.000	335.000	Economische Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	5.757.000	50.000	Invoer en Ravitaillering.
Communications	108.622.750	33.287.000	Verkeerswezen.
Travaux Publics	18.981.000	8.545.000	Openbare Werken.
Reconstruction	1.546.500	4.439.000	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	19.608.500	6.247.120	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	13.333.000	7.571.000	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	54.512.000	10.293.000	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	42.211.516	32.894.080	Financiën.
Budget	4.755.000	325.000	Begroting.
TOTAUX . . . fr.	— 893.484.122	+ 391.295.873	TOTALEN.
	— 502.188.249		
<i>B. Dépenses résultant de la guerre :</i>			<i>B. Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog</i>
Non-Valeurs et Remboursements	200.000.000	450.000	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Armée	11.500.000	13.000	Leger.
Justice	6.726.000	1.080.000	Justitie.
Intérieur	56.190.000	685.000	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrang. et Commerce Extérieur	80.000	—	Buitenl. Zaken en Buitenl. Handel.
Agriculture	100.000	—	Landbouw.
Affaires Econ. et Classes Moyennes	737.000.000	68.000.000	Econ. Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	8.150.000	1.650.000	Invoer en Ravitaillering.
Communications	23.735.625	10.000.000	Verkeerswezen.
Travaux Publics	—	200.000	Openbare Werken.
Reconstruction	101.731.000	6.245.000	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	—	500.000	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	735.000	—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	—	1.500.000	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	2.000.000	21.850.000	Financiën.
TOTAUX . . . fr.	— 1.147.947.625	+ 112.173.000	TOTALEN.
	— 1.035.774.625		

III. — Crédits supplémentaires.**ART. 3.**

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1948, à l'effet de couvrir des dépenses de l'exercice 1948, des crédits supplémentaires détaillés au tableau B annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

III. — Bijkredieten.**ART. 3.**

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1948, tot betaling der uitgaven voor het dienstjaar 1948. Die bijkredieten worden in de bij deze wet gevoegde tabel B omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant de l'augmentation — Bedrag van de vermeerdering	BEGROTINGEN
<i>a) Dépenses ordinaires :</i>		
Dette Publique	16.000.000,—	Rijksschuld
Pensions	80.031.500,—	Pensioenen
Dotations	4.655.000,—	Dotatiën.
Non-Valeurs et Remboursements	955.405.000,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Ordre judiciaire	6.435.500,—	Rechterlijke Macht.
Enseignement	168.555.900,—	Onderwijs.
Armée	87.304.000,—	Leger.
Gendarmerie	21.050.000,—	Rijkswacht.
Premier Ministre	160.750,—	Eerste-Minister.
Justice	12.313.800,—	Justitie.
Intérieur	7.057.170,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur	8.687.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	13.560.000,—	Landsverdediging.
Colonies	1.046.500,—	Koloniën.
Coordination Econ. et Rééquipement National	510.000,—	Economische Coördinatie en 's Lands wederuitrust.
Combustible et Energie	889.464,—	Energie en Brandstof.
Agriculture	4.812.110,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes	8.099.600,—	Economische Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	3.348.000,—	Invoer en Ravitaillering.
Communications	73.598.750,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	33.300.000,—	Openbare Werken.
Reconstruction	293.500,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	547.778.500,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	2.175.000,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	193.701.000,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	119.673.348,70	Financiën.
Budget	3.183.000,—	Begroting.
TOTAL fr.	2.373.624.392,70	TOTAAL.

BUDGETS	Montant de l'augmentation — Bedrag van de vermeerdering	BEGROTINGEN
b) <i>Dépenses résultant de la guerre :</i>		b) <i>Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog :</i>
Armée fr.	160.000,—	Leger.
Justice	2.810.000,—	Justitie.
Intérieur	235.000,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	606.500.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	4.430.000,—	Invoer en Ravitaillering.
Reconstruction	6.685.000,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	1.800.000,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Santé Publique et Famille	51.000,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	147.088.000,—	Financiën.
Budget	737.000.000,—	Begroting.
TOTAL fr.	1.506.759.000,—	TOTAAL.
=====		
c) <i>Dépenses extraordinaires :</i>		c) <i>Buitengewone uitgaven :</i>
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur . .	3.400.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	1.200.000,—	Landsverdediging.
Agriculture	6.925.000,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	352.400.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	5.160.960,—	Invoer en Ravitaillering.
Communications	201.300.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	10.000.000,—	Openbare Werken.
Finances	1,353.250.000,—	Financiën.
TOTAL fr.	1.933.635.960,—	TOTAAL.
=====		

ART. 4.

Il est ouvert, pour être rattachés à des budgets de l'exercice 1948, à l'effet de payer des créances se rapportant aux exercices périmés (1943 et antérieurs) et à des exercices clos (1944 à 1947) des crédits supplémentaires détaillés au tableau C annexé à la présente loi, et s'élevant, pour les divers budgets, aux sommes ci-après :

ART. 4.

Er worden bijkredieten toegestaan te brengen op de begrotingen voor het dienstjaar 1948, tot betaling van schuldvorderingen in verband met de vervallen dienstjaren (1943 en vroegere) en met de afgesloten dienstjaren (1944 tot 1947). Die bijkredieten, worden in de bij deze wet gevoegde tabel C omstandig vermeld, en bedragen voor de verschillende begrotingen de hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant de l'augmentation — Bedrag van de vermeerdering	BEGROTINGEN
a) <i>Dépenses ordinaires :</i>		a) <i>Gewone uitgaven :</i>
Dette Publique fr.	82.600,—	Rijksschuld
Pensions	25.056.682,—	Pensioenen
Dotations	1.450.000,—	Dotatiën
Non-Valeurs et Remboursements	80.566.225,—	Kwade Posten en Terugbetalingen
Cultes	31.730,—	Erediensten
Ordre judiciaire	8.069.760,—	Rechterlijke Macht
Enseignement	84.421.925,—	Onderwijs
Armée	8.942.000,—	Leger
Gendarmerie	700.000,—	Rijkswacht
Premier Ministre	23.232,02	Eerste-Minister
Justice	11.734.086,—	Justitie
Intérieur	1.638.000,—	Binnenlandse Zaken
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur . .	61.814.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Agriculture	7.420.810,—	Landbouw.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	1.293.035,40	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	32.484.248,75	Verkeerswezen.
Travaux Publics	7.103.265,—	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	4.526.382,50	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	165.000,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	1.104.600,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	20.825.651,16	Financiën.
Budget	19.516,50	Begroting.
TOTAL fr.	359.472.749,33	TOTAAL.

BUDGETS	Montant de l'augmentation — Bedrag van de vermeerdering	BEGROTINGEN
b) <i>Dépenses résultant de la guerre :</i>		b) <i>Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog :</i>
Non-Valeurs et Remboursements fr.	330.000,—	Kwade Posten en Terugbetalingen.
Armée	1.100.000,—	Leger.
Premier Ministre	29,40	Eerste-Minister.
Justice	3.509.660,—	Justitie.
Intérieur	1.015.000,—	Binnenlandse Zaken.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	6.840.182,60	Economische Zaken en Middenstand.
Ravitaillement et Importations	36.627,30	Invoer en Ravitaillering.
Communications	2.825.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	3.115.000,—	Openbare Werken.
Travail et Prévoyance Sociale	67.800,55	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	457.840,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	238.087.000,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	2.695.000,—	Financiën.
TOTAL fr.	260.079.139,85	TOTAAL.
	=====	
c) <i>Dépenses extraordinaires :</i>		c) <i>Buitengewone uitgaven :</i>
Affaires Economiques et Classes Moyennes . fr.	600.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	9.304.053,18	Verkeerswezen.
Travaux Publics	24.814.000,—	Openbare Werken.
Finances	61.000,—	Financiën
TOTAL fr.	34.779.053,18	TOTAAL.
	=====	

IV. — Réductions.

ART. 5.

Les crédits inscrits dans les budgets de l'exercice 1948 détaillés au tableau D, annexé à la présente loi, sont réduits à concurrence des sommes ci-après :

IV. — Verminderingen.

ART. 5.

De kredieten ingeschreven op de begrotingen voor het dienstjaar 1948 in de bij deze wet gevoegde tabel D omstandig vermeld, worden verminderd tot beloop van hierna aangeduide sommen :

BUDGETS	Montant de la réduction — Bedrag van de vermindering	BEGROTINGEN
a) <i>Dépenses ordinaires :</i>		a) <i>Gewone uitgaven :</i>
Pensions fr.	2.900.000,—	Pensioenen.
Non-Valeurs et Remboursements	1.000.000,—	Kwade-Posten en Terugbetalingen.
TOTAL fr.	3.900.000,—	TOTAAL.
b) <i>Dépenses résultant de la guerre ;</i>		b) <i>Uitgaven voortvloeiende uit de oorlog ;</i>
Budget fr.	1.200.000.000,—	Begroting.
c) <i>Dépenses extraordinaires :</i>		c) <i>Buitengewone uitgaven :</i>
Dette Publique fr.	2.700.000.000,—	Rijksschuld.
Enseignement	2.450.000,—	Onderwijs.
Armée	64.611.000,—	Leger.
Affaires Etrangères et Commerce Extérieur . .	1.000.000,—	Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.
Défense Nationale	124.150.000,—	Landsverdediging.
Affaires Economiques et Classes Moyennes . .	15.000.000,—	Economische Zaken en Middenstand.
Communications	126.075.000,—	Verkeerswezen.
Travaux Publics	1.677.047.883,—	Openbare Werken.
Reconstruction	52.000.000,—	Wederopbouw.
Travail et Prévoyance Sociale	37.400.000,—	Arbeid en Sociale Voorzorg.
Instruction Publique	19.470.000,—	Openbaar Onderwijs.
Santé Publique et Famille	59.224.000,—	Volksgezondheid en Gezin.
Finances	106.000.000,—	Financiën.
TOTAL fr.	4.984.427.883,—	TOTAAL.

V. — Dispositions diverses.**ART. 6.**

Le texte de l'article 155 du budget de la Dette Publique, pour l'exercice 1948, est complété par la mention :

« Le montant effectif des emprunts que la Société Nationale des Distributions d'Eau est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat est porté de 170 à 970 millions de francs. »

ART. 7.

Autorisation est donnée au Ministre de la Justice de régulariser à la charge de l'article 20 des budgets de l'exercice 1946 et 1947 respectivement des sommes de fr. 183.186,50 et de fr. 643.615,50 payées pour frais de déplacement et de séjour de magistrats militaires et pour frais d'entretien et d'usage du charroi de la police judiciaire.

ART. 8.

Le libellé de l'article 317-8 (Exécution du Statut des Prisonniers de guerre, etc.) du budget des Dépenses résultant de la guerre — Titre de l'Armée — est complété par le texte suivant : « Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision, et éventuellement par voie de subvention accordée par arrêté du Ministre de la Défense Nationale. »

ART. 9.

Le libellé des articles 7, 10-6 et 17 du budget de l'Armée est complété par la mention : « (y compris les créances des exercices 1944 et postérieurs) » et celui de l'article 17 du budget de la Gendarmerie par la mention « frais de scolarité ».

ART. 10.

Le texte de la loi du 23 juillet 1948 contenant le budget des Dépenses ordinaires pour l'exercice 1948 — Titre du Ministère de la Défense Nationale — est complété par un article 4, libellé comme suit :

« Par dérogation à l'article 232 de la loi d'organisation judiciaire, les magistrats faisant partie de commissions, comités, jurys, etc., peuvent toucher des jetons de présence et des indemnités au même titre que les personnes étrangères à l'ordre judiciaire. »

ART. 11.

L'article 19-2 du budget du Ministère de la Défense Nationale pour l'exercice 1947 est complété par la mention : « Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices suivants le disponible que laissera, à la clôture de l'exercice 1947, le crédit prévu au présent article. »

V. — Vershillende bepalingen.**ART. 6.**

De tekst van artikel 155 van de Rijksschuld-begroting, voor het dienstjaar 1948, wordt aangevuld met de melding :

« Het werkelijk bedrag der leningen die de Nationale Maatschappij der Waterleidingen gemachtigd is uit te geven met 's Rijks waarborg, wordt van 170 op 970 miljoen frank opgevoerd. »

ART. 7.

Aan de Minister van Justitie wordt machtiging verleend om, ten laste van artikel 20 van het dienstjaar 1946 en het dienstjaar 1947, respectievelijk bedragen van fr. 183.186,50 en van fr. 643.615,50 te regulariseren, bedragen die betaald werden wegens reis- en verblijfkosten van militaire magistraten en wegens kosten voor onderhoud en gebruik van de vervoermiddelen der gerechtelijke politie.

ART. 8.

De tekst van artikel 317-8 (Uitvoering van het Statuut der Krijgsgevangenen, enz.) van de begroting der Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog — Titel van het Leger — wordt aangevuld als volgt : « De tot de beroepsscholing nodige sommen zullen ter beschikking van de hiertoe aangeduide organismen kunnen gesteld worden, bij wijze van voorschotten en eventueel bij wijze van toelagen verleend bij besluit van de Minister van Landsverdediging. »

ART. 9.

De tekst van de artikelen 7, 10-6 en 17 van de begroting van het Leger wordt aangevuld met de melding « (met inbegrip van de schuldvorderingen der dienstjaren 1944 en latere) » en die van artikel 17 van de begroting der Rijkswacht met de melding « kosten voor schoolbezoek ».

ART. 10.

De tekst der wet van 23 Juli 1948 houdende de begroting der gewone uitgaven voor het dienstjaar 1948 — Titel van het Ministerie van Landsverdediging — wordt aangevuld met een artikel 4 luidende als volgt :

« Bij afwijking van artikel 232 der wet betreffende de rechterlijke inrichting, mogen de magistraten die deel uitmaken van commissies, comités, jury's, enz., presentiegeld en vergoedingen ontvangen op de zelfde gronden als de personen die niet tot de Rechterlijke Macht behoren. »

ART. 11.

Artikel 19-2 van de begroting van het Ministerie van Landsverdediging voor het dienstjaar 1947 wordt aangevuld met de volgende melding : « De Minister van Landsverdediging is er toe gemachtigd het gedeelte, welke bij de afsluiting van het dienstjaar 1947 op het onder dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op de volgende dienstjaren over te dragen. »

ART. 12.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, les disponibles laissés à la clôture de l'exercice 1947 par les crédits prévus aux articles 52^{ter} et 52^{quater} du budget extraordinaire pour 1947 peuvent être reportés aux exercices suivants et y conserver la même affectation.

ART. 13.

Le solde, à la clôture de l'exercice 1947, des crédits prévus à l'article 45 du budget du Ministère des Affaires Economiques pour le dit exercice, en vue de payer les dépenses des troupes mises à la disposition de ce Département, pour l'accomplissement de tâches d'ordre économique, pourra être reporté à l'exercice 1948 et utilisé à payer des dépenses afférentes aux exercices 1947 et 1948.

Des transferts d'un littéra à l'autre de cet article, de même que d'un littéra à l'autre, des crédits correspondants pour l'exercice 1948, pourront être opérés par arrêté du Régent, suivant les besoins du service.

De même, le solde des ouvertures de crédit mises à la disposition des comptables des unités militaires dont il s'agit, à charge de l'exercice 1947, pourra être utilisé à payer des dépenses afférentes aux exercices 1947 et 1948.

ART. 14.

Le solde, à la clôture de l'exercice 1947, des crédits prévus à l'article 44 du budget du Ministère des Affaires Economiques (Dépenses résultant de la Guerre) en vue de payer les travaux de démolition partielle, de reconstruction et de réparation des dommages causés par faits de guerre aux entrepôts et autres établissements des services frigorifiques, pourra être reporté à l'exercice 1948 et utilisé à payer des dépenses afférentes à l'exercice 1947.

ART. 15.

Le Ministre des Finances, sur la proposition du Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, est autorisé à effectuer, par avances de Trésorerie récupérables, les décaissements que l'Etat serait éventuellement amené à devoir faire en

ART. 12.

In afwijking van de bepalingen van artikel 30 der wet van 15 Mei 1846 op de Rijkscomptabiliteit zullen de gedeelten, welke bij de afsluiting van het dienstjaar 1947 beschikbaar zullen blijven op de kredieten voorzien onder de artikelen 52^{ter} en 52^{quater} der buitengewone begroting voor 1947, op de volgende dienstjaren mogen overgedragen worden en er dezelfde bestemming behouden.

ART. 13.

Bij de afsluiting van het dienstjaar 1947 zal het saldo der kredieten voorzien bij artikel 45 van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken voor dit dienstjaar, met het oog op de betaling der uitgaven van de troepen welke ter beschikking van dit Departement gesteld werden voor de uitvoering van taken van economische aard, op het dienstjaar 1948 kunnen worden overgebracht en besteed worden aan de betaling der uitgaven in verband met de dienstjaren 1947 en 1948.

De af- en overschrijvingen van het ene littéra op het andere van dit artikel, alsook van een littéra op het andere van de voor het dienstjaar 1948 overeenstemmende kredieten, zullen volgens de behoeften van de dienst bij besluit van de Regent kunnen worden verricht.

Zo zal ook het saldo der kredietopeningen welke, op de begroting 1947, ter beschikking van de rekenplichtigen der betrokken militaire eenheden werd gesteld kunnen worden aangewend tot de betaling der uitgaven in verband met de dienstjaren 1947 en 1948.

ART. 14.

Het saldo, bij de afsluiting van het dienstjaar 1947, der bij artikel 44 van de begroting van het Ministerie van Economische Zaken (Uitgaven voortvloeiende uit de Oorlog) voorziene kredieten voor de betaling van de werken van gedeeltelijke afbraak, van wederopbouw en van herstelling der wegens oorlogsfeiten aan de opslagplaatsen en andere instellingen van de Koel- en Vriesdiensten aangerichte schade, zal mogen overgedragen worden naar het dienstjaar 1948 en gebruikt worden voor betaling van uitgaven met betrekking tot het dienstjaar 1947.

ART. 15.

De Minister van Financiën wordt er toe gemachtigd, op voorstel van de Minister van Economische Zaken en Middenstand bij middel van terugvorderbare Thesaurievoorschotten, de voorschotten uit te betalen die de Staat eventueel verplicht zou zijn

application de la garantie de bonne fin accordée à des prêts consentis à certains charbonnages en exécution de la loi contenant le budget des Recettes et Dépenses résultant de la Guerre pour l'exercice 1948.

ART. 16.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le disponible que laissera à la clôture de l'exercice 1948 le crédit prévu aux articles 499 et 500 du budget extraordinaire, pourra être reporté à l'exercice 1949 et conservera la même affectation. Il en est de même en ce qui concerne les crédits prévus aux articles 62 et 69 de l'exercice 1945; aux articles 60, 62 et 71 de l'exercice 1946 et aux articles 60, 68, 75bis et 77bis de l'exercice 1947 reportés à l'exercice 1948.

ART. 17.

Les comptables de la Force Navale, qui reçoivent leurs fonds sur crédits administratifs, restent débiteurs ou créditeurs, vis-à-vis du Trésor, de la différence en plus ou en moins, entre les sommes perçues et celles qui leur sont dues au titre de leurs allocations; le solde est reporté à l'exercice suivant.

ART. 18.

Par dérogation aux dispositions de l'article 30 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'Etat, le disponible que laissera à la clôture de l'exercice 1948 le crédit prévu aux articles 16-1 à 16-10, aux articles 16-5 et 16-6 (crédits supplémentaires antérieurs), du budget du Ministère des Travaux Publics, ainsi qu'aux articles relatifs à l'exécution de travaux figurant dans le budget extraordinaire sous la rubrique Travaux publics (immobilisations nouvelles et restauration du domaine public et assimilé), pourra être reporté à l'exercice 1949 et conservera la même affectation.

ART. 19.

Le libellé de l'article 6 du titre XXV du budget des Dépenses ordinaires pour l'exercice 1948 pour le Ministère de l'Instruction publique (Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel) est complété par la mention : dépenses de toute nature, y compris l'équipement du cabinet médical pour l'examen préventif (dépistage).

te verlenen in uitvoering van de waarborg van goede afloop gehecht aan de lening toegestaan aan zekere steenkolenmijnen in uitvoering van de wet houdende de begroting der Ontvangsten en Uitgaven voortvloeiende uit de Oorlog voor het dienstjaar 1948.

ART. 16.

In afwijking van de schikkingen van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op 's lands comptabiliteit, zal het beschikbaar saldo, bij het afsluiten van het dienstjaar 1948 op de artikelen 499 en 500 van de buitengewone begroting, mogen overgedragen worden op het dienstjaar 1949 en er dezelfde bestemming behouden. Hetzelfde geldt voor wat de kredieten betreft uitgetrokken op artikelen 62 en 69 van het dienstjaar 1945, op artikelen 60, 62 en 71 van het dienstjaar 1946 en op artikelen 60, 68, 75bis en 77bis van het dienstjaar 1947, overgedragen op het dienstjaar 1948.

ART. 17.

De rekenplichtigen van de Zeemacht die hun gelden op administratieve kredieten ontvangen, blijven tegenover de Schatkist schuldenaar of schuld-eiser voor het verschil in meer of in min, tussen de ontvangen sommen en die welke hun als toegewezen kredieten verschuldigd zijn; het saldo wordt op het volgende dienstjaar overgedragen.

ART. 18.

In afwijking van de beschikkingen van artikel 30 van de wet van 15 Mei 1846 op 's Lands comptabiliteit, zal het beschikbaar saldo, bij het afsluiten van het dienstjaar 1948, van de kredieten der artikelen 16-1 tot 16-10 en der artikelen 16-5 en 16-6 (bijkredieten, vorige dienstjaren) van de begroting van Openbare Werken, en eveneens der artikelen betreffende de uitvoering van werken, die voorkomen op de buitengewone begroting onder de rubriek « Openbare Werken » (nieuwe beleggingen en herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein) overgedragen mogen worden op het dienstjaar 1949 en er dezelfde bestemming behouden.

ART. 19.

De tekst van artikel 6, titel XXV van de begroting der Gewone Uitgaven voor het dienstjaar 1948 van het Ministerie van Openbaar Onderwijs (Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel) wordt aangevuld met de volgende woorden : allerhande uitgaven, met inbegrip van de uitrusting van het geneeskundig kabinet voor het preventief onderzoek (opsporing van ziekten).

ART. 20.

Le Ministre de la Santé Publique et de la Famille est autorisé à imputer à la charge de l'article 6 (allocations et dépenses de service social en faveur du personnel) du budget ordinaire de 1948, le montant du subside d'encouragement au groupement sportif du personnel du Département.

ART. 21.

Est autorisée à la charge de l'article 24 : « Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger etc. », du budget du Ministère des Affaires Etrangères et du Commerce Extérieur pour l'exercice 1945, la régularisation des avances effectuées pour les exercices 1940 à 1944.

ART. 22.

Le solde disponible à la clôture de l'exercice du crédit prévu à l'article 14-4 : « Intervention de l'Etat dans les frais, etc. », du budget du Ministère des Communications pour l'exercice 1948, pourra être transféré au budget pour Ordre, Titre II.

ART. 23.

Est autorisée à la charge des crédits de rémunérations du personnel, inscrits aux différents budgets pour l'exercice 1948, l'imputation des allocations compensatoires octroyées aux agents de l'Etat, à leurs enfants ainsi qu'à la mère ou à la personne qui les élève, conformément aux dispositions de l'arrêté du Régent du 25 novembre 1948 réglant l'octroi des allocations compensatoires au personnel des services publics et à certaines catégories d'ayants droit.

ART. 24.

Le Gouvernement est autorisé à renoncer à la récupération à la charge des communes, des rémunérations des agents de l'Etat ou des organismes parastataux ou y assimilés qui, au cours de l'occupation du territoire, ont été mis à leur disposition pour participer à des travaux étrangers aux Services de Ravitaillement et de Rationnement.

ART. 20.

Het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin wordt er toe gemachtigd het bedrag der aanmoedigingsstoelage voor de sportvereniging van het Departementspersoneel aan te rekenen ten bezware van artikel 6 (toelagen en uitgaven voor maatschappelijk hulpbetoon ten bate van het personeel der gewone begroting over 1948.

ART. 21.

Wordt toegelaten ten laste van artikel 24 : « Voorlopige hulp gelden aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, enz. », van de begroting van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel voor het dienstjaar 1945, de regularisatie van de gedane voorschotten voor de dienstjaren 1940 tot 1944.

ART. 22.

Het bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar saldo van het krediet voorzien bij artikel 14-4 : « Tussenkost van de Staat in de kosten, enz. », van de begroting van het Ministerie van Verkeerswezen, voor het dienstjaar 1948, kan worden overgeschreven op de begroting voor Orde, Titel II.

ART. 23.

Wordt toegelaten ten laste van de kredieten voor de bezoldiging van het personeel, uitgetrokken op de verschillende begrotingen voor het dienstjaar 1948, de aanrekening van de compensatievergoedingen verleend aan de Staatsbeambten, aan hun kinderen alsook aan de moeder of de persoon die hen grootbrengt, overeenkomstig de bepalingen van het besluit van de Regent dd. 25 November 1948, houdende regeling van de toekenning van compensatievergoedingen aan het personeel der openbare diensten en aan zekere categorieën van gerechtigden.

ART. 24.

De Regering is er toe gemachtigd te verzaken aan de terugwinning, ten laste der gemeenten, van de bezoldiging der ambtenaren van de Staat, parastatale of er mede gelijkgestelde instellingen, die tijdens de oorlog te harer beschikking werden gesteld voor werkzaamheden die geen verband hielden met de Ravitaillings- en Rantsoeneringsdiensten.

ART. 25.

Sont relevées de la prescription quinquennale, les créances détaillées aux tableaux ci-après :

BUDGET DES PENSIONS.

TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
106	Caisse nationale de compensation pour allocations familiales, Bruxelles.	1939 1940 1941 1942 1943	278,— 667,20 875,55 346,— 345,—

ENSEIGNEMENT.

71. — Enseignement primaire.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Kemps-Houben. .	1941 1942 1943	770,— 2.504,— 2.504,—
3-4	Kestemont . . .	1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931	0,25 1,— 1,— 1,— 1,— 1,— 0,05
	Lepinois	1943	1.500,—
	Borette	1940 1941	904,— 767,—
	Léonard	1942 1943	268,— 176,—
	Maniot	1940 1941 1942	639,— 1.547,— 281,—
	Fischenisch-Hannotte	1940	5.871,60
	Staelens-Pipijn . .	1937 1939 1941	778,— 808,— 924,—
	Verdonck	1943	3.000,—

ART. 25.

De in hiernavolgende tabellen vermelde schuld-vorderingen zijn van de vijfjarige verjaring ontheven :

BEGROTING VAN PENSIOENEN.

ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
106	Nationale Compensatiekas voor kindertoelagen, Brussel.	1939 1940 1941 1942 1943	278,— 667,20 875,55 346,— 345,—

ONDERWIJS.

71. — Lager onderwijs.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Kemps-Houben. .	1941 1942 1943	770,— 2.504,— 2.504,—
3-4	Kestemont	1925 1926 1927 1928 1929 1930 1931	0,25 1,— 1,— 1,— 1,— 1,— 0,05
	Lepinois	1943	1.500,—
	Borette	1940 1941	904,— 767,—
	Léonard	1942 1943	268,— 176,—
	Maniot	1940 1941 1942	639,— 1.547,— 281,—
	Fischenisch-Hannotte	1940	5.871,60
	Staelens-Pipijn . .	1937 1939 1941	778,— 808,— 924,—
	Verdonck	1943	3.000,—

72. — *Enseignement normal.*

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Mauchard	1940	4.284,65
		1942	1.103,10
	Lisse	1940	43,70
	Kirch.	1940	1.480,80
		1941	879,20

73. — *Enseignement moyen.*

3-1	Roos	1943	500,—
	Blampain.	1941	500,—
	Van den Hove	1940	3.200,—
	Jongen	1941	1.012,—
	Jacquet	1940	3.240,—
	Frighem	1940	5.907,—
	Minder	1940	5.038,—
	Patigny	1940	1.915,—
	Malaise	1940	1.840,—
	Souris	1940	1.199,—
	Soquet	1940	673,—
	Schuerwegen. . . .	1943	451,—

74. — *Enseignement supérieur et Sciences.*

3-1	Delaere	1942	6.612,70
	Van de Velde	1940	196,—
3-2	Hellin	1940	500,—

76. — *Enseignement artistique.*

3-4	Nolf	1940	1.032,—
		1941	1.548,—
		1942	1.342,60
		1943	1.032,—
	Verlinde	1940	750,—
		1941	1.125,—
		1942	1.125,—
		1943	1.125,—
	Palinck	1940	750,—
		1941	1.125,—
		1942	1.125,—
		1943	1.125,—
	Detavernier	1940	500,—
		1941	750,—
		1942	650,—
		1943	500,—
	Missiaen	1940	440,—
		1941	660,—
		1942	572,—
		1943	440,—

72 — *Normaal onderwijs.*

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
3-1	Mauchard	1940	4.284,65
		1942	1.103,10
	Lisse	1940	43,70
	Kirch.	1940	1.480,80
		1941	879,20

73. — *Middelbaar onderwijs.*

3-1	Roos	1943	500,—
	Blampain.	1941	500,—
	Van den Hove	1940	3.200,—
	Jongen	1941	1.012,—
	Jacquet	1940	3.240,—
	Frighem	1940	5.907,—
	Minder	1940	5.038,—
	Patigny	1940	1.915,—
	Malaise	1940	1.840,—
	Souris	1940	1.199,—
	Soquet	1940	673,—
	Schuerwegen. . . .	1943	451,—

74. — *Hoger onderwijs en Wetenschappen.*

3-1	Delaere	1942	6.612,70
	Van de Velde	1940	196,—
3-2	Hellin.	1940	500,—

76. — *Kunstonderwijs.*

3-4	Nolf.	1940	1.032,—
		1941	1.548,—
		1942	1.342,60
		1943	1.032,—
	Verlinde	1940	750,—
		1941	1.125,—
		1942	1.125,—
		1943	1.125,—
	Palinck	1940	750,—
		1941	1.125,—
		1942	1.125,—
		1943	1.125,—
	Detavernier	1940	500,—
		1941	750,—
		1942	650,—
		1943	500,—
	Missiaen	1940	440,—
		1941	660,—
		1942	572,—
		1943	440,—

BUDGET DE LA JUSTICE.

A. — DÉPENSES ORDINAIRES.

a) Budget du Département proprement dit.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
10-6	Collard	1940	800,—
		1941	12.360,—
		1942	9.280,—

B. — Budget de l'Ordre Judiciaire.

3-1	Linet	1936	1.373,75
		1937	106,95
	Poppé.	1940	4.375,—
		1941	11.348,—
		1942	12.508,—
		1943	12.504,—
	Gesche	1942	22.916,70
		1943	137.500,20
10-5	Belgian Shell Cy .	1940	840,—
19-3	Weyenberg	1943	2.000,—

C. — Budget des Cultes.

3-1	Talbot	1933	63,—
		1934	250,—
		1935	250,—
		1936	260,—
		1937	275,—
		1938	288,—
		1939	280,—
		1940	184,—
	Belge.	1940	34,—
		1941	632,—
		1942	3.809,—
		1943	7.200,—
		1942	1.500,—
			Indemnité spéciale. Arrêté du 10 oct. 1942
	Belge	1943	1.500,—
			Indemnité d'habillem- ent. Arrêté du 4-8-1943.

B. DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.

319-5	Trésor Public . .	1940	300,—
(nouv.)			

BEGROTING VAN JUSTITIE.

A. — GEWONE UITGAVEN.

a) Begroting van het eigenlijk Departement.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
10-6	Collard	1940	800,—
		1941	12.360,—
		1942	9.280,—

b) Begroting van de Rechterlijke Macht.

3-1	Linet	1936	1.373,75
		1937	106,95
	Poppé.	1940	4.375,—
		1941	11.348,—
		1942	12.508,—
		1943	12.504,—
	Gesche	1942	22.916,70
		1943	137.500,20
10-5	Belgian Shell Cy .	1940	840,—
19-3	Weyenberg	1943	2.000,—

c) Begroting der Erediensten.

3-1	Talbot	1933	63,—
		1934	250,—
		1935	250,—
		1936	260,—
		1937	275,—
		1938	288,—
		1939	280,—
		1940	184,—
	Belge.	1940	34,—
		1941	632,—
		1942	3.809,—
		1943	7.200,—
		1942	1.500,—
			Bijzondere vergoeding Besl. van 10 Oct. 1942
	Belge	1943	1.500,—
			Kledings- vergoeding Besl. van 4-8-1943

B. — UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.

319-5	Trésor Public . .	1940	300,—
(nieuw)			

BUDGET DES COLONIES.

Articles	Créanciers	Exercice	Sommes
11	Jacquemont, E. .	1941	16.102,54
	Id.	1942	14.937,—

BUDGET DE L'AGRICULTURE.

3-1	Climan Administrat. centr ^{le}	1944	10.000,—
3-1	Machiels Eaux et Forêts .	1944	137,—
	Beets Eaux et Forêts .	1944	74,—
3-2	Swinnen Administrat. centr ^{le}	1944	100,—
3-2	Hermant Eaux et Forêts .	1941	900,—
	Eaux et Forêts .	1942	2.551,—
	Eaux et Forêts .	1943	2.358,—
	Eaux et Forêts .	1944	1.926,—
10-6	Willeme Service de l'Hydrau- lique agricole . .	1938	972,—
13-7	Trésor Régularisation (cotisation à F.A.O.)	1944	219.140,—
16-3	Baron de Fierlant- Dormer . . .	1943	7.800,—
19-10 (nouv.)	Climan Administrat. centr ^{le}	1944	600,—

BUDGET DES AFFAIRES ECONOMIQUES
ET CLASSES MOYENNES.

10-7	Ambass. de Belgique à Londres. . . .	1943	8.150,—
	Banque Italo-Belge à Londres. . . .	1943	6.925,—
	Ministère des Finan- ces. — Adm. de Londres, Brux. .	1943	2.625,—

BEGROTING VAN KOLONIEN.

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
11	Jacquemont, E. .	1941	16.102,54
	Id.	1942	14.937,—

BEGROTING VAN LANDBOUW.

3-1	Climan Hoofdbestuur . . .	1944	10.000,—
3-1	Machiels Waters en Bossen .	1944	137,—
	Beets Waters en Bossen .	1944	74,—
3-2	Swinnen Hoofdbestuur . . .	1944	100,—
3-2	Hermant Waters en Bossen .	1941	900,—
	Waters en Bossen .	1942	2.551,—
	Waters en Bossen .	1943	2.358,—
	Waters en Bossen .	1944	1.926,—
10-6	Willeme Landelijke Water- dienst	1938	972,—
13-7	Schatkist Regularisatie (Bijdrage aan F.A.O.)	1944	219.140,—
16-3	Baron de Fierlant- Dormer	1943	7.800,—
19-10 (nieuw)	Climan Hoofdbestuur . . .	1944	600,—

BEGROTING VAN ECONOMISCHE ZAKEN
EN MIDDENSTAND.

10-7	Ambass. van België te Londen . . .	1943	8.150,—
	Italiaans-Belgische Bank te Londen.	1943	6.925,—
	Ministerie van Fi- nanciën — Admi- nistratie van Lon- den-Brussel . . .	1943	2.625,—

BUDGET DES COMMUNICATIONS.

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
3-1	Trésorerie . . .	1940	2.185,—
	Henrotin . . .	1943	19.000,—
	Vandermaelen . .	1941	2.905,20
		1942	2.290,60
	Van de Rijck, J. .	1942	1.875,—
		1943	312,50
	Van Grieken, R. .	1940	2.000,—
		1941	4.100,—
3-2	Régie de la Marine.	1940/41	9.400,—
5-8	Adam	1942	283,—
7-1	Ville d'Ostende .	1939	75.000,—
	Jouret, H. . . .	1942	415,—
		1943	276,—
	Dupont, A. . . .	1940	445,—
		1942	778,—

BUDGET DES TRAVAUX PUBLICS.

a) *Dépenses ordinaires.*

3-2	Laviolette, R. . .	1939	941,—
3-2	Recev. des Contribut. — Bruxelles	1939	42,—
3-3	Mat	1913 à 1923	10,—
7-1	De Wolf	1942/43	1.440,—
7-2	Régie des T.T. à Anvers	1939	1.415,10
10-6	Personnel de l'Hydrographie des services maritimes d'Anvers . . .	1940	433,50
10 ^{ter}	Minist. des Communications . . .	1941	2.900,—
16-1	Adm. communale Eecke	1942 1943	1.189,— 1.498,—

BEGROTING VAN VERKEERSWEZEN.

Artikel.	Schuldeisers	Dienstjar.	Sommen
3-1	Thesaurie . . .	1940	2.185,—
	Henrotin . . .	1943	19.000,—
	Vandermaelen . .	1941	2.905,20
		1942	2.290,60
	Van de Rijck, J. .	1942	1.875,—
		1943	312,50
	Van Grieken, R. .	1940	2.000,—
		1941	4.100,—
3-2	Regie van het Zee- wezen	1940/41	9.400,—
5-8	Adam	1942	283,—
7-1	Stad Oostende .	1939	75.000,—
	Jouret, H. . . .	1942	415,—
		1943	276,—
	Dupont, A. . . .	1940	445,—
		1942	778,—

BEGROTING VAN OPENBARE WERKEN.

a) *Gewone uitgaven.*

3-2	Laviolette, R. . .	1939	941,—
3-2	Ontvanger der Belasting. — Brussel	1939	42,—
3-3	Mat	1913 tot 1923	10,—
7-1	De Wolf	1942/43	1.440,—
7-2	Regie van T.T. te Antwerpen . . .	1939	1.415,10
10-6	Personeel van de Hydrografie der Antwerpse Zeedienst.	1940	433,50
10 ^{ter}	Minister. van Verkeerswezen . . .	1941	2.900,—
16-1	Gemeentebest. Eecke	1942 1943	1.189,— 1.498,—

b) *Dépenses résultant de la guerre.*

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
317-5	Desclée et Cie . .	1941 .	447,52
		1942	49.427,14
		1943	39.945,—
317-5	Minist. des Finances Bruxelles	1941- 1942-1943	373.270,52
317-5	Adm. de la ville d'Oudenaerde . .	1940	32.288,36
317 5	Delie-Poelkapelle . .	1943	1.960,50

c) *Dépenses extraordinaires.*

452	Dujardin, A. . . .	1941	33.324,—
470	S.N.C.F.B. . . .	1941/1942 1943	1.650.376,—

BUDGET DU TRAVAIL
ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.

5-7	Kumps 9, rue du Ham, Uccle	1942 1943	200,— 600,—
	Verly, A. 13, Bd Sainctelette, Mons	1943	600,—

BUDGET DE LA SANTE PUBLIQUE
ET DE LA FAMILLE.a) *Dépenses ordinaires.*

5-2	D ^r Daelemans . .	1942 1943	500,— 500,—
7-2	D ^r Timbal	1940	186,—
	Evrard	1940	37,70
7-3	Evrard	1940	78,90
7-3	Trésorerie	1940	5.400,—
7-5	Trésorerie	1940	8.200,—
17-1	Nationale pharma- ceutique	1943	5.555,11

b) *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

Artikelen	Schuldeisers	Dienstjaren	Sommen
317-5	Desclée en Cie . .	1941 1942 1943	447,52 49.427,14 39.945,—
317-5	Ministerie van Financiën	1941- 1942-43	373.270,52
317-5	Stadsbestuur van Oudenaarde . . .	1940	32.288,36
317-5	Delie-Poelkapelle . .	1943	1.960,50

c) *Buitengewone uitgaven.*

452	Dujardin, A. . . .	1941	33.324,—
470	N.M.B.S.	1941 1942/43	1.650.376,—

BEGROTING VAN ARBEID
EN SOCIALE VOORZORG.

5-7	Kumps 9, Hamstraat, Ukkel	1942 1943	200,— 600,—
	Verly, A. 13, Bd Sainctelette, Mons	1943	600,—

BEGROTING VAN VOLKSGEZONDHEID
EN GEZIN.a) *Gewone uitgaven.*

5-2	D ^r Daelemans . .	1942 1943	500,— 500,—
7-2	D ^r Timbal	1940	186,—
	Evrard	1940	37,70
7-3	Evrard	1940	78,90
	Thesaurie	1940	5.400,—
	Thesaurie	1940	8.200,—
17-1	Nationale Pharma- ceutique	1943	5.555,11

b) *Dépenses résultant de la guerre.*b) *Uitgaven voortvloeiend uit de oorlog.*

Articles	Créanciers	Exercices	Sommes
317-6	Maalstaf . . .	1940	169,75

Artikel.	Schuldeisers	Dienstjaar.	Sommen
317-6	Maalstaf . . .	1940	169,75

c) *Dépenses extraordinaires.*c) *Buitengewone uitgaven.*

483	De Paduwa . . .	1943	1.000,—
	Hartjens . . .	1943	500,—
	Cocriamont . . .	1943	500,—

483	De Paduwa . . .	1943	1.000,—
	Hartjens . . .	1943	500,—
	Cocriamont . . .	1943	500,—

BUDGET DES FINANCES.

BEGROTING VAN FINANCIËN.

Articles

Créanciers

Exercices

Sommes

Artikelen

Schuldeisers

Dienstjaren

Sommen

a) *Dépenses ordinaires*
Gewone uitgaven.

3-1-A (Administration Centrale). (<i>Hoofdbestuur</i>).	Tournay, A.-A..	1941	115,50
		1942	750,—
	Englebert, F.-O.,	1941	86,60
		1942	187,50
	Velghe, A.-F.	1942	2.812,50
3-1-B (Administration des Contributions directes). (<i>Bestuur der Directe Belastingen</i>).	Biernaux, H.-S..	1942	2.687,50
	Grognard, A.	1936	244,—
	Janssen, J.-J.-H.	1943	161,—
	Daelemans, L.-F.-A.-E.		
	Sneyers, J.-F.-A.		
3-1-D (Administration des Douanes et Accises). (<i>Bestuur der Douanen en Accijnzen</i>).	Gallée.	1943	133,—
	Dwart.	1943	1.562,68
	Vandenhouste, J.	1937	828,30
	id.	1939	861,—
	id.	1941	896,10
3-3-B (Administration des Contributions directes). (<i>Bestuur der Directe Belastingen</i>).	id.	1943	1.000,—
	Guerlot, P.-L.	1943	610,47
5-2 (Administration Centrale). (<i>Hoofdbestuur</i>).	Bureau des Actes judiciaires et des Domaines de Dinant. — <i>Kantoor der Gerechtelijke Akten en der Domeinen te Dinant.</i>	1936	500,—
	Mullens	1943	2.600,—
	Gailly, E.	1943	4.635,—
	Lemaire	1943	8.650,—
	Papillon	1943	5.650,—
5-2 (Administration Centrale). (<i>Hoofdbestuur</i>).	Wagemans	1943	825,—
	Ayants droit de M. Foncoux. — <i>Rechthebbenden van de heer Foncoux</i>	1943	2.350,—
5-3-D (Administration des Douanes et Accises). (<i>Bestuur der Douanen en Accijnzen</i>).	Feltesse, M.-F.-A.	1942	729,20

Articles — <i>Artikelen</i>	Créanciers — <i>Schuldeisers</i>	Exercices — <i>Dienstjaren</i>	Sommes — <i>Sommen</i>
5-4-B (Administration des Contributions directes). (<i>Bestuur der Directe Belastingen</i>).	Bureau des Contributions à Grivegnée. — <i>Kantoor der Belastingen te Grivegnée</i>	1943	1.043,35
5-6-D (Administration des Douanes et Accises). (<i>Bestuur der Douanen en Accijzen</i>).	Buchet, G. Id. Id.	1941 1942 1943	139,— 1.889,— 6.246,—
6-4 (Administration Centrale). (<i>Hoofdbestuur</i>).	Ministère des Travaux Publics. Bureaux des Matériaux. — <i>Ministerie van Openbare Werken. Burelen van de Materialen</i>	1942	360,75
7-3-C (Administration des Contributions directes). (<i>Bestuur der Directe Belastingen</i>).	Bureau de l'Enregistrement et des Domaines à Malmédy. — <i>Kantoor der Registratie en Domeinen te Malmédy</i>	1940	356,76
	Maison Modeste de Jaegher. Bruxelles — <i>Brussel</i>	1939	1.950,—
b) Dépenses extraordinaires. <i>Buitengewone uitgaven</i> .			
486	P. E. Verbinnen et consorts. .	1943	15.000,—

ART. 26.

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

ART. 27.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au *Moniteur*.

Bruxelles, le 16 mars 1949.

*Le Président de la Chambre
des Représentants,*

ART. 26.

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist bestreden worden.

ART. 27.

Deze wet zal in werking treden de dag van haar verschijning in het *Staatsblad*.

Brussel, de 16 Maart 1949.

*De Voorzitter van de Kamer der
Volksvertegenwoordigers,*

F. VAN CAUWELAERT.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

E. VAN WALLEGHEM,
M. PHILIPPART.

TABLEAU A

AJUSTEMENTS BUDGETAIRES

TABEL A

BEGROTINGSAANPASSINGEN

AJUSTEMENTS BUDGÉTAIRES. — BEGROTINGSAANPASSINGEN.

Art.	Désignation des services et de l'objet des dépenses	Montant dont les crédits doivent être		Aanwijzing van de diensten en van het voorwerp der uitgaven	Art.
		Bedrag waarmede de kredieten moeten worden			
		diminués	augmentés		
		—	—		
		verminderd	vermeerderd		

A. — Dépenses ordinaires.

A. — Gewone uitgaven.

TITRE I : DETTE PUBLIQUE

TITEL I : RIJKSSCHULD

146	Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946... prêt et bail, etc... (3)	1.740.000	Schuld tegenover de Regering der Verenigde Staten van Amerika wegens het akkoord van 25 September 1946... leen en huur, enz... (3)	146
148	Charges des emprunts à émettre par la S. N. C. B. en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946 (4)	34.365.000	Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 November 1946 door de N.M.B.S. uit te geven leningen (4)	148
151	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux, etc... (5)	2.181.000	Annuïteiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen, enz... (5)	151
152	Part de l'Etat dans le déficit : 1° de lignes dont la Société Nationale des chemins de fer Vicinaux, etc... 2° de services d'autobus (6)	61.500	Aandeel van de Staat in het tekort : 1° Van spoorweglijnen waarvan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, enz... 2° Van autobusdiensten (6)	152
160	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur etc... (7)	19.500.000	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten, enz... (7)	160
162	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive Gauche de l'Escaut, etc... (8)	700.000	Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever, enz... (8)	162
173	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, etc... (9)	2.400.000	Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, enz... (9)	173
Totaux pour la Dette publique		37.246.000	23.701.500	Totalen voor de Rijksschuld.

Diminués Augmentés
— —
Verminderd Vermeerderd

TITRE II : PENSIONS.

106	Remboursement à la « Caisse Nationale de Compensation » etc... (10-a)	945.000	
111	Secours alloués à défaut de pensions, etc...		
	6. Instruction publique (15)	10.000	
	15. Secours tenant lieu de pension à des veuves ou famille d'anciens gendarmes, etc... (16)		5.000
	16. Secours tenant lieu de pension à des veuves d'officiers qui ont contracté mariage après leur mise à la retraite, etc... (17)		20.000
112	Subventions à verser au fonds de Dotation, etc... (18-a)		40.000.000
119	Pensions des ouvriers, etc... Ecole industrielle supérieure. (19)		10.000
121	Allocations de retraite aux anciens cantonniers, etc. (21)		35.000
123	Part d'intervention de l'Etat dans la pension servie à M. J. Gavache, etc... (22)		1.074
144	Pensions de réparation et rentes, etc... guerre 1940-1945, etc... (26)	151.000.000	
147	Secours tenant lieu de pension à certaines veuves de militaires ou de civils, etc... (27)	200.000	
148	Subventions à verser au fonds de dotation pour les pensions de guerre, etc... (28)		73.000.000
Totaux pour les Pensions		152.155.000	113.071.074

TITEL II. — PENSIOENEN.

106	Terugbetaling aan de « Nationale Compensatiekas », enz... (10-a)	106
111	Hulpgelden, verleend bij gebrek aan pensioenen, enz...	111
	6. Openbaar Onderwijs. (15)	
	15. Als pensioen geldende hulpgelden aan weduwen of aan het gezin van gewezen Rijkswachters, enz... (16)	
	16. Als pensioen geldende hulpgelden aan weduwen van officieren die na hun pensioenning in 't huwelijk getreden zijn enz... (17)	
112	Subsidiën aan het Dotatiefonds, enz... (18-a)	112
119	Pensioenen van werklieden, enz... Rijkshogere Nijverheidsschool (19)	119
121	Pensioentegemoetkomingen aan de gewe en kantonniërs, enz... (21)	121
123	Aandeel van de Staat in het aan de Heer J. Gavache verleende pensioen, enz... (22)	123
144	Vergoedingspensioenen en renten, enz... wereldoorlog 1940-1945 enz... (26)	144
147	Als pensioen geldende hulpgelden aan sommige weduwen van militairen of burgers, enz... (27)	147
148	Subsidiën aan het Dotatiefonds voor oorlogspensioenen te storten, enz... (28)	148
Totalen voor de Pensioenen.		

TITRE VI : ORDRE JUDICIAIRE.

3	Rémunération du personnel des services permanents.	
	1° Agents définitifs. (44-a)	
	2° Agents temporaires. (45-a)	1.865.300
	3° Agents en disponibilité (46-a)	13.500
4	Remunération du personnel des services temporaires :	
	2° Agents temporaires. (47-a)	

TITEL VI. — RECHTERLIJKE MACHT.

3	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden (44-a).	
	2. Tijdelijk personeel (45-a).	
	3. Ter beschikking gesteld personeel (46-a).	
4	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten	4
	2. Tijdelijken (47-a).	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
5	Alllocations et indemnités diverses.			Allerhande toelagen en vergoedingen	5
	8° Autres indemnités (48) . . .	1.220.000		8° Andere vergoedingen (48).	
7	Dépenses d'entretien, etc.			Kosten voor onderhoud, enz. . .	8
	2° Affranchissement, etc... (50-a)		200.000	2° Frankering, enz. (50-a).	
	3° Travaux et fournitures, etc... (51-a).		695.000	3° Werken en leveringen, enz. (51-a).	
8	Dépenses d'équipement, etc...			Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
	1° Travaux et fournitures (54)	500.000		1° Werken en leveringen (54).	
	2° Achats de voitures, etc... (55)	57.000		2° Aankoop van autorijtuigen, enz. (55).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	6. Frais de route et de séjour (57)	500.000		6° Reis- en verblijfkosten (57).	
14	Subventions facultatives, etc... (58)	450.000		Niet verplichte subsidieën, enz. (58).	14
17	Frais de justice en matière criminelle, etc... (59)	5.900.000		Gerechtskosten in kriminele zaken, enz. (59).	17
Totaux pour l'Ordre Judiciaire		10.505.800	6.393.000	Totalen voor de Rechterlijke Macht.	

TITRE VII : ENSEIGNEMENT.

Défense Nationale

3	Rémunération du personnel des services permanents :	
	1° Agents définitifs (65-a) . . .	3.373.000
	2° Agents temporaires (66-a) . .	82.100
	3° Agents en disponibilité (67-a)	12.800
5	Allocations et indemnités diverses :	
	2° Honoraires des avocats, etc... (68)	50.000
	Autres indemnités (69)	100.000
7	Dépenses d'entretien, etc...	
	1° Eclairage, chauffage, etc... (70)	38.000
	3° Travaux et fournitures, etc... (71).	
		248.000
8	Dépense d'équipement, etc...	
	1° Travaux et fournitures, etc... (72).	300.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	3° Indemnités kilométriques, etc... (73)	75.000
	Frais de route, etc... (74) . . .	610.000
	7° Missions à l'étranger, etc... (75)	100.000

TITEL VII. — ONDERWIJS

Landsverdediging.

Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	3
1° Vastaangestelde personeelsleden (65-a).	
2° Tijdelijk personeel (66-a).	
3° Ter beschikking gesteld personeel (67-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
2° Erelonen van advokaten, enz. (68).	
8° Andere vergoedingen (69).	
Kosten voor onderhoud, enz. . .	7
1° Verlichting, verwarming, enz. (70).	
3° Werken en leveringen, enz. (71).	
Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
1° Werken en leveringen, enz. (72).	
Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
3° Kilometervergoedingen, enz. (73).	
6° Reis- en verblijfkosten (74).	
7° Opdrachten naar het buitenland, enz. (75).	

		Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd		
17	Autres dépenses de fonctionnement, etc. (76)	900.000		Andere werkingsuitgaven, enz. (76).	17
Totaux pour la Défense Nationale		5.340.900	548.000	Totalen voor Landsverdediging.	
<i>Communications.</i>				<i>Verkeerswegen.</i>	
3	Remunérations du personnel, etc...			Bezoldigingen van het personeel	3
	2 ^e Agents temporaires (79)	138.000		2. Tijdelijk personeel (79).	
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	7 ^e Indemnités d'équipement, etc... (81)	32.000		7. Vergoedingen voor uitrusting, enz. (81).	
	8 ^e Indemnités diverses (82).		70.000	8. Allerhande vergoedingen (82).	
7	Dépenses d'entretien, etc...			Kosten voor onderhoud, enz.	7
	3 ^e Travaux et fournitures, etc... (83)	150.000		3 ^e Werken en leveringen, enz. (83).	
	4 ^e Achat de publications, etc (84)	26.000		4. Aankoop van publicaties, enz. (84).	
	5 ^e Autres fournitures etc... (85)	24.000		5 ^e Andere bureelbenodigdheden, enz. (85).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	Frais de route (86)		3.000	6 ^e Reis- en verblijfkosten (86).	
13	Subsides conventionnels :			Subsidiën volgens overeenkomst	13
	1 ^{er} Subsides à l'Association maritime, etc... (87)	1.000.000		1 ^{er} Toelagen aan de Belgische Zeevaartvereniging, enz. (87).	
14	Subsides facultatifs :			Niet verplichte subsidiën :	14
	Subsides aux écoles de pêche professionnelles (88-a).		275.000	Subsidies aan de beroepsscholen voor zeevisserij (88-a).	
15	Bourses. Prix Prêts (89)	35.000		Beurzen Prijzen. Leningen (89)	15
17	Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingskosten	17
	1 ^{er} Matériel : exploitation, etc... (90)	800.000		1 ^{er} Materieel. exploitatie, enz. (90).	
18	Travaux et fournitures, etc... :			Werken en leveringen, enz. Aan-	18
	Achat de meubles, etc... (91)	100.000		koop van meubelen, enz. (91).	
Totaux pour les Communications		2.305.000	348.000	Totalen voor Verkeerswegen.	
<i>Sect. 71 : Enseignement primaire.</i>				<i>Sectie 71 : Lager Onderwijs.</i>	
3	Remunérations du personnel, etc...			Bezoldigingen van het personeel, enz. (93-a).	3
	1 ^{er} Agents définitifs (93-a)	1.821.000		1 ^{er} Vastaangestelde personeelsleden (93-a).	
	2 ^e Agents temporaires (94-a)		555.000	2. Tijdelijk personeel (94-a)	
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	3 ^e Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc... (96)	30.000		3 ^e Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (96).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
7 Dépenses d'entretien, etc...			Kosten voor onderhoud, enz. 7
1° Eclairage, chauffage, etc... (97)	125.000		1° Verlichting, verwarming, enz. (97).
2° Affranchissement de correspondances, etc... (98)	15.000		2° Frankering van dienststukken enz. (98).
4° Achat de publications, etc... (99)	40.000		4° Aankoop van publicaties, enz. (99).
5° Autres fournitures, etc... (100)	80.000		5° Andere bureelbenodigdheden, enz. (100).
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 10
3° Indemnités kilométriques, etc... (101)	350.000		3. Kilometervergoeding, enz... (101).
17 Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven : 17
Homes de l'Etat pour enfants, etc... (103)	1.000.000		Rijkskostscholen voor kinderen, enz. (103).
19 Autres dépenses, etc... :			Andere uitgaven, enz. 19
2° Frais d'édition des manuels scolaires allemands, etc... (104)	200.000		2. Kosten voor de uitgave van Duitse schoolboeken, enz... (104).
Totaux pour la section 71. Enseignement primaire	3.661.000	555.000	Totalen voor de sectie 71. Lager Onderwijs.

Sect. 72 : Enseignement Normal.

3 Remunérations du personnel, etc...	
1° Agents définitifs (109-a)	2.700.000
2° Agents temporaires (110-a)	125.000
3° Agents en disponibilité (111-a)	7.000
4° Subsidés ; traitements (112-a)	1.250.000
5 Allocations et indemnités diverses :	
3° Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc... (113)	20.000
4° Indemnités pour travaux supplémentaires, etc... (114)	75.000
7 Dépenses d'entretien, etc...	
1° Eclairage, etc... (115)	350.000
5. Autres fournitures, etc... (118)	30.000
8 Dépenses d'équipement, etc...	
1° Travaux et fournitures, etc... (119)	14.000
9 Publications effectuées par le Département (120)	150.000

Sect. 72. — Normaal Onderwijs.

Bezoldiging van het personeel, enz.	3
1. Vast aangestelde personeelsleden : (109-a).	
2. Tijdelijk personeel (110-a)	
3. Ter beschikking gesteld personeel (111-a).	
4. Toelagen : wedden. (112-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz... (113).	
4. Vergoedingen voor overwerk, enz... (114).	
Kosten voor onderhoud, enz... (115).	7
1. Verlichting, enz.	
5. Andere bureelbenodigdheden, enz... (118).	
Uitgaven voor uitrusting, enz... 8	
1. Werken en leveringen, enz... (119).	
Door het Departement uitgegeven publicaties (120).	9

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd		
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
Abonnements, etc... (121)		45.000	1. Abonnements, enz... (121).	
3° Indemnités kilométriques, etc... (122)	150.000		3. Kilometervergoeding, enz... (122).	
6° Frais de route et de séjour (123)		50.000	6. Reis- en verblijfkosten. (123).	
14 Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën :	14
Subventions pédagogiques (124)	75.000		Toelagen voor pedagogische doeleinden (124).	
17 Distribution de prix (125).		75.000	Prijsuitreiking. (125)	17
Totaux pour la Sect. 72. Enseignement normal	2.246.000	2.870.000	Totalen voor de sect. 72. Normal Onderwijs.	

*Sect. 73 : Enseignement Moyen.**Sectie 73. Middelbaar Onderwijs.*

3 Remunérations du personnel, etc...			Bezoldigingen van het personeel, enz...	3
1° Agents définitifs (129-a)	22.000.000		1° Vastaangestelde personeelsleden. (129-a).	
2° Agents temporaires (130-a).		1.400.000	2° Tijdelijk personeel (130-a)	
3° Agents en disponibilité (131a)		1.880.000	3° Ter beschikking gesteld personeel (131-a).	
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
2° Honoraires des avocats, etc... (132)	50.000		2° Erelonen van advocaten, enz... (132).	
4° Indemnité pour travaux supplémentaires (133)		150.000	4° Vergoedingen voor overwerk, enz... (133).	
6° Indemnités de changements de résidence (134)	300.000		6° Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen. (134).	
6 Allocations et dépenses de service social, etc... (135)	50.000		Toelagen en uitgaven voor maats-happelijk dienstbetoor enz... (135).	6
7 Dépenses d'entretien, etc...			Kosten voor onderhoud, enz...	7
Eclairage, chauffage, etc... (136)	1.000.000		1° Verlichting, verwarming, enz... (136).	
8 Dépense d'équipement, etc...			Uitgaven voor uitrusting, enz...	8
1° Travaux et fournitures, etc... (137-a).		1.000.000	1° Werken en leveringen, enz... (137-a)	
10 Dépenses afférentes aux déplacements :		225.000	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
1° Abonnements, etc (138)			1° Abonnements, enz... (138).	
3° Indemnités kilométriques, etc... (139)	200.000		3° Kilometervergoeding, enz... (139).	
6° Frais de route et de séjour. (140-a).		75.000	6° Reis- en verblijfkosten. (140-a).	
18 Travaux et fournitures, etc... :			Werken en leveringen, enz...	18
1° Services permanents (141).		1.000.000	1° Vaste diensten (141).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
19 Autres dépenses, etc...			Andere uitgaven, enz.... 19
1° Aménagement de plaines de jeux, etc... (142)	2.000.000		1° Aanleggen van sportpleinen, (142).
3° Erection de mémoriaux, etc... (143)	100.000		3° Oprichting van gedenkplaten, enz... (143).
5° Commission consultative pour l'étude de la réforme, sous tous ses aspects, de l'enseignement moyen aux frais de l'Etat : Indemnités, etc... (144)	100.000		5° Raadgevende commissie opgericht voor de studie van de hervorming, in al haar aspecten van het Middelbaar Onderwijs, gegeven op de kosten van de Staat: Vergoedingen, enz... (144).
Totaux pour la Sect. 73. Enseignement Moyen	25.800.000	5.730.000	Totalen voor de sectie 73. Middelbaar Onderwijs.

Sect. 74 : Enseignement Supérieur et Sciences

Sectie 74. Hoger Onderwijs en Wetenschappen.

3 Remunérations du personnel, etc...			Bezoldigingen van het vast personeel, enz... 3
1° Agents définitifs (147-a) . . .	9.200.000		1. Vastaangestelde personeelsleden. (147-a).
2° Agents temporaires (148-a).		1.750.000	2. Tijdelijk personeel (148-a).
3° Agents en disponibilité (149-a).		180.000	3. Ter beschikking gesteld personeel. (149-a).
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
1° Indemnités, jetons de présence, etc... (150-a)		1.922.500	1° Vergoedingen, presentiegelden, enz... (150-a).
2° Honoraires des avocats, etc... (151-a).		370.000	2. Erelonen van advokaten, enz... (151-a).
4° Indemnité pour travaux supplémentaires, etc... (152-a).		5.452.000	4. Vergoedingen voor overwerk, enz... (152-a).
6 Allocations et dépenses de service social, etc... (153)	200.000		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz... (153). 6
7 Dépenses d'entretien, etc...			Kosten voor onderhoud, enz. : 7
1° Eclairage, chauffage, etc... (154).		60.000	1. Verlichting, verwarming, enz... (154).
2° Affranchissement, etc. (155).		65.000	2. Frankering, enz. (155).
3° Travaux et fournitures, etc... (156-a).		220.000	3. Werken en leveringen, (156-a).
Achat de publications, etc... (157).		280.000	4° Aankoop van publicaties, enz... (157).
5° Autres fournitures, etc... (158)	20.000		5° Andere bureelbenodigdheden, enz... (158).
8 Dépenses d'équipement, etc...			Uitgaven voor uitrusting, enz... 8
1° Travaux et fournitures, etc... (159).		830.000	1. Werken en leveringen, enz. (159).
2° Achat de voitures, etc... (160).		40.000	2° Aankoop van autorijtuigen, enz... (160).
9 Publications, etc... (162) . . .	40.000		Publicatiën, enz... (162). 9

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	3° Indemnités kilométriques, etc... (163)	25.000		3° Kilometervergoedingen, enz... (163).	
	5° Dépenses des voitures, etc... (Départ.) (164)	40.000		5° Uitgaven voor de wagens, enz... (Dep.). (164).	
	6° Frais de route et de séjour (165)	70.000		6° Reis- en verblijfkosten. (165).	
12	Autres subventions légales :			Andere wettelijke subsidiën.	12
	1° Université libre de Bruxelles (166-a).		1.924.731	1° Vrije Universiteit te Brussel. (166-a).	
	2° Université catholique de Louvain (167-a).		1.924.731	2° Katholieke Universiteit te Leuven (167-a).	
	3° Fonds National de la Recherche Scientifique (168)	10.087.782		3° Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek. (168).	
	4° Faculté polytechnique de Mons (169-a).		384.946	4° Polytechnische Faculteit te Bergen (169-a).	
14	Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën	14
	2° Subventions en faveur des publications scientifiques	144.500		2° Toelagen ten voordele van de wetenschappelijke publicaties.	
	4° Subventions pour participation à des congrès, etc... (170)	100.000		4° Toelagen voor deelnemen aan congressen, enz.. (170).	
	7. Subventions pour publications, etc. (171)	25.000		7. Toelagen voor het uitgeven, enz... (171).	
15	Bourses, Prix, Prêts :			Beurzen, Prijzen, Leningen.	15
	6° Concours quinquennaux, etc... (172)	744.500		6. Vijfjaarlijkse wedstrijden, enz. (172).	
18	Travaux et fournitures, etc... :			Werken en leveringen, enz...	18
	1° Services Permanents (174)	1.100.000		1° Vaste diensten. (174).	
19	Autres dépenses, etc... :			Andere uitgaven, enz...	19
	6° Frais divers d'entreposage, etc... (175)	200.000		6° Allerlei kosten voor het opslaan, enz... (175).	
Totaux pour la Sect. 74 : Enseignement Sup. et Sciences.		21.852.282	15.548.408	Totalen voor de sectie 74. Hoger Onderwijs en Wetenschappen.	

Section 75 : Enseignement technique

Sectie 75. Technisch Onderwijs.

3	Rémunérations du personnel, etc... :			Bezoldigingen van het personeel, enz...	3
	1° Agents définitifs (181-a)	3.230.000		1. Vastaangestelde personeelsleden. (181-a).	
	2° Agents temporaires (182-a).		1.550.000	2. Tijdelijk personeel (182-a).	
	3° Agents en disponibilité (183-a)		112.000	3° Ter beschikking gesteld personeel (183-a).	
	4° Subsidés-traitements (184-a)	13.500.000		4. Toelagen-wedden (184-a).	
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1° Indemnités, jetons de présence, etc... (185)	280.000		1. Vergoedingen, presentiegelden, enz... (185).	
	2° Honoraires des avocats, etc... (186-a).		1.000.000	2° Erelonen van advocaten, enz. (186-a).	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
7	Dépenses d'entretien, etc... :			Kosten voor onderhoud, enz..	7
	1° Eclairage, chauffage, etc... (187-a).		102.500	1° Verlichting, verwarming, enz... (187-a).	
	2° Affranchissement, etc... (188)	40.000		2° Frankering, enz... (188).	
	3° Travaux et fournitures, etc... (189)	45.000		3° Werken en leveringen, enz. (189).	
	4° Achat de publications, etc... (190).		60.000	4° Aankoop van publicatiën. (190).	
	5. Autres fournitures, etc... (191)		232.800	5° Andere benodigdheden, enz... (191).	
8	Dépenses d'équipement, etc...			Uitgaven voor uitrusting, enz...	8
	1° Travaux et fournitures, etc. (192)	137.800		1° Werken en leveringen, enz... (192).	
9	Publications, etc... (193)		15.000	Publicaties, enz... (193).	9
12	Autres subventions légales :			Andere wettelijke subsidiën.	12
	1° Subventions pour frais de fonctionnement, etc... (194)	2.000.000		1° Toelagen voor werkingskosten, enz... (194).	
19	Autres dépenses, etc...			Andere uitgaven, enz...	19
	3° Création, aménagement, etc. de pensionnats, etc... (196)		1.000.000	3° Oprichtingen, inrichting enz... van kostscholen. (196).	
Totaux pour la section 75. Enseignement technique		19.232.800	4.072.300	Totalen voor de sectie 75. Technisch Onderwijs.	

Section 76 : Enseignement artistique.

Sectie 76. Kunstonderwijs.

3	Rémunérations du personnel, etc...			Bezoldigingen van het personeel, enz...	3
	1° Agents définitifs (199-a)	4.300.000		1° Vastaangestelde personeelsleden. (199-a).	
	2° Agents temporaires (200-a)		2.250.000	2° Tijdelijk personeel. (200-a).	
	3° Agents en disponibilité (201-a)	14.000		3° Ter beschikking gesteld personeel (201-a).	
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1° Indemnités, jetons de présence, etc... (203-a).		69.000	1° Vergoedingen, presentiegelden, enz... (203-a).	
	4° Indemnité pour travaux supplémentaires, etc... (204-a)	16.000		4° Vergoedingen voor overwerk, enz... (204-a).	
6	Allocations de service social etc... (205)	70.000		Toelagen voor maatschappelijk dienstbetoon, enz... (205).	6
7	Dépenses d'entretien, etc... :			Kosten voor onderhoud, enz...	7
	1° Eclairage, chauffage, etc... (206-a).		7.000	1° Verlichting, verwarming, enz. (206-a).	
	2° Affranchissement, etc... (207).		3.500	2° Frankering, enz. (207).	
	4° Achat de publications, etc... (208).		5.000	4° Aankoop van publicaties. (208).	
	5° Autres fournitures, etc... (209)		10.000	5° Andere benodigdheden, enz. (209).	
8	Dépense d'équipement, etc...			Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
	1° Travaux et fournitures, etc... (210)	10.000		1° Werken en leveringen, enz. (210).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd		
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
6° Frais de route, etc... (211) . . .	12.000		6° Reis- en verblijfkosten (211).	
17 Autres dépenses, etc... :			Andere uitgaven, enz... Prijsuitreiking. (214).	17
Distribution de prix (214) . . .	9.000			
18 Travaux et fournitures, etc... :			Werken en leveringen, enz... .	18
1° Services permanents (215).		250.000	1° Vaste diensten. (215).	
Totaux pour la Sect. 76 : Enseignement artistique	4.431.000	2.594.500	Totalen voor de sectie 76. Kunstonderwijs.	

Section 77 : Beaux Arts

Sectie 77. Schone Kunsten.

3 Rémunérations du personnel, etc... :		Bezoldigingen van het personeel, enz...	3
1° Agents définitifs (219-a) . . .	1.340.000	1° Vastaangestelde personeelsleden. (219-a).	
2° Agents temporaires (220-a)		348.000 2° Tijdelijk personeel. (220-a).	
3° Agents en disponibilité (221-a).		83.000 3° Ter beschikking gesteld personeel. (221-a).	
5 Allocations et indemnités diverses :		Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
1° Indemnités, jetons de présence, etc... (222-a).		1° Vergoedingen, presentiegelden, enz... (222-a).	
2° Honoraires des avocats, etc... (223)	56.000	205.000 2° Erelonen van advokaten, enz... (223).	
3° Indemnités pour travaux sup- (224)	20.000	3° Vergoedingen voor overwerk, enz. (224).	
6 Allocations de service social etc... (225)	120.000	Toelagen voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. (225).	6
7 Dépenses d'entretien, etc... :		Kosten voor onderhoud, enz. .	7
2° Affranchissement, etc... (226)	2.500	2° Frankering, enz... (226).	
3° Travaux et fournitures, etc... (227)	5.000	3° Werken en leveringen, enz. (227).	
8 Dépenses d'équipement, etc...		Uitgaven voor uitrusting, enz. .	8
1° Travaux et fournitures etc... (228)	180.000	1° Werken en leveringen, enz. (228).	
9 Publications, etc... (229) . . .	363.600	Publicatiën, enz. (229)	9
10 Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
3° Indemnités kilométriques, etc... (230)	50.000	2° Kilometervergoedingen (230).	
6° Frais de route, etc... (231)	45.000	6° Reis en verblijfkosten (231).	
11 Intervention financière, etc... :		Financiële tussenkomst, enz. .	11
3° Théâtre National d'expression flamande (233).		333.340 3° Nationaal Toneel voor Vlaams België (233).	
13 Subventions conventionnelles :		Subsidiën volgens overeenkomst :	13
1° Bureau de l'Union Internationale, etc... (234).		1° Kantoor voor de Internationale Vereniging, enz. (234).	

		Diminués	Augmentés	
		—	—	
		Verminderd	Vermeerderd	
11	Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën . . . 14
	4° Subventions en faveur de l'art lyrique (235)	1.000.000		4° Subsidiën ten voordele van de lyrische kunst (235).
	6° Subventions en faveur de l'archéologie, etc. (236)		50.000	6° Subsidiën ten voordele van de oudheidkunde, enz. (236).
15	Bourses. Prix. Prêts :			Beurzen. Prijzen. Leningen . . 15
	1° Prix aux lauréats, etc. (237)	60.000		1° Prijzen aan de bekroonden, enz. (237).
16	Travaux :			Werken 16
	2° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : travaux de peinture, etc. (238)	200.000		2° Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : schilderwerken, enz. (238).
19	Autres dépenses, etc...			Andere uitgaven, enz. 19
	1° Musée royal des Beaux-Arts d'Anvers : installation d'un réfectoire, etc. (240)	100.000		1° Koninklijk Museum voor Schone Kunsten te Antwerpen : inrichting van een refter, enz. (240).
	4° Dépenses, etc. (fouilles) (241)		270.000	4° Uitgaven, enz. (opgravingen) (241).
	5° Publication de l'inventaire photographique, etc. (242)	1.000.000		5° Uitgave van photographische inventaris, enz. (242).
	6° Musées royaux d'Art et d'Histoire : frais d'installation, etc. (243)	80.000		6° Koninklijke Musea voor Kunst en Geschiedenis : kosten voor installaties, enz. (243).
	7° Musées royaux des Beaux-Arts de Belgique : édition, etc. (244)	400.000		7° Koninklijke Belgische Musea voor Schone Kunsten : uitgave, enz. (244).
Totaux p. la Sect. 77. Beaux-Arts		5.022.100	1.292.586	Totalen v. de sectie 77. Schone Kunsten.

Section 78. — Education populaire.

Sectie 78. — Volksopleiding.

3	Rémunérations du personnel, etc... :			Bezoldigingen van het personeel . . . 3
	1. Agents définitifs (248-a).	45.000		1° Vastaangestelde personeelsleden (248-a).
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
	2° Honoraires des avocats, etc. (249)		9.500	2° Erelonen van advocaten, enz. (249).
7	Dépenses d'entretien, etc... :			Kosten voor onderhoud, enz. . . 7
	4° Achat de publications, etc. (250)		40.000	4° Aankoop van publicaties, enz. (250).
11	Subventions facultatives :			Niet-verplichte subsidiën . . . 14
	6° Subventions pour construction, etc. des bibliothèques publiques, etc. (251)	700.000		6° Toelagen voor het bouwen, enz. van openbare bibliotheken, enz. (251).
Totaux p. la Sect. 78. Ed. Popul.		745.000	49.500	Totalen v. de sect. 78. Volksopleiding.
Totaux pour l'Enseignement		90.636.082	33.608.294	Totalen voor het Onderwijs.

Diminués	Augmentés
—	—
Verminderd	Vermeerderd

TITRE VIII. — ARMÉE

3	Rémunération du personnel des services permanents, etc. :	
	1° Agents définitifs (253-a) . . .	16.953.000
	2° Agents temporaires (254-a) . . .	105.000
	3° Agents en disponibilité (255-a)	1.378.000
	5° Militaires soldés, etc. (256-a) . . .	700.000
	7° Sœurs hospitalières (257)	
4	Rémunération du personnel des services temporaires, etc. :	
	1° Agents définitifs détachés, etc. (258-a)	1.325.000
5	Allocations et indemnités diverses, etc. :	
	2° Honoraires des avocats, etc. (259)	500.000
	3° Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (260)	5.750.000
	4° Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (261)	2.000.000
	6° Indemnités de changement de résidence (262)	4.800.000
	7° Indemnités pour frais de gestion, etc. (263)	100.000
	8° Autres indemnités (264)	27.300.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	3° Travaux et fournitures, etc. (265)	153.345.000
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1° Travaux et fournitures, etc. (266)	1.800.000
	3° Autres dépenses d'équipement, etc. (267)	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	2° Titres de transport, etc. (268)	2.000.000
	3° Indemnités kilométriques, etc. (269)	1.950.000
	6° Frais de route et de séjour (270)	200.000
11	Intervention financière, etc. Service social de l'Armée :	
	1° Dépenses de personnel, etc. (271)	
	2° Service social proprement dit (272)	5.650.000

TITEL VIII. — LEGER

	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten, enz. :	2
	1. Vastaangestelde personeelsleden (253-a).	
	2° Tijdelijk personeel (254-a).	
	3. Ter beschikking gesteld personeel (255-a).	
	5° Soldijtrekkende militairen, enz. (256-a).	
9.000	7° Gasthuisnonnen (257).	
	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, enz. :	4
	1° Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden, enz. (258-a).	
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	2° Erelonen van advokaten, enz. (259).	
	3° Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (260).	
	4° Vergoedingen voor overwerk, enz. (261).	
	6° Vergoedingen wegens standplaatsverandering (262).	
	7° Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (263).	
	8° Andere vergoedingen (264).	
	Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	3° Werken en leveringen, enz. (265).	
	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1° Werken en leveringen, enz. (266).	
4.960.000	3° Andere uitgaven voor uitrusting, enz. (267).	
	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	16
	2. Reisbewijzen, enz... (268).	
	3° Kilometervergoedingen, enz. (269).	
	6. Reis- en verblijfkosten (270).	
	Financiële tussenkomst, enz... Sociale dienst van het Leger :	11
650.000	1° Personeels- en bestuursuitgaven, (271).	
	2° Eigenlijke sociale dienst, (272).	

	Diminués	Augmentés	
	—	—	
	Verminderd	Vermeerderd	
16 Travaux de réfection, etc. :		Herstellingswerken, enz....	16
1° Armée de terre (273)		4.800.000 1° Landleger. (273).	
2° Aviation (274)		1.300.000 2° Vliegwezen. (274).	
17 1° Institut géographique, mili-		1° Geographisch militair in-	17
taire, etc. (275)	2.450.000	stituut, enz.... (275).	
5° Dépenses diverses, etc... (276-a).	400.000	5° Diverse uitgaven, enz. (276-a)	
18 Travaux et fournitures de pre-		Werken en leveringen voor eer-	18
mier équipement :		ste uitrusting :	
1° Aviation militaire, 1 ^{re} dota-		1° Vliegwezen, eerste dotatie,	
tion, etc. (278)		enz. (278).	
3° Service général des approvi-		3° Algemene Dienst der voor-	
sionnements, etc. (279)		raden, enz. (279).	
		21.115.000	
Totaux pour l'Armée	228.706.000	36.834.000	Totalen voor het Leger.

TITRE IX. GENDARMERIE

3 Rémunération du personnel des services permanents :	
1° Agents définitifs (284-a)	
5 Allocations et indemnités diverses :	
2° Honoraires des avocats, etc. (285)	1.000.000
6° Indemnités de changement de résidence (286)	1.000.000
7 Dépenses d'entretien, etc. :	
6° Autres fournitures de bureau (287)	1.325.000
8 Dépenses d'équipement, etc. :	
3° Autres dépenses d'équipement, etc. (288)	
10 Dépenses afférentes aux déplacements :	
3. Indemnités kilométriques, etc... (290).	1.000.000
17 Soins sanitaires aux officiers, etc. (291)	997.000
Totaux pour la Gendarmerie	5.322.000

TITRE X. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE

1 Traitement et frais de représentation du Premier Ministre (293)	193.000
5 Allocations et indemnités diverses :	
2° Honoraires des avocats, etc. <i>Frais de justice</i> (296)	
4° Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (297)	5.000
8°. Autres indemnités.	

TITEL IX. — RIJKSWACHT.

Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	3
1° Vastaangestelde personeelsleden. (284-a).	
6.500.000	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
2° Erelonen van advocaten, enz. (285).	
6° Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen. (286).	
Kosten voor onderhoud, enz. 7	
6° Andere bureelbenodigdheden. (287).	
Uitgaven voor uitrusting, enz. 8	
3° Andere uitgaven voor uitrusting, enz. (288).	
750.000	
Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
3° Kilometervergoedingen, enz. (290).	
Geneeskundige verzorging van de officieren, enz. (291).	17

Totalen voor de Rijkswacht.

TITEL X. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.

Jaarwedde en representatiekosten van de Eerste-Minister. (293).	1
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
2° Erelonen van advokaten, enz. (296).	
9.335	
4° Vergoedingen voor overwerk, enz. (297).	
10.000	
8° Andere vergoedingen.	

	Diminués	Augmentés	
	—	—	
	Verminderd	Vermeerderd	
7 Dépenses d'entretien et de consommation :		Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
3° Travaux, fournitures, etc. (300)	20.000	3° Werken en leveringen, enz. (300).	
4° Achats de publications, etc. (301)	10.000	4° Aankoop van publicaties, enz. (301).	
5° Autres fournitures de bureau, etc. (302)	20.000	5° Andere bureelbenodigdheden, enz. (302).	
8 Dépenses d'équipement et de renouvellement :		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
1° Travaux et fournitures, etc. (303)		1° Werken en leveringen, enz. (303).	2.500
10 Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
2° Titres de transport (304)	2.500	2° Reisbewijzen. (304).	
3° Indemnités kilométriques, etc. (305)		3° Kilometervergoedingen, enz. (305).	14.900
4° Dépenses de voitures, etc. (306)	55.000	4° Uitgaven voor de wagens, enz. (306).	
6° Frais de route et de séjour (307)	5.000	6° Reis- en verblijfkosten, enz. (307).	
7° Missions à l'étranger (308)	10.000	7° Opdrachten naar het buitenland. (308).	
19 3° Frais de fonctionnement des commissions d'enquête prévues par l'arrêté du Régent du 19-4-1945. Jetons de présence, frais de route et de séjour des membres et des témoins, dépenses du personnel, redevances téléphoniques, télégrammes, affranchissement de correspondances et autres dépenses de même nature (310)		3° Werkingskosten van de Onderzoekscommissiën voorzien bij het besluit van de Regent d.d. 19-4-1945. Zitpenningen en reis- en verblijfkosten der leden en van de getuigen, personeelsuitgaven, telefoontaksen, telegrammen, frankering voor dienststukken en andere uitgaven van dezelfde aard. (310).	19
		15.000	
Total pour les Services du Premier Ministre	320.500	51.735 Totaal voor de Diensten van de Eerste-Minister.	

TITRE XI. — JUSTICE

TITEL XI. — JUSTITIE.

2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (313-a)	181.000	Jaarwedden en vergoeding van het personeel van het Kabinet van de Minister (313-a).	2
3 Rémunérations du personnel des services permanents :		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
1° Agents définitifs (314-a)		1° Vastaangestelde personeelsleden. (314-a).	2.157.200
2° Agents temporaires (315-a)	985.000	2° Tijdelijk personeel. (315-a).	
3° Agents en disponibilité (316-a)		3° Ter beschikking gesteld personeel. (316-a).	225.000
4 Rémunérations du personnel des services temporaires :		Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
2° Agents temporaires (317-a)	1.375.400	2° Tijdelijk personeel (317-a).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
5 Allocations et indemnités diverses :		Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
1° Indemnités, etc. (318)	80.000	1° Vergoedingen, enz. (318).	
3° Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (319-a)		3° Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (319-a).	190.000
4° Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (320).	1.268.000	4° Vergoedingen voor overwerk, enz. (320).	
6 Allocations et dépenses de service social, etc. (322)	15.000	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. (322).	6
7 Dépenses d'entretien et de consommation :		Kosten voor onderhoud en gebruik enz. :	7
1° Eclairage, etc. (323-a)		1° Verlichting, enz. (323-a).	925.000
2° Affranchissement de correspondances, etc. (324-a).		2° Frankering van dienststukken, enz. (324-a).	550.000
3° Travaux et fournitures, etc. (325-a)		3° Werken en leveringen, enz. (325-a).	1.560.000
5° Autres fournitures de bureau (326-a)		4° Andere bureelbenodigdheden, (326-a).	650.000
8 Dépenses d'équipement, etc. :		Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
1° Travaux et fournitures, etc. (327-a)		1° Werken en leveringen, enz. (327-a).	500.000
2° Achat de voitures, etc. (328)	50.000	2° Aankoop van autorijtuigen, enz... (328).	
9 Publications effectuées par le département (329)	55.000	Door het Departement uitgevoerde publicaties. (329).	9
10 Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
1° Abonnements, etc. (330-a)		1° Abonnementen, enz. (330-a).	1.370
3° Indemnités kilométriques, etc. (332)	100.000	3° Kilometervergoedingen, enz. (332).	
5° Dépenses des voitures de l'Etat, etc. (333)	300.000	5° Uitgaven voor de wagens van de Staat, enz. (333).	
7° Missions à l'étranger, etc. (335)		7° Opdrachten naar het buitenland, enz. (335).	10.000
14 Subventions facultatives :		Niet verplichte subsidiën :	14
2° Subventions à des institutions scientifiques, etc. (338)	125.000	2° Subsidiën aan instellingen, enz. (338).	
17 Dépenses de prévoyance sociale et de bienfaisance :		Uitgaven voor sociale voorzorg en weldadigheid :	17
1° Nourriture et entretien des détenus, etc (339)	4.000.000	1° Voeding en onderhoud van de gedetineerden, enz. (339)	
4° Entretien et éducation des enfants, etc. (340)		4° Onderhoud en opvoeding, enz. (340).	3.500.000
9° Responsabilité civile, etc. (341)		9° Burgerlijke verantwoordelijkheid, enz. (341).	100.000

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
19 Autres dépenses exceptionnelles :			Andere uitzonderingsuitgaven : 19
1° Reproduction des registres, etc. (342-a)		130.000	1° Wederopmaken van de registers, enz. (342-a).
3° Travaux de composition, etc. (343)	100.000		3° Zetwerk, enz. (343).
Totaux pour la Justice . . .	8.634.400	10.498.570	Totalen voor de Justitie.

TITRE XII. — INTERIEUR

TITEL XII. — BINNENLANDSE ZAKEN.

3 Rémunération du personnel des services permanents :			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 3
1° Agents définitifs (348-a) . . .		325.000	1° Vastaangestelde personeelsleden. (348-a).
2° Agents temporaires (349-a) . .		5.365.000	2° Tijdelijk personeel. (349-a).
3° Agents en disponibilité (350) . . .	75.000		3° Ter beschikking gesteld personeel. (350).
4 Rémunérations du personnel des services temporaires :			Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten : 4
2° Agents temporaires (351) . . .	161.000		2° Tijdelijk personeel. (351).
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
1° Indemnités, jetons de présence, etc. (352)	107.000		1° Vergoedingen, presentiegelden, enz. (352).
2° Horaires des avocats et des médecins, etc. (353)	15.000		2. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. (353).
3° Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (354) . . .		20.000	3° Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (354).
4° Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (355-a) . . .	60.000		4° Vergoedingen voor overwerk, enz. (355-a).
6° Indemnités pour changement de résidence (356)	40.000		6° Vergoedingen wegens standplaatsverandering. (356).
8° Autres indemnités (357)	20.000		8° Andere vergoedingen. (357).
6 Allocations. Service social, etc. (358)	80.000		Toelagen... Maatschappelijk dienstbetoon, enz. (358). 6
7 Dépenses d'entretien et de consommation :			Kosten voor onderhoud en verbruik : 7
1° Eclairage, chauffage, etc. (359-a)	25.000		1° Verlichting, verwarming, enz. (359-a).
2° Affranchissement de correspondance, etc. (360-a)		45.000	2° Frankering van dienststukken, enz. (360-a).
3° Entretien des locaux, etc. (361a)		725.000	3° Onderhoud van de lokalen, enz. (361-a).
4° Achats de publications, etc. (362)	37.000		4° Aankoop van publicaties, enz. (362).
5° Autres fournitures de bureau, etc. (363)	40.000		5° Andere bureelbenodigdheden, enz. (363).
8 Dépenses d'équipement et de renouvellement :			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing : 8
1° Travaux et fournitures, etc. (364-a)		45.000	1° Werken en leveringen, enz... (364-a).

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	2° Titres de transport (366)	60.000		2° Reisbewijzen. (366).	
	3° Indemnités kilométriques, etc. (367)	390.000		3° Kilometervergoeding. enz. (367).	
	5° Dépenses des voitures de l'Etat. Département (368)		60.000	5° Uitgaven van de wagens van de Staat... Departement. (368).	
	6° Frais de route et de séjour (369)	15.000		6° Reis- en verblijfkosten (369).	
13	Subventions conventionnelles			Subsidiën volgens overeenkomst :	13
	1° Participation de l'Etat dans les dépenses de police. Ville de Bruxelles (371)	1.100.000		1° Bijdrage van de Staat in de politieuitgaven. Stad Brussel (371).	
14	Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën :	14
	2° Organisations patriotiques. Canton de l'Est (372)	70.000		2° Vaderlandlievende inrichtingen... Oosterkantons (372).	
16	Entretien des tombes. situées en Belgique. etc. (373)	100.000		Onderhoud van de in België. graven. enz. (373).	16
17	Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven :	17
	1° Traitement, etc. des Bourgmestres-fonctionnaires et agents communaux en service dans les cantons de l'Est. (374)	50.000		1° Wedden. enz. van de burgemeesters-ambtenaren. en gemeentbeambten in dienst in de Oosterkantons (374).	
	Receveurs communaux régionaux :			Gewestelijke gemeenteontvangers :	
	2° Traitements, etc. (375-a)		675.000	2° Wedden. enz. (375-a)	
	3° Frais de bureau (376)	100.000		3° Bureelkosten. (376).	
	4° Frais de déplacement (377)	50.000		4° Verplaatsingskosten. (377).	
	5° Distinctions honorifiques. etc. (378)	100.000		5° Eretekens. enz. (378).	
	7° Allocations en faveur d'auteurs d'actes de courage. etc. (379)	50.000		7° Toelagen aan plegers van moedige daden. enz. (379).	
	9° Frais de parcours. Membres des organisations. Loi sur la milice (380)		100.000	9° Verkeerskosten... leden van organismen... Wet op de militie (380).	
	10° Frais de transport des militaires. etc. (381-a)		780.000	10° Vervoerkosten van de militieplichtigen. enz. (381-a).	
	12° Frais de transport des familles.			12° Vervoerkosten van de gezinnen... bezoek aan de in België gelegen graven. enz. (382).	
	Visite aux tombes situées en Belgique. etc. (382)	50.000			
	15° Sécurité civile (383-a)		800.000	15° Burgerlijke veiligheid. (383-a).	
	16° Dépenses de toute nature du Conseil d'Etat (384)	5.700.000		16° Allerhande uitgaven van de Raad van State. (384).	
	17° Dépenses électorales. etc. (385)	40.000		17° Verkiezingsuitgaven. enz. (385).	
	18° Dépenses du Conseil National de la Résistance (386)	50.000		18° Uitgaven enz. van de Nationale Raad van de Weerstand (386).	
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
	1° Services permanents (387)	680.000		1° Vaste diensten. (387).	
Totaux pour l'Intérieur		9.265.000	8.940.000	Totalen voor Binnenlandse Zaken.	

Diminués	Augmentés
—	—
Verminderd	Vermeerderd

**TITRE XIII.
AFFAIRES ETRANGERES
ET COMMERCE
EXTERIEUR**

3	Rémunération du personnel des services permanents, etc. :	
	1. Agents définitifs (394-a)	3.200.000
	2. Agents temporaires (395-a)	
	3. Agents en disponibilité (396-a)	416.000
	4. Corps diplomatique, consulaire, etc. (397-a)	4.962.000
4	Rémunération du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés (398-a)	75.000
	2. Agents temporaires (399-a)	245.000
7	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, etc. (401-a)	
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (402)	2.800.000
	3. Travaux et fournitures, etc. (403-a)	
	4. Achats de publications, etc. (404)	
	5. Autres fournitures de bureau (405-a)	
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc. (406)	
	2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat (407)	800.000
9	Publications effectuées par le Département (408)	200.000
10	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	4. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition des Ministres, etc. (409)	150.000
	5° Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département (410)	80.000
	7. Missions à l'étranger (412-a)	

**TITEL XIII. — BUITENLANDSE
ZAKEN EN BUITENLANDSE
HANDEL.**

Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
1. Vastaangestelde personeelsleden (394-a).	
2. Tijdelijk personeel (395-a).	5.938.000
3. Ter beschikking gesteld personeel (396-a).	
4. Diplomatisch, consulaire en kanselarijkorps (397-a).	
Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (398-a).	
2. Tijdelijk personeel (399-a).	
Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
1. Verlichting, verwarming, enz. (401-a).	11.600.000
2. Frankering van dienststukken, enz. (402).	
3. Werken en leveringen, enz. (403-a).	315.000
4. Aankoop van publicaties, enz. (404).	422.000
5. Andere bureelbenodigdheden (405-a).	500.000
Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz. (406).	250.000
2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat (407).	
Door het Departement uitgevoerde publicaties (408).	9
Uitgaven in verband met de verplaatsingen.	10
4. Uitgaven voor de wagens van de Staat ter beschikking gesteld van de Ministers, enz. (409).	
5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement (410).	
7. Opdrachten naar het buitenland (412-a).	3.700.000

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
13	Subventions conventionnelles :			Subsidiën volgens overeenkomst :	13
	4. Participation de la Belgique dans les frais des Commissions Fluviales Internationales (413)	46.000		4. Aandeel van België in de kosten der Internationale Commissiën voor de Riviervaart (413).	
	6. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'O.N.U. (414)	85.000		6. Aandeel van België in de kosten van de O.V.N. (414).	
	7. Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Organisation Internationale des Réfugiés (415)	1.120.000		7. Aandeel van België in de kosten van de Internationale Organisatie voor de Vluchtelingen (415).	
14	Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën :	14
	3. Subsidies à des groupements interalliés (417)	100.000		3. Subsidiën aan intergeallieerde groeperingen (417).	
	4. Subsidies à des organismes internationaux (418)	50.000		4. Subsidiën aan internationale organismen (418).	
	5. Subventions relatives à l'information et à la documentation à l'étranger (419)	1.850.000		5. Tegemoetkomingen in verband met de voorlichting en de documentatie in het buitenland (419).	
	7. Subsidies pour propagande commerciale en faveur des produits belges, etc. (420)	55.000		7. Subsidiën voor handelspropaganda ten voordele van Belgische producten, enz. (420).	
16	Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du Royaume (421)	50.000		Leveringen en werken betrekking hebbend op het plaatsen en het onderhoud der Rijks-grenspalen (421).	16
17	1. Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, etc. (422)	300.000		1. Voorlopige hulp gelden aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, enz. (422).	17
19	2. Remise en état de l'hôtel ministériel, etc. (425)	300.000		2. In orde brengen van het Ministerieel hotel, enz. (425).	19
	3. Remise en état des bureaux de l'adm. centrale, etc. (426)		200.000	3. In orde brengen van de burelen van het Hoofdbestuur, enz. (426).	
	4. Frais de centralisation des archives et documents relatifs à l'O.N.U. (427)	250.000		4. Kosten van centralisatie van de archieven en documenten aangaande de O.V.N. (427).	
Totaux pour les Affaires Etrangères et Commerce Extérieur.		17.134.000	22.925.000	Totalen voor Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel.	

TITRE XIV. DEFENSE NATIONALE

3	Rémunération du personnel des services permanents, etc. :		
	1. Agents définitifs (432-a)		6.382.000
	3. Agents en disponibilité (433 a)	10.000	
4	Rémunération du personnel des services temporaires, etc. :		
	1. Agents définitifs détachés (434-a)	288.000	

TITEL XIV. LANDSVERDEDIGING.

	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten, enz. :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden (432-a).	
	3. Ter beschikking gesteld personeel (433-a).	
	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, enz.	4
	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (434-a).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
5 Allocations et indemnités diverses, etc. :			Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. 5
1. Indemnités, jetons de présence, etc. (435)	420.000		1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (435).
6. Indemnités de changement de résidence (437)	100.000		6. Vergoedingen wegens standplaatsverandering (437).
8. Autres indemnités (438)	100.000		8. Andere vergoedingen (438).
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 10
3. Indemnités kilométriques, etc. (439)	1.500.000		3. Kilometervergoedingen, enz. (439).
Totaux pour la Défense Nationale	2.418.000	6.382.000	Totalen voor Landsverdediging.

TITRE XV. — COLONIES

2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (442-a)	25.000
11 <i>Administration Centrale :</i>	
Traitements, etc. (443 a)	700.000
Matériel, etc. (444)	419.000
Dépenses diverses, etc. (445)	319.000
<i>Services Extérieurs :</i>	
<i>Musée du Congo Belge :</i>	
Traitements, etc. (446-a)	228.000
Dépenses diverses, etc. (447)	15.000
<i>Laboratoire de Recherches à Tervuren :</i>	
Traitements, etc. (448-a)	
Dépenses diverses, etc. (449)	10.000
<i>Ecole Coloniale :</i>	
Traitements, etc. (450-a)	191.000
Dépenses diverses, etc. (451)	12.000
<i>Jardin Colonial :</i>	
Traitements, etc. (452-a)	
Dépenses diverses, etc. (453)	77.000
Totaux pour les Colonies :	1.996.000

TITRE XVI.
COORDINATION
ECONOMIQUE ET
REEQUIPEMENT
NATIONAL

2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (455-a)	35.500
3 Rémunération du personnel des services permanents :	
1. Agents définitifs (456-a)	468.000
2. Agents temporaires (457-a)	136.500

TITEL XV. — KOLONIEN

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (442-a).	2
<i>Hoofdbestuur :</i>	11
Wedden, enz. (443-a).	
Materieel, enz. (444).	
Allerhande uitgaven, enz. (445).	
<i>Buitendiensten :</i>	
<i>Museum van Belgisch-Congo :</i>	
Wedden, enz. (446-a).	
Allerhande uitgaven, enz. (447).	
<i>Laboratorium voor Opzoeken te Tervuren :</i>	
25.500 Wedden, enz. (448-a).	
Allerhande uitgaven, enz. (449).	
<i>Koloniale School :</i>	
Wedden, enz. (450-a).	
Allerhande uitgaven, enz. (451).	
<i>Koloniale Tuin :</i>	
2.000 Wedden, enz. (452-a).	
Allerhande uitgaven, enz. (453)	
Totalen voor Koloniën	27.500

TITEL XVI. — ECONOMISCHE
COORDINATIE EN 'S LANDS
WEDERUITRUSTING

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (455-a).	2
Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	3
1. Vastaangestelde personeelsleden (456-a).	
2. Tijdelijk personeel (457-a).	

		Diminués	Augmentés	
		—	—	
		Verminderd	Vermeerderd	
5	Indemnités et allocations diverses :		Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	2. Honoraires des avocats, etc. (458)	50.000	2. Erelonen van advokaten, enz. (458).	
7	Dépenses d'entretien et de consommation :		Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (459)		2. Frankering van dienststukken (459).	
	5. Autres fournitures de bureau (460)	8.000	5. Andere bureelbenodigdheden (460).	
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :		Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Travaux et fournitures, etc. (461)	75.000	1. Werken en leveringen, enz. (461).	
	2. Achat de véhicules automobiles pour les services de l'Etat (462)	58.500	2. Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat (462).	
9	Publications effectuées par le Département (463)		Door het Departement uitgevoerde publicaties (463).	9
10	Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	5. Dépenses de voitures utilisées par l'Etat, etc. (464)		5. Uitgaven voor de wagens van de Staat (464).	
	6. Frais de route et de séjour (465)	10.000	6. Reis- en verblijfkosten (465).	
13	Subventions conventionnelles :		Subsidiën volgens overeenkomst :	13
	1. A l'Institut belge de Normalisation (466)	500.000	1. Aan het Belgisch Instituut voor Normalisatie (466).	
	2. Aux centres de recherches, etc. (467)	6.000.000	2. Aan de centra voor opzoekingen, enz. (467).	
14	Subventions facultatives :		Niet verplichte subsidiën :	14
	1. Subventions pour l'encouragement, etc. (468)	855.000	1. Subsidiën voor de aanmoediging, enz. (468).	
	2. Subventions aux expositions de machines agricoles, etc. (469)	55.000	2. Subsidiën aan tentoonstellingen van landbouwmachines, enz. (469).	
Totaux pour la Coordination Economique et le Rééquipement national		8.251.500	Totalen voor Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting.	

TITRE XVII.
COMBUSTIBLE
ET ENERGIE

2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (473-a)	21.318
3	Rémunération du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs (474-a)	306.490
	2. Agents temporaires (475-a)	82.893
	3. Agents en disponibilité (476-a)	8.610

TITEL XVII. — ENERGIE EN
BRANDSTOF.

2	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (473-a).	2
3	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden (474-a).	
	2. Tijdelijk personeel (475-a).	
	3. Ter beschikking gesteld personeel (476-a).	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
4	Rémunération du personnel des services temporaires :			Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	2. Agents temporaires (477-a) .	250.153		2. Tijdelijken (477-a).	
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1. Indemnités, jetons de présence, etc. (478)	27.000		1. Vergoedingen, zitpenningen, enz. (478).	
	2. Honoraires d'avocats, etc. (479)		300.000	2. Eerelonen van advokaten enz. (479).	
	3. Indemnités pour fonctions supérieures au grade, etc. (480) .		20.000	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies dan die van de graad, enz. (480)	
	6. Indemnités pour changement de résidence (481)	40.000		6. Vergoeding wegens standplaatsverandering (481).	
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (482)		20.000	2. Frankering van dienststukken, enz. (482).	
	3. Travaux et fournitures, entretien des locaux, etc. . .	120.000		3. Werken en leveringen, onderhoud van de lokalen, enz.	
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc.	130.000		1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz.	
	3. Autres dépenses d'équipement et de renouvellement (483)	65.000		3. Andere uitgaven voor uitrusting en vernieuwing (483).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	1. Abonnements sur les réseaux de transport (484)	40.000		1. Abonnements op de vervoernetten (484).	
	2. Titres de transport (485) . .	110.000		2. Reisbewijzen (485).	
	3. Indemnités kilométriques, etc. (486)	62.000		3. Kilometervergoeding, enz. (486).	
	6. Frais de route et de séjour (487)	412.000		6. Reis- en verblijfkosten (487).	
	7. Missions à l'étranger (488) .		35.000	7. Opdrachten naar het buitenland (488).	
18	1. Travaux et fournitures de premier équipement. Services permanents		10.000	1. Werken en leveringen voor eerste uitrusting. Vaste diensten.	18
19	Autres dépenses de caractère exceptionnel :			Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	19
	1. Frais de levé et publication de la carte géologique de Belgique (489)	450.000		1. Kosten voor het opmaken en de publicatie van de aardkundige kaart van België (489).	
	2. Dépenses de toute nature relatives à la lutte contre la poussière dans les charbonnages (490)	750.000		2. Uitgaven van alle aard voor de strijd tegen het stof in de steenkolenmijnen (490).	
	Totaux pour le Combustible et de l'Energie	2.875.464	385.000	Totalen voor Energie en Brandstof.	

TITRE XVIII. AGRICULTURE

2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (493-a)	108.890
---	---	---------

TITEL XVIII. — LANDBOUW.

2	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (493-a).	
---	---	--

	Diminués	Augmentés	
	Verminderd	Vermeerderd	
3	Rémunération, etc. services permanents :		Bezoldigingen, enz. vaste diensten :
	1. Agents définitifs (494-a)	1.687.720	1. Vastaangestelde personeelsleden (494-a).
	2. Agents temporaires (495-a)	8.169.500	2. Tijdelijk personeel (495-a).
	3. Agents en disponibilité (496-a)	109.500	3. Ter beschikking gesteld personeel (496-a).
4	Rémunérations, etc., services temporaires :		Bezoldigingen, enz., tijdelijke diensten :
	1. Agents définitifs détachés (497-a)	222.500	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (497-a).
	2. Agents temporaires (498-a)	588.000	2. Tijdelijken (498-a).
5	Allocations, etc. :		Allerhande toelagen, enz. :
	1. Indemnités, jetons de présence, etc. (499-a)	55.000	1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (499-a).
	2. Honoraires des avocats, etc. (500)	55.000	2. Erelonen van advokaten, enz. (500).
	6. Indemnités de changement de résidence (502-a)	100.000	6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (502-a).
	7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (503-a)	60.000	7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (503-a).
	8. Autres indemnités (504-a)	140.000	8. Andere vergoedingen (504-a).
6	Allocations et dépenses de service social, etc. (505)	400.000	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon (505).
7	Dépenses d'entretien, etc. :		Kosten voor onderhoud, enz.
	1. Eclairage, chauffage, etc. (506-a)	70.000	1. Verlichting, verwarming, enz. (506-a).
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (507-a)		2. Frankering van dienststukken, enz. (507-a).
	3. Travaux et fournitures, etc. (508)	180.000	3. Werken en leveringen, enz. (508).
	4. Achats de publications, etc. (509)	100.000	4. Aankoop van publicaties, enz. (509).
	5. Autres fournitures de bureau (510)	5.000	5. Andere bureelbenodigdheden (510).
8	Dépenses d'équipement, etc. :		Uitgaven voor uitrusting, enz.
	1. Travaux, etc. (511)	385.000	1. Werken, enz. (511).
	2. Achat de voitures, etc. (512)	70.000	2. Aankoop van autorijtuigen, enz. (512).
	3. Autres dépenses, etc. (513)	32.000	3. Andere uitgaven, enz. (513).
10	Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :
	2. Titres de transport (515)	250.000	2. Reisbewijzen (515).
	3. Indemnités kilométriques etc. (516)	2.250.000	3. Kilometervergoeding, enz. (516).
	4. Dépenses des voitures, etc. (517)		4. Uitgaven voor de wagens, enz. (517).
	6. Frais de route etc. (518)	2.000.000	6. Reiskosten, enz. (518).
	7. Missions à l'étranger, etc. (519)	530.000	7. Opdrachten naar het buitenland, enz. (519).
	8. Autres dépenses de transport, etc. (520)	200.000	8. Andere vervoeruitgaven, enz. (520).
12	Subventions légales :		Wettelijke subsidiën :
	3. Améliorations d'étables, etc. (521)		3. Verbeteringen aan veestallen, enz. (521).
		1.750.000	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
13	Subventions conventionnelles :			Subsidiën volgens overeenkomst	13
	1. Exécution du règlement général, etc. (522)	3.850.000		1. Uitvoering van het algemeen reglement, enz. (522).	
	3. Travaux pédologiques (523).		675.000	3. Bodemkundige werken (523).	
	9. Subsidés aux organisations professionnelles agricoles, etc. (525)	70.000		9. Toelagen aan landbouwberoepsverenigingen, enz. (525).	
14	Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën :	14
	4. Subsidés pour la construction de fermes modèles, etc. (527)	8.650.000		4. Toelagen voor het bouwen van modelhoeven, enz. (527).	
	8. Subsidés pour des achats de pulvérisateurs, etc. (528)		2.700.000	8. Toelagen voor de aankoop van besproeiers, enz. (528).	
	9. Participation aux foires, etc. (529)	40.000		9. Deelneming aan de jaarmarkten, enz. (529).	
17	Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven :	17
	1. Inspection vétérinaire, etc. (530)		2.560.000	1. Veeartsenijkundige inspectie, enz. (530).	
	6. Frais d'activité des attachés agricoles, etc. (531)	500.000		6. Activiteitskosten der landbouwattachés, enz. (531).	
18	Travaux et fournitures, etc. :			Werken en leveringen, enz.	18
	1. Equipement des directions agronomiques, etc. (532)	800.000		1. Uitrusting der Provinciale landbouwdirecties, enz. (532).	
19	Autres dépenses de caractère exceptionnel :			Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	19
	1. Remise en état des bâtiments, etc. (533)		200.000	1. Terug in staat stellen der gebouwen, enz. (533).	
	2. Dépenses imprévues, etc. (533 bis)	50.000		2. Onvoorziene uitgaven, enz. (533 bis).	
	5. Etude des problèmes spéciaux, etc. (534)	50.000		5. Studie der bijzondere vraagstukken, enz. (534).	
Totaux pour l'Agriculture .		22.533.110	17.172.000	Totalen voor Landbouw.	

TITRE XIX. — AFFAIRES
ECONOMIQUES ET
CLASSES MOYENNES

TITEL XIX. — ECONOMISCHE
ZAKEN EN MIDDENSTAND

3	Rémunération du personnel des services permanents, etc. :		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Agents définitifs (542-a)	2.830.000	1. Vastaangestelde personeelsleden (542-a).	
	2. Agents temporaires (543-a)	1.800.000	2. Tijdelijk personeel (543-a).	
4	Rémunération du personnel des services temporaires :		Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Agents définitifs détachés (545-a)	500.000	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (545-a).	
	2. Agents temporaires (546-a)	3.648.000	2. Tijdelijk personeel (546-a).	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
5	Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	1. Indemnités, jetons de présence, etc... (547-a)	555.000		1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (547-a).	
	2. Honoraires des avocats et des médecins, etc. (548)	100.000		2. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. (548).	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (549-a)	300.000		3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (549-a).	
	7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (550)	100.000		7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (550).	
6	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (551)	150.000		Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel (551).	6
7	Dépenses d'entretien et de consommation :			Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (552-a)		190.000	1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (552-a).	
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (553-a)		85.000	2. Frankering van dienststukken, enz. (553-a).	
	3. Travaux et fournitures, etc. (554)		60.000	3. Werken en leveringen, enz. (554).	
	5. Autres fournitures de bureau (555)	100.000		5. Andere bureelbenodigdheden (555).	
8	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc... (556)	600.000		1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz. (556).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	1. Abonnements sur les réseaux de transport (558)	250.000		1. Abonnémenten op de voornetten (558).	
	6. Frais de route et de séjour, etc. (559)	500.000		6. Reis- en verblijfkosten (559).	
13	Subventions conventionnelles :			Subsidiën volgens overeenkomst :	13
	7. Au Bureau International des Brevets (561)	6.000.000		7. Aan het Internationaal Bureau der Brevetten (561).	
14	Subventions facultatives :			Niet-verplichte subsidiën :	14
	10. Subventions en vue d'encourager la formation de la main-d'œuvre, etc. (562)	25.000		10. Toelage om de vorming der Belgische werkkrachten in de buitenlandse instellingen aan te moedigen (562).	
17	Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven :	17
	2. Frais de procédure, etc. (564)	4.000.000		2. Rechtsplegingskosten, enz. (564).	
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
	1. Services permanents (565)	800.000		1. Vaste diensten (565).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
19 Autres dépenses de caractère exceptionnel :			19 Andere uitgaven van uitzonderingsaard :
1. Frais à résulter du déménagement et de l'aménagement de divers services (566)	200.000		1. Kosten die zullen voortvloeien uit het overbrengen en het inrichten van verschillende diensten (566).
2. Frais d'aménagement et de remise en état d'immeubles (567)	100.000		2. Inrichtings- en herstellingskosten van gebouwen (567).
5. Propagande en faveur des produits nationaux en Belgique (568)	400.000		5. Propaganda in België voor de nationale producten (568).
6. Recensement général de la population, etc. (569-a)	3.200.000		6. Algemene telling van de bevolking, enz. (569-a).
Total pour les Affaires Economiques et les Classes Moyennes	26.158.000	335.000	Totaal voor Economische Zaken en Middenstand.

**TITRE XX.
RAVITAILLEMENT
ET IMPORTATIONS**

I. Section Ravitaillement.

2 Traitement et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (574)	100.000
4 Rémunération du personnel des services temporaires :	
2 Agents temporaires (576-a)	511.000
7 Dépenses d'entretien et de consommation :	
1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (577)	
2. Affranchissement de correspondance, etc. (578)	50.000
	661.000

II. — Section Importations.

4 Rémunération du personnel des services temporaires :	
2. Agents temporaires (580-a)	4.106.000
6 Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (581)	50.000
7 Dépenses d'entretien et de consommation :	
2. Affranchissement de correspondance, etc. (582)	325.000
8 Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc. (583)	200.000

**TITEL XX. — RAVITAILLERING
EN INVOER.**

I. — Sectie : Ravitaillering.

Jaarwedde en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (574).	2
Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
2. Tijdelijk personeel (576-a).	
Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (577).	50.000
2. Frankering van dienststukken, enz. (578).	

II. — Sectie : Invoer.

Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
2. Tijdelijk personeel (580-a).	
Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel (581).	6
Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
2. Frankering van dienststukken, enz. (582).	
Utgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
1. Werken en levering voor de uitrusting der lokalen, enz. (583).	

	Diminués	Augmentés	
	—	—	
	Verminderd	Vermeerderd	
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			10
3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle, etc. (584)	46.000		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :
6. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département (585)	74.000		3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen, enz. (584).
6. Frais de route et de séjour (586)	250.000		5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement (585).
8. Autres dépenses de transport (587)	45.000		6. Reis- en verblijfkosten (586).
			8. Andere vervoeruitgaven (587).
	5.096.000		
Totaux pour le Ravitaillement et les Importations	5.757.000	50.000	Totalen voor Ravitaillering en Invoer.

TITRE XXI. COMMUNICATIONS

3 Rémunérations du personnel des services permanents :	
1. Agents définitifs (589-a)	41.763.325
2. Agents temporaires (590-a)	562.850
8. Agents en disponibilité (591-a)	1.132.575
5 Allocations et indemnités diverses :	
1. Indemnités, jetons de présence, etc. (592)	10.000
4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (593)	250.000
6. Indemnités de changement de résidence (594)	175.000
8. Autres indemnités (595)	950.000
7 Dépenses d'entretien et de consommation :	
1. Eclairage, chauffage, etc. (596)	1.795.000
2. Affranchissement de correspondance, etc. (597-a)	
3. Travaux et fournitures, etc. (598-a)	
4. Achats de publications, etc. (599-a)	
5. Autres fournitures de bureau (600)	970.000
8 Dépenses d'équipement, etc.	
1. Travaux et fournitures, etc. (601)	6.087.000
2. Achat de voitures, etc. (602)	72.000
3. Autres dépenses d'équipement, etc. (603)	400.000

TITEL XXI. — VERKEERS- WEZEN.

Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
1. Vastaangestelde personeelsleden (589-a).	
2. Tijdelijk personeel (590-a).	
3. Ter beschikking gesteld personeel (591-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (592).	
4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (593).	
6. Vergoedingen wegens standplaatsverandering (594).	
8. Andere vergoedingen (595).	
Kosten voor onderhoud en gebruik :	7
1. Verlichting, verwarming, enz. (596).	
2. Frankering van dienststukken, enz. (597-a).	240.000
3. Werken en leveringen, enz. (598-a).	2.295.000
4. Aankoop van publicaties, enz. (599-a).	42.000
5. Andere bureelbenodigdheden (600).	
Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
1. Werken en leveringen, enz. (601).	
2. Aankoop van autorijtuigen enz. (602).	
3. Andere uitgaven voor uitrusting (603).	

		Diminués	Augmentés	
		—	—	
		Verminderd	Vermeerderd	
9	Publications effectuées par le Département (604)	250.000		Door het Departement uitgevoerde publicaties (604). 9
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met verplaatsingen : 10
	2. Titres de transport, etc. (605)	15.000		2. Reisbewijzen, enz. (605).
	3. Indemnités kilométriques, etc. (606)	540.000		3. Kilometervergoedingen, enz. (606).
	4. Dépenses de voitures de l'Etat, etc. (607-a)		95.000	4. Uitgaven voor de wagens van de Staat, enz. (607-a).
	5. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. (608)	230.000		5. Uitgaven voor de wagens van de Staat, enz. (608).
	6. Frais de route et de séjour (609)	200.000		6. Reis- en verblijfkosten (609).
	7. Missions à l'étranger, etc. (610)	510.000		7. Opdrachten naar het buitenland, enz. (610).
	8. Autres dépenses de transport (611-a)		1.025.000	8. Andere vervoeruitgaven (611-a).
12	Autres subventions légales :			Andere wettelijke subsidiën : 12
	1. Intervention de l'Etat dans les intérêts, etc. (612)	2.000.000		1. Tussenkomst van de Staat in de interessen, enz. (612).
	2. Intervention de l'Etat dans la réparation des dommages, etc. (613)	2.000.000		2. Tussenkomst van de Staat in de herstelling der schade, enz. (613).
	3. Intervention de l'Etat dans la réparation des accidents, etc. (614)	50.000		3. Tussenkomst van de Staat in de onkosten der arbeidsongevallen, enz. (614).
	4. Sécurité sociale des marins, etc. (615)	700.000		4. Maatschappelijke zekerheid van de Zeelieden, enz. (615).
	5. Participation de l'Etat dans les dépenses du « Pool », etc. (616)		6.000.000	5. Deelname van de Staat in de uitgaven van de « Pool », enz. (616).
13	Subventions conventionnelles :			Conventionnele subsidiën : 13
	3. Conseil international de Copenhague, etc. (618-a)	25.000		3. Internationale Raad van Kopenhagen (618-a).
14	Subventions facultatives :			Facultatieve subsidiën : 14
	2. Aéronautique, etc. (619)		500.000	2. Luchtvaart, enz. (619).
	3. Marine (620)	100.000		3. Marine (620).
16	Travaux :			Werken : 16
	1. Aéronautique, etc. (621)	900.000		1. Luchtvaart, enz. (621).
	2. Transports, etc. (622)	1.000.000		2. Vervoer, enz. (622).
17	Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven : 17
	1. Dépenses de fonctionnement de la Bibliothèque centrale, etc. (623)		26.000	1. Werkingsuitgaven van de centrale bibliotheek, enz. (623)
	2. Achat d'imprimés, etc. (624-a)		11.439.000	2. Aankoop van drukwerken, enz. (624-a).
	3. Fournitures de combustible, etc. (625)	25.000.000		3. Levering van brandstoffen, enz. (625).
	8. Frais d'adjudication, etc. (626)	10.000		8. Kosten van aanbesteding, enz. (626)
	9. Fournitures des plaques, etc. (629)		25.000	9. Levering van vervoerplaten, enz. (629).
	13. Entretien et manœuvres, etc. (631)	75.000		13. Onderhoud en draaien, enz. (631).

	Diminués Verminderd	Augmentés Vermeerderd
14. Application de l'arrêté, etc. (632-a)		250.000
16. Remise des cartes de vacances populaires (633-a)		20.000
17. Aéronautique - matériel :		
a) Approvisionnement (634)	1.775.000	
b) Exploitation des avions de service (635)	1.516.000	
19. Postes - Redevances à la S. N. C. F. B., etc. (637)		6.500.000
20. Postes - Transport des dépêches, etc. (638-a)		1.800.000
25. Postes - Indemnités, remboursements, etc. (639-a)		30.000
27. Marine - Tractions, etc. (640)	10.000.000	
28. Force Navale, Tractions, etc. (641)	5.948.000	
29. Force Navale - Fonctionnement, etc. (642)	100.000	
30. Force Navale - Dépenses de matériel, etc. (643)	10.000	
31. Force Navale - Indemnités de vivres, etc. (644)		3.000.000
32. Force Navale - Achat d'uniformes, etc. (645)	600.000	
33. Force Navale - Matériel de couchage (646)	846.000	
34. Force Navale - Frais de réception, etc. (647)	55.000	
Totaux pour les Communications	108.622.750	33.287.000
		Totalen voor Verkeerswezen.

TITRE XXII. TRAVAUX PUBLICS

3	Rémunérations du personnel, etc. :	
1.	Agents définitifs (662-a)	3.260.000
4.	Agents détachés à l'office de la Navigation (665-a)	1.075.000
4	Rémunérations du personnel, etc. :	
2.	Agents temporaires (667)	4.590.000
5	Allocations et indemnités diverses :	
2.	Honoraires des avocats, etc. (669-a)	1.949.000
3.	Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (670)	275.000
4.	Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (671)	300.000
7.	Indemnités pour frais de gestion, etc. (672)	100.000

TITEL XXI. OPENBARE WERKEN

	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	3
1.	Vastaangestelde personeelsleden (662-a).	
4.	Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart (665-a).	
	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	4
2.	Tijdelijk personeel (667).	
	Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
2.	Erelonen van advokaten, enz. (669-a).	
3.	Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (670).	
4.	Vergoedingen voor overwerk, enz. (671).	
7.	Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (672).	

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
6	Allocations de service social, etc. (673)	682.000		Toelagen voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. (673).	6
7	Dépenses d'entretien, etc. :			Kosten voor onderhoud, enz. .	7
	1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc.	1.000.000		1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz.	
	2. Alfranchissement, etc. (675)		500.000	2. Frankering, enz. (675).	
	3. Travaux et fournitures, etc. (676)		40.000	3. Werken en leveringen, enz. (676).	
	5. Autres fournitures, etc. (677)	125.000		5. Andere benodigdheden, enz. (677).	
8	Dépenses d'équipement, etc. :			Uitgaven voor uitrusting, enz.	8
	1. Travaux et fournitures, etc. (679)	1.225.000		1. Werken en leveringen, enz. (679).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	6. Frais de route, etc. (681) . .	150.000		6. Reis- en verblijfkosten (681).	
13	Subventions conventionnelles :			Subsidien volgens overeenkomst :	13
	1. Association, etc. Congrès de Navigation (685)		5.000	1. Vereniging, enz. Scheepvaartcongressen (685).	
16	Travaux d'amélioration, etc. :			Herstellingswerken, enz. :	16
	3. Palais, hôtels, etc. (687) . .	1.600.000		3. Paleizen, hotels, enz. (687)	
	5. Canaux, rivières, etc. (688-a)		8.000.000	5. Kanalen, rivieren, enz. (688-a)	
17	Autres dépenses, etc. :			Andere uitgaven, enz. :	17
	2. Publication de documents graphiques, etc. (690) . . .	100.000		2. Uitgaven van grafische documenten, enz. (690).	
	4. Bureau de Topographie - Fournitures d'essence, etc. (691)	150.000		4. Topografisch bureau — leveringen van benzine, enz. (691).	
	7. Frais de participation, etc. (692)	150.000		7. Kosten wegens deelneming, enz. (692).	
	8. Frais d'étude, etc. (693) . .	150.000		8. Kosten van studies, enz. (693).	
18	Travaux et fournitures, etc. :			Werken en leveringen, enz. :	18
	1. Casernement de la gendarmerie, etc. (694)	2.000.000		1. Kazernering der Rijkswacht, enz. (694).	
19	Autres dépenses, etc. :			Andere uitgaven, enz. :	19
	1. Frais d'installation des services, etc. (695)	100.000		1. Inrichtingskosten van de diensten, enz. (695).	
Totaux pour les Travaux Publics		18.981.000	8.545.000	Totalen voor Openbare Werken.	

TITRE XXIII. RECONSTRUCTION

2	Traitement et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (698-a)	230.000
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs (699-a) . .	150.000
	3. Agents en disponibilité (700-a)	1.500

TITEL XXIII. — WEDER- OPBOUW.

2	Wedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (698-a)	2
3	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden (699-a).	
	3. Ter beschikking gesteld personeel (700-a)	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
3. Indemnité pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (701)	30.000		3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (701).
4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (702)	20.000		4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (702).
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 10
2. Titres de transport (704)	25.000		2. Reisbewijzen (704).
11 Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies. Œuvre Nationale des Anciens Combattants :			Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale openbare rechtspersonen en van de regieën. Nationaal Werk der Oudstrijders : 11
1. Dépenses de fonctionnement (705)		2.000.000	1. Uitgaven met betrekking tot de werking (705).
2. Subvention forfaitaire destinée à venir en aide aux anciens combattants, déportés et prisonniers politiques, etc. (706)		1.139.000	2. Speciale toelagen aan het Nationaal Werk der Oudstrijders voor gebeurlijke tegemoetkomingen aan oudstrijders, gedeporteerden en politieke gevangenen, enz. (706).
Œuvre Nationale des Invalides de la guerre :			Nationaal Werk voor oorlogsinvaliden :
3. Dépenses de fonctionnement (707)		1.300.000	3. Uitgaven met betrekking tot de werking (707).
4. Dépenses en faveur des invalides de la guerre 1914-1918 (708)	1.000.000		4. Uitgaven ten gunste van de invaliden van de oorlog 1914-1918 (708).
17 Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven : 17
1. Service de liquidation des dommages de guerre, etc. (1914-1918) (709)	40.000		1. Dienst voor de vereffening der oorlogsschade aan goederen en aan personen, enz. (1914-1918) (709).
19 Service de Liquidation des dommages de guerre, etc. :			Dienst voor de vereffening der oorlogsschade, enz. : 19
2. Honoraires et débours d'avocats et d'avoués, etc. (710)	50.000		2. Erelonen en uitschotten van advocaten en pleitbezorgers, enz. (710)
Totaux pour la Reconstruction	1.546.500	4.439.000	Totalen voor Wederopbouw.

TITRE XXIV.
TRAVAIL ET
PREVOYANCE SOCIALE

2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (712-a)	68.500
---	--------

TITEL XXIV. — ARBEID EN
SOCIALE VOORZORG.

Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (712-a).	2
---	---

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
3 Rémunérations du personnel des services permanents :			Bezoldiging van het personeel der vaste diensten : 3
1. Agents définitifs (713-a)		1.655.000	1. Vastaangestelde personeelsleden (713-a).
2. Agents temporaires (714-a).	705.000		2. Tijdelijk personeel (714-a).
3. Agents en disponibilité (715-a)	60.000		3. Ter beschikking gesteld personeel (715-a).
4 Rémunération du personnel des services temporaires :			Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten : 4
2. Agents temporaires (716-a).	375.000		2. Tijdelijken (716-a).
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
2. Honoraires des avocats, etc. (717-a)		60.000	2. Erelonen van advokaten, enz (717-a).
3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (718)	75.000		3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz (718).
7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (719)	100.000		7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (719).
7 Dépenses d'entretien et de consommation :			Kosten voor onderhoud en verbruik : 7
5. Autres fournitures de bureau (720)	75.000		5. Andere kantoorbehoeften (720).
9 Publications effectuées par le Département (721-a)		40.000	Door het Departement uitgegeven publicaties (721-a). 9
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 10
4. Dépenses des voitures de l'Etat mises à la disposition du Ministre, etc. (722)		100.000	4. Uitgaven voor de wagens van de Staat ter beschikking gesteld van de Minister, enz. (722).
8. Autres dépenses de transport (723)		150.000	8. Andere uitgaven voor vervoer (723).
11 Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies :			Financiële tussenkomst ten bate van de parastataal-openbare rechtspersonen en van de regieën : 11
2. Œuvre Nationale des Orphelins des victimes du travail (725)		59.120	2. Nationaal werk voor de wezen van de slachtoffers van arbeidsongevallen (725).
3. Frais de gestion et de fonctionnement de la Caisse Nationale des majorations de rentes de vieillesse, de veuve et des allocations d'orphelins (726)	900.000		3. Beheer- en werkingskosten van de Nationale Kas voor ouderdoms-, weduwentoeslagen en wezentoeslagen (726).
12 Autres subventions légales :			Andere wettelijke subsidiën : 12
8. Subsidés aux sociétés et fédérations mutualistes de retraite (729)		400.000	8. Subsidiën aan de mutualiteitsverenigingen en bonden voor pensioen (729).
14 Subventions facultatives :			Niet-verplichte subsidiën : 14
4. Subsidés aux expositions du travail (731)		490.000	4. Subsidiën aan de nationale arbeidstentoonstellingen (731).

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
17 Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkensuitgaven : 17
1. Intervention de l'Etat dans les dépenses occasionnées à la Caisse générale d'Epargne et de Retraite, etc. (732) . . .		423.000	1. Tussenkost van het Rijk in de uitgaven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. (732).
8. Octroi d'une somme au profit de bénéficiaires de l'allocation d'estropié, etc. (736) . . .	250.000		8. Verlening aan gerechtigden op de tegemoetkoming aan gebrekkigen van een som, enz. (736).
9. Paiement à l'intervention du Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires, des primes, etc.		2.000.000	9. Betaling door tussenkost van het voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen, van de premien, enz.
10. Charges, résultant de l'octroi, aux ouvriers houilleurs, etc. (737)	17.000.000		10. Last voortspruitend uit het verlenen aan de steenkoolmijnwerkers, enz. (737).
15. Dépenses imprévues non libellées au budget (738) . . .		120.000	15. Onvoorziene uitgaven niet bijzonder voorzien in de begroting (738).
19 3. Organisation d'une nouvelle « Grande Quinzaine Nationale », etc. (739-a)		750.000	3. Inrichting van een nieuwe « Grote Nationale Veertiendaagse », enz. (739-a). 19
Totaux pour le Travail et la Prévoyance Sociale. . . .	19.608.500	6.247.120	Totalen voor Arbeid en Sociale Voorzorg.

TITRE XXV. INSTRUCTION PUBLIQUE

3 Rémunération du personnel, etc. :	
1. Agents définitifs (744-a) . . .	6.831.000
2. Agents temporaires (745-a) . .	
3. Agents en disponibilité (746-a)	
5 Allocations et indemnités diverses :	
1. Indemnités, jetons de présence, etc. (747)	1.000.000
2. Honoraires des avocats, etc. (748)	190.000
3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (749-a)	
4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (750) . . .	32.000
7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (751)	5.000
9. Commissions consulatives, etc. (752)	75.000
6 Allocations et dépenses de service social, etc. (753)	400.000

TITEL XXV. — OPENBAAR ONDERWIJS.

Bezoldigingen van het personeel, enz. :	3
1. Vastaangestelde personeelsleden (744-a).	
2. Tijdelijk personeel (745-a).	
3. Ter beschikking gesteld personeel (746-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (747).	
2. Erelonen van advokaten, enz. (748).	
3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (749-a).	
4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (750).	
7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (751).	
9. Commissies voor advies, enz. (752).	
Toelagen en uitgaven voor Maatschappelijk dienstbetoon.	6

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
7 Dépenses d'entretien, etc. :			Kosten voor onderhoud, enz. : 7
1. Eclairage, chauffage, etc. (754)	265.000		1. Verlichting, verwarming, enz. (754).
2. Affranchissement, etc. (755)	110.000		2. Frankering, enz. (755);
3. Travaux et fournitures, etc. (756)	230.000		3. Werken en leveringen, enz. (756).
5. Autres fournitures, etc. (757)	275.000		5. Andere benodigdheden, enz. (757).
8 Dépenses d'équipement, etc. :			Uitgaven voor uitrusting, enz. : 8
1. Travaux et fournitures, etc. (758)		20.000	1. Werken en leveringen, enz. (758).
9 Publications, etc. (759)		125.000	Publicaties, enz. (759). 9
10 Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 10
3. Indemnités kilométriques, etc. (760)	50.000		3. Kilometervergoedingen (760).
5. Dépenses des voitures, etc. (761)	75.000		5. Uitgaven voor de wagens, enz. (761).
6. Frais de route, etc. (762)	550.000		6. Reis- en verblijfkosten (762).
7. Missions à l'étranger, etc. (763)	100.000		7. Opdrachten naar het buitenland (761).
12 Autres subventions légales :			Andere wettelijke subsidiën : 12
2. Contribution à l'U. N. E. S. C. O. (764)	1.000.000		2. Bijdrage voor U.N.E.S.C.O. (764).
14 Subventions facultatives :			Niet verplichte subsidiën : 14
3. Relations culturelles, etc. (avec accord), etc. (765)		600.000	3. Culturele betrekkingen, enz. (met akkoord) (765).
4. Relations culturelles (sans accord) (766)	600.000		4. Culturele betrekkingen, enz. (zonder akkoord) (766).
6. Cinéma éducatif, etc. (767)	200.000		6. Opvoedingsfilms, enz. (767).
17 Autres dépenses de fonctionnement :			Andere werkingsuitgaven : 17
1. Cinéma éducatif : matériel, films, etc. (768-a)		1.500.000	1. Opvoedingsfilms : materieel films, enz. (768-a).
2. Service national de la jeunesse, etc. (769)	250.000		2. Nationale dienst voor de jeugd, enz. (769).
5. Relations extérieures (771)	600.000		5. Buitenlandse betrekkingen (771).
6. Frais de représentation aux cérémonies patriotiques, etc. (772)	175.000		6. Representatiekosten bij vaderlandslievende plechtigheden, enz. (772).
7. Frais de réception, etc. (773)	320.000		7. Receptiekosten, enz. (773).
19 Autres dépenses, etc. :			Andere uitgaven, enz. : 19
4. Publication de l' « Aide à qui veut s'instruire » (774)		75.000	4. Publicatie van de « Leidraad voor wie leren wil » (774).
7. Service de la jeunesse : achat de matériel de camping, etc. Frais de transport et d'emmagasinage (775)		120.000	7. Dienst voor de jeugd: aankoop van kampeermaterieel, enz. Kosten voor vervoer en opslaan (775).
Totaux pour l'Instruction Publique	13.333.000	7.571.000	Totalen voor Openbaar Onderwijs.

Diminués	Augmentés
—	—
Verminderd	Vermeerderd

TITRE XXVI.
SANTÉ PUBLIQUE
ET LA FAMILLE

TITEL XXVI — VOLKS
GEZONDHEID EN GEZIN.

2	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (778-a)	66.000	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister. (778-a).	2
3	Rémunération du personnel des services permanents :		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Agents définitifs (779-a)	1.563.000	1. Vastaangestelde personeelsleden (779-a).	
	2. Agents temporaires (780-a)	1.284.000	2. Tijdelijke personeelsleden (780-a).	
	3. Agents en disponibilité (781-a)	21.000	3. Ter beschikking gestelde personeelsleden (781-a).	
4	Rémunération du personnel des services temporaires :		Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Agents définitifs détachés (782-a)	10.000	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (782-a).	
	2. Agents temporaires (783-a)		2. Tijdelijke personeelsleden (783-a).	
5	Allocations et indemnités diverses :		Allerhande toelagen en vergoedingen :	5
	4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (785)		4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (785).	
7	Dépenses d'entretien et de consommation :		Kosten voor onderhoud en verbruik :	7
	2. Affranchissement de correspondances, etc. (787-a)		2. Frankering van dienststukken, enz. (787-a).	
	3. Travaux et fournitures (788-a)	68.000	3. Werken en leveringen, enz. (788-a).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	2. Titres de transport (790-a)		2. Reisbewijzen (790-a).	
	8. Autres dépenses de transport (791)		8. Andere uitgaven voor vervoer (791).	
11	Intervention financière, etc. :		Financiële tussenkomst, enz. :	11
	2. Allocations pré- et postnatales, etc. (792)	25.000.000	2. Vergoedingen aan toekomstige moeders, enz. (792).	
	3. Subsides à l'Œuvre Nationale des Orphelins de la Guerre (793)		3. Subsidiën aan het Nationaal Werk voor Oorlogswezen (793).	
12	Subventions légales :		Wettelijke subsidiën :	12
	3. Subsides d'aide sociale aux C. A. P., etc. (794)	11.000.000	3. Subsidiën van sociale bijstand aan de C.OO., enz. (794).	
13	Subventions conventionnelles :		Bij overeenkomst vastgestelde subsidiën :	13
	1. Subsides à l'Organisation Mondiale de la Santé (795)		1. Subsidie aan het Internationaal Gezondheidsbureau, enz. (795).	
17	4. Frais d'entretien d'indigents, 2° Aliénés, etc. (796)	12.000.000	4. Kosten en onderhoud van behoeftigen, 2° Krankzinnigen, enz. (796).	17
	6. Frais d'entretien des enfants de parents internés, etc. (797)		6. Onderhoudskosten van kinderen wier ouders, enz. (797).	
	9. Indemnités à allouer à la S. N. C. F. B., etc. (798)	2.000.000	9. Vergoedingen verleend aan de N.M.B.S., enz. (798).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
19 Autres dépenses exceptionnelles :			Andere uitzonderingsuitgaven: 19
7. Achat de produits pharmaceutiques contingentés (800)	1.500.000		7. Aankoop van gecontigenteerde pharmaceutische producten (800).
Total pour la Santé Publique et la famille	54.512.000	10.293.000	Totaal voor Volksgezondheid en Gezin.
TITRE XXVII. - FINANCES		TITEL XXVII. — FINANCIEN.	
2 Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (803-a)	22.960		Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (803-a). 2
3 Rémunérations. Services permanents :			Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten : 3
1. Agents définitifs (804-a)	31.058.920		1. Vastaangestelde personeelsleden (804-a).
2. Agents temporaires (805-a)		2.694.680	2. Tijdelijk personeel (805-a).
3. Agents en disponibilité (806-a)	602.776		3. Ter beschikking gesteld personeel (806-a).
4 Rémunérations. Services temporaires :			Bezoldigingen van het personeel tijdelijke diensten : 4
1. Agents définitifs détachés (807-a)		8.348.800	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (807-a).
2. Agents temporaires (808-a)	5.316.860		2. Tijdelijken (808-a).
5 Allocations et indemnités diverses :			Allerhande toelagen en vergoedingen : 5
2. Honoraires des avocats et des médecins, etc. (809)	500.000		2. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. (809).
3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (810-a)		908.000	3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (810-a).
4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (811-a)		2.470.000	4. Vergoedingen voor overwerk enz., (811-a).
6. Indemnités de changement de résidence (812-a)		595.600	6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (812-a).
7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (813-a)		114.000	7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (813-a).
8. Autres indemnités (814-a)		1.735.000	8. Andere vergoedingen (814-a).
6 Allocations et dépenses de Service social, etc. (815-a)	1.515.000		Toelagen en uitgaven voor Maatschappelijk dienstbetoon, enz. (815-a). 6
7 Dépenses d'entretien et de consommation :			Kosten voor onderhoud en verbruik : 7
1. Eclairage, chauffage, etc. (816-a)		50.000	1. Verlichting, verwarming, enz. (816-a).
2. Affranchissement de correspondance, etc. (817-a)		824.000	2. Frankering van dienststukken, enz. (817-a).
3. Travaux et fournitures, etc. (818-a)		2.325.000	3. Werken en leveringen, enz. (818-a).
4. Achats de publications, etc. (819)		20.000	4. Aankoop van publicaties, enz. (819).
5. Autres fournitures de bureau (820-a)		75.000	5. Andere bureelbenodigdheden (820-a).

		Diminués	Augmentés		
		—	—		
		Verminderd	Vermeerderd		
8.	Dépenses d'équipement et de renouvellement :			Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	8
	1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc. (822-a)		400.000	1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz. (822-a).	
10	Dépenses afférentes aux déplacements :			Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	10
	1. Abonnements sur les réseaux de transport (823-a)	35.000		1. Abonnements op de vervoer-netten (823-a).	
	2. Titres de transport (824-a)	115.000		2. Reisbewijzen (824-a).	
	3. Indemnités kilométriques, etc. (825-a)	120.000		3. Kilometervergoeding, enz. (825-a).	
	6. Frais de route et de séjour (826-a)		2.249.000	6. Reis- en verblijfkosten (826-a).	
16	1. Douanes et Accises. Menus travaux d'aménagement, etc. (829)	500.000		1. Douanen en Accijnzen. Gerinøe inrichtingskosten, enz. (829).	16
	2. Enregistrement et Domaines. Travaux d'entretien, etc. (830)	500.000		2. Registratie en Domeinen. Onderhoudswerken, enz. (830).	
17	4. Paiement d'intérêts moratoires sur impôts indûment perçus (832-a)		10.000.000	4. Betaling van moratoire interesten op ten onrechte geheven belastingen (832-a).	17
	6. Frais divers. Organisations de cours, etc. (833)	1.500.000		6. Allerhande kosten... Inrichtingen van cursussen, enz. (833).	
	7. Achat de bornes, etc., travaux de triangulation et de polygonation, etc. (834)	50.000		7. Aankoop van grenspalen, enz. werken van driehoeksmeting en veelhoeksmeting, enz. (834).	
	8. Dommages-intérêts en matières diverses, etc. (835-a)		160.000	8. Schadevergoedingen in diverse zaken, enz. (835-a).	
	9. Frais de perception d'impôt etc. (836)	200.000		9. Inningskosten van belastingen enz. (836).	
18	Travaux et fournitures de premier équipement :			Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	18
	2. Services temporaires (837)	100.000		2. Tijdelijke diensten (837).	
Totaux pour les Finances		42.211.516	32.894.080	Totalen voor Financiën.	

TITRE XXVIII. — BUDGET

2	Traitements, etc., Cabinet du Ministre (845-a)	117.000
3	Rémunérations du personnel des services permanents :	
	1. Agents définitifs (846-a)	2.390.000
	2. Agents temporaires (847-a)	800.000
	3. Agents en disponibilité (848-a)	27.000
4	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés (849-a)	30.000
	2. Agents temporaires (850-a)	200.000

TITEL XXVIII. — BEGROTING.

2	Jaarwedden, enz. Kabinet van de Minister (845-a).	2
3	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	3
	1. Vastaangestelde personeelsleden (846-a).	
	2. Tijdelijk personeel (847-a).	
	3. Personeel in disponibiteit (848-a).	
4	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	4
	1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (849-a).	
	2. Tijdelijk personeel (850-a).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
5 Allocations et indemnités diverses :			5
1. Indemnités, jetons de présence, etc. (851)	25.000		
2. Honoraires des avocats et des médecins, etc. (852)	26.000		
3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (853)		10.000	
6. Indemnités de changement de résidence (854)	40.000		
6 Allocations et dépenses de Service social, etc. (855)	314.000		
7 Dépenses d'entretien et de consommation :			7
1. Eclairage, chauffage, etc. (856)	171.000		
2. Affranchissement de correspondance, etc. (857-a)		100.000	
4. Achat de publications, etc. (858)	10.000		
5. Autres fournitures de bureau (859)	110.000		
8 Dépenses d'équipement et de renouvellement :			8
1. Travaux, etc. Equipement des locaux, etc. (861)	300.000		
10. Dépenses afférentes aux déplacements :			10
3. Indemnités kilométriques, etc. (862)	85.000		
4. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. (863-a)		70.000	
5. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. (864)		95.000	
6. Frais de route et de séjour (865)	85.000		
8. Autres dépenses de transport (866)	25.000		
13 Subventions conventionnelles :			13
1. Institut international des Sciences Administratives (867)		50.000	
Totaux pour le Budget	4.755.000	325.000	Totalen voor Begroting.

B — DEPENSES RESULTANT
DE LA GUERRE.Diminués
—
VerminderdAugmentés
—
VermeerderdNON-VALEURS
ET REMBOURSEMENTS*Contributions directes :*

320	Non-valeurs et remboursements relatifs à des droits indûment perçus en matière de recettes opérées sous le bénéfice de la loi relative à l'amnistie fiscale (870)	200.000.000
321	Enregistrement et domaine. Non-valeurs et remboursements. Amnistie fiscale (871-a) . . .	
		200.000.000

ARMEE

317	Autres dépenses de fonctionnement :	
	4. Service général des agences de renseignement et d'action, etc. (872)	9.000.000
	5. Quartier-maître général. Enlèvement engins explosifs (873-a)	
	7. Quartier-maître général. Prix, expropriation de domaines, etc. (874)	2.500.000
		11.500.000

MINISTERE DE LA JUSTICE

304	Rémunération du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés (878-a)	2.660.000
	2. Agents temporaires (879-a)	3.616.000
305	Allocations et indemnités diverses :	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (880-a)	
	4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (881)	200.000
307	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, chauffage, etc. (883-a)	
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (884-a)	
	5. Autres fournitures de bureau, etc. (886)	250.000

B — UITGAVEN
VOORTVLOEIEND UIT DE
OORLOG.KWADE-POSTEN
EN TERUGBETALINGEN.

Directe belastingen :

Kwade posten en terugbetalingen met betrekking tot ten onrechte geheven rechten inzake ontvangsten gedaan ingevolge de wet betreffende de fiscale amnestie (870).	320
Registratie en Domeinen... kwade posten en terugbetalingen... fiscale amnestie (871-a).	321

450.000

450.000

LEGER.

Andere werkingsuitgaven : 317

4. Algemene dienst der inlichtings- en actieleden, enz. (872)
5. Kwartiermeester — generaal. Opruiming ontploffingstuigen (873-a).
7. Kwartiermeester — generaal. Prijs... onteigening van terreinen, enz. (874).

13.000

13.000

MINISTERIE VAN JUSTITIE.

Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	304
1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (878-a).	
2. Tijdelijk personeel (879-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	305
3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies, enz. (880-a).	200.000
4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (881).	
Kosten voor onderhoud en verbruik :	307
1. Verlichting, verwarming, enz. (883-a).	500.000
2. Frankering van dienststukken, enz. (884-a).	250.000
5. Andere bureelbenodigdheden (886).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
319 Frais d'installation. Commission d'enquête :			Kosten van inrichting Commissiën van onderzoek : 319
1. Dépenses de personnel, etc. (890-a)		130.000	1. Uitgaven voor personeel, enz. (890-a).
	6.726.000	1.080.000	

MINISTERE
DE L'INTERIEUR

304 Rémunération du personnel des services temporaires :	
2. Agents temporaires (896-a) .	685.000
312 Autres subventions légales :	
1. Intervention de l'Etat dans les dépenses... communes... du ravitaillement, etc. (897)	45.000.000
316 Entretien des cimetières, etc. (898)	150.000
317 Autres dépenses de fonctionnement :	
1. Identification et sépulture des victimes de la guerre 1940-1945, etc. (899)	11.000.000
3. Commission d'appel, etc. (900)	40.000
	56.190.000

MINISTERE DES
AFFAIRES ETRANGERES

319 Reconstruction, Immeuble Belgrade (904)	80.000
	80.000

AGRICULTURE

317 Autres dépenses de fonctionnement :	
2. Frais de route du personnel détaché en Rhénanie (906) . .	100.000
	100.000

AFFAIRES ECONOMIQUES
ET CLASSES MOYENNES

312 1a. Déficit à supporter par l'Etat du fait des différences de prix, etc. (907)	737.000.000
--	-------------

MINISTERIE VAN
BINNENLANDSE ZAKEN

Bezoldigingen van het personeel der Tijdelijke Diensten. 304	
2. Tijdelijk personeel (896-a).	
Andere wettelijke subsidiën . 312	
1. Rijksbijdrage in de door de gemeente... uitgaven... ravitaillement, enz. (897).	
Onderhoud der begraafplaatsen, enz. (898). 316	
Andere werkingsuitgaven . . 317	
1. Identificatie en teraardebestelling der slachtoffers van de oorlog 1940-1945, enz. (899).	
3. Beroepscommissiën, enz. (900).	

MINISTERIE VAN
BUITENLANDSE ZAKEN

Wederopbouw... gebouw... Belgrado (904). 319	
--	--

LANDBOUW

Andere werkingsuitgaven . . 317	
2. Verblijfkosten van het personeel gedetacheerd in het Rijnland (906).	

ECONOMISCHE ZAKEN
EN MIDDENSTAND

1a. Door de Staat te dragen deficit voortkomende uit prijzenverschil, enz. (907). 312	
---	--

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd
1c. Subvention à l'industrie charbonnière en contrepartie de l'économie à réaliser, etc. (908)		16.500.000
1e. Subvention à l'industrie charbonnière en vue de lui permettre de couvrir les charges, etc. (909)		40.500.000
1 f. Subvention à l'industrie charbonnière en vue de couvrir les charges résultant du rajustement des salaires des ouvriers mineurs, à partir du 1-1-1948 (909 bis).		11.000.000
	737.000.000	68.000.000

MINISTÈRE DU
RAVITAILLEMENT
ET DES IMPORTATIONS

304	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
	1. Agents définitifs détachés (920)	300.000
	2. Agents temporaires (921-a)	3.130.000
305	Allocations et indemnités diverses :	
	3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (922)	200.000
	6. Indemnité de changement de résidence (923)	20.000
307	Dépenses d'entretien et de consommation :	
	1. Eclairage, etc. (924)	150.000
	2. Affranchissement de correspondance, etc. (925)	100.000
	3. Travaux et fournitures, etc. (926)	150.000
	5. Autres fournitures de bureau (927)	100.000
309	Publications effectuées par le Département (928)	40.000
310	Dépenses afférentes aux déplacements :	
	1. Abonnements, etc. (929)	750.000
	2. Titres de transport (930)	150.000
	3. Indemnités kilométriques, etc. (931)	900.000
	6. Frais de route et de séjour (933)	2.000.000
	7. Missions à l'Etranger (934)	50.000
	9. Frais... convoiement de vivres (935)	20.000
	10. Frais de transport. Inspection générale (936)	90.000

MINISTERIE
VAN INVOER EN
RAVITAILLERING

Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	304
1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (920).	
2. Tijdelijk personeel (921-a). Allerhande toelagen en vergoedingen :	305
3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (922).	
6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (923). Kosten voor onderhoud en verbruik :	307
1. Verlichting, enz. (924).	
2. Frankering van dienststukken, enz. (925).	
3. Werken en leveringen, enz. (926).	
5. Andere bureelbenodigdheden (927).	
Door het Departement uitgevoerde publicaties (928).	309
Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	310
1. Abonnements, enz. (929).	
2. Reisbewijzen (930).	
3. Kilometervergoedingen, enz. (931).	
6. Reis- en verblijfkosten (933).	
7. Opdrachten naar het buitenland (934).	
9. Kosten. Vervoer van voedsel (935).	
10. Kosten van personenvervoer Algemene Inspectie (936).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd		
311 Office Commercial du Ravitaillement (937)		1.200.000	Handelsdienst voor Ravitaille- ring (937).	311
317 1. Frais de procédure, etc. (938-a)		450.000	1. Kosten voor rechtsvorderin- gen, enz. (938-a).	317
	8.150.000	1.650.000		

MINISTERE DES COMMUNICATIONS

317. 1. Marine, remise en état des navires mis à la disposition de l'Etat par la « Ministry of War Transport » (940)	23.000.000
Marine. Réparation des dommages Gens de mer :	
2. Subvention au service social. Marins (941)	
3. Subvention au service social. Pêcheurs (942)	
4. Indemnités dues par l'Etat à la S. A. Cie Royale Belgo-Argentine, s.s. « Belgique » (943)	85.625
7. Force navale. Dépenses d'administration, etc. (944)	350.000
9. Rééquipement de l'Ecole Supérieure de Navigation, etc. (945)	300.000
	23.735.625

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS

317 Autres dépenses de fonctionnement :	
2. Liquidation de l'Office National des transports par eaux intérieures (947)	

MINISTERE DE LA RECONSTRUCTION

304 Rémunération du personnel... Temporaires :	
1. Agents définitifs détachés (952-a)	100.000
2. Agents temporaires (953-a)	25.500.000
305 Allocations et indemnités diverses :	
1. Indemnités, jetons de présence, etc. (954)	3.500.000
2. Honoraires des avocats et des médecins, etc. (955)	3.000.000

MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

1. Zeewezen in goede staat herstelling van de schepen ter beschikking gesteld van de Staat door het « Ministry of War Transport » (940). Zeewezen. Vergoeding der schade. Zeelieden :	317
2. Toelage aan de Dienst voor Maatschappelijk dienstbetoon. Zeelieden (941).	
3. Toelage aan de Dienst voor Maatschappelijk dienstbetoon. Vissers (942).	
4. Vergoeding verschuldigd door de Staat aan de N. V. « Cie Royale Belgo-Argentine » s.s. Belgique » (943).	
7. Zeemacht. Beheersuitgaven, enz. (944).	
9. Wederuitrusting van de Hogere Zeevaartschool, enz. (945).	

MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

Andere werkingsuitgaven . . .	317
2. Vereffening aan de Nationale Dienst voor vervoer over de binnenwateren (947).	

MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW

Bezoldigingen van het personeel. Tijdelijken :	304
1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (952-a).	
2. Tijdelijken (953-a).	
Allerhande toelagen en vergoedingen :	305
1. Vergoedingen. presentiegelden, enz. (954).	
2. Erelonen van advokaten en geneesheren, enz. (955).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd	
4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (956)	900.000	4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (956).	
6. Indemnités de changement de résidence (957)	20.000	6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (957).	
309 Publications effectuées par le Département (958)	2.500.000	Door het Departement uitgevoerde publicaties (958).	309
310 Dépenses afférentes aux déplacements :		Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	310
2. Titres de transport (959)	2.500.000	2. Reisbewijzen (959).	
3. Indemnités kilométriques, etc. (960)	1.000.000	3. Kilometervergoeding, enz. (960).	
6. Frais de route et de séjour (961)	2.500.000	6. Reis- en verblijfkosten (961).	
8. Autres dépenses de transport (962)	50.000	8. Andere vervoersuitgaven (962).	
311 Intervention financière... personnes publiques, etc. :		Financiële tussenkomst. Rechtspersonen, enz. :	311
1. Aide aux combattants de la guerre 1940 (963)		1. Steun aan de strijders van de oorlog 1940 (963).	
2. Aide aux prisonniers politiques libérés, etc. (964)	1.371.000	2. Hulp aan de bevrijde politieke gevangenen, enz. (964).	
3. Aide aux membres de la Résistance Armée (965)		3. Hulp aan de leden van de gewapende weerstand (965).	
4. Aide aux réfractaires et aux résistants (966)	500.000	4. Hulp aan de werkweigeraars en aan de weerstanders (966).	
5. Aide aux déportés (967)	500.000	5. Hulp aan de gedeporteerden (967).	
6. Réadaptation professionnelle des membres de la Résistance armée (968)	90.000	6. Professionnelle wederaanpassing der leden van de gewapende weerstand (968).	
7. Octroi de bourses d'études, etc. (969)	200.000	7. Toekenning van studiebeurzen, enz. (969).	
312 Autres subventions légales :		Andere wettelijke subsidiën.	312
1. Subsidies aux veuves et victimes de la guerre, etc. (970)	1.535.000	1. Subsidiën aan de werken, enz. Slachtoffers van de oorlog, enz. (970).	
317 Autres dépenses de fonctionnement :		Andere werkingsuitgaven	317
1. Frais de procédure, déboursés, etc. (971)	275.000	1. Proceskosten, voorschotten, enz. (971).	
3. Remboursement des frais de voyage, etc. (972)	1.000.000	3. Terugbetaling der reiskosten, enz. (972).	
4. Remboursement des frais d'entretien, etc. (973)	1.400.000	4. Terugbetaling der onderhoudskosten, enz. (973).	
5. Frais. Services des Missions, etc. (974)		5. Kosten. Dienst der Zendingen, enz. (974).	
7. Liquidation des indemnités de réquisition d'immeubles, etc. (975)	300.000	7. Vereffening der opeisningsvergoedingen voor gebouwen, enz. (975).	
8. Soins médicaux et pharmaceutiques aux victimes ex-militaires, etc. (976)	10.000.000	8. Geneeskundige en pharmaceutische zorgen aan de ex-militairen, enz. (976).	

	Diminués — Verminderd	Augmentés — Vermeerderd
13. Indemnités des dommages matériels subis par les réfractaires, etc. (977)	10.000.000	13. Schadeloosstelling der stoffelijke schade geleden door de werkweigeraars, enz. (977).
14. Prise en charge par l'Etat des cotisations. Lois sociales, etc. (978)	2.990.000	14. Ten-lasteneming door de Staat der bijdragen Sociale werken, enz. (978).
15. Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des prisonniers politiques, etc. (979)	8.000.000	15. Tegemoetkoming van de Staat in de kosten voor beroepswederaanpassing van de politieke gevangenen, enz. (979).
17. Achat de matériaux et d'éléments de constructions standardisés, etc. (981)	22.000.000	17. Aankoop van bouwmaterialen en gestandaardiseerde bouw-elementen, enz. (981).
	101.731.000	6.245.000

MINISTÈRE D TRAVAIL
ET PREVOYANCE SOCIALE

317 Autres dépenses de fonctionnement :

2. Primes d'assurance à charge de l'Etat des risques spéciaux relatifs au chargement, etc. (983-a)

MINISTERIE VAN ARBEID
EN SOCIALE VOORZORG

Andere werkingsuitgaven . . . 317

2. Verzekeringspremies ten laste van het Rijk, der bijzondere risico's verbonden aan het laden, enz. (983-a).

500.000

»

500.000

MINISTÈRE DE
L'INSTRUCTION PUBLIQUE

317 Autres dépenses de caractère exceptionnel :

2. Service de la protection du patrimoine culturel (987) . . . 700.000

3. Enseignement Primaire. Remboursement des frais de déménagement (988) 35.000

735.000

MINISTERIE VAN
OPENBAAR ONDERWIJS

Andere uitgaven van uitzonderlijke aard : 317

2. Dienst voor de bescherming van het cultureel patrimonium (987).

3. Lager onderwijs. Terugbetaling van de verhuiskosten (988).

»

MINISTÈRE DE LA
SANTÉ PUBLIQUE ET
DE LA FAMILLE

317 Autres dépenses de fonctionnement :

2. Frais d'entretien des malades dans les hôpitaux, etc. (989)

»

»

1.500.000

1.500.000

MINISTERIE VAN
VOLKSGEZONDHEID
EN VAN HET GEZIN

Andere werkingsuitgaven . . . 317

2. Kosten tot onderhoud van zieken in de ziekenhuizen, enz. (989)

(78)

Diminués	Augmentés
—	—
Verminderd	Vermeerderd

MINISTERE
DES FINANCES

MINISTERIE
VAN FINANCIEN

311 Intervention financière en fa-
veur des personnes publiques
parastatales et des régies :

1. Subside destiné à couvrir les
frais de fonctionnement de l'Of-
fice des Séquestres, etc. (994)

317 Autres dépenses de fonctionne-
ment :

1. Honoraires et débours (y com-
pris les frais des avocats. Procès
contre les inciviques), etc.
(995-a)

7. Dépenses de toute nature. Ar-
rêts financiers, etc. (997) . .

9. Dépenses résultant des réqui-
sitions imposées par l'ennemi.
etc. (998)

2.000.000

2.000.000

Financiële tussenkomst ten bate 311
van de parastataal openbare
rechtspersonen en van de regiën:

1. Subsidie bestemd om de kos-
ten van de Dienst van het Se-
quester, enz. (994).

850.000

Andere werkingsuitgaven . . 317

1. Erelonen en uitschotten (er in
begrepen de kosten der advoka-
ten. Rechtgedingen der onwaar-
dige burgers), enz. (995-a).

1.000.000

7. Allerhande uitgaven. Finan-
ciële besluiten, enz. (997).

20.000.000

9. Uitgaven voortvloeiende uit
de opeisingen door de vijand op-
gelegd, enz. (998).

21.850.000

TABLEAU B

**CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT
A DES DÉPENSES DE L'EXERCICE 1948.**

TABEL B

**BIJKREDIETEN BETREKKING HEBBENDE OP
UITGAVEN VAN HET DIENSTJAAAR 1948.**

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
A. — DÉPENSES ORDINAIRES					
TITRE PREMIER. — DETTE PUBLIQUE.					
I	»	»	127bis	Amortissement de la dette consolidée de l'Etat envers la Banque Nationale de Belgique (Loi du 28 juillet 1948) (2) fr.	16.000.000
				Total pour la Dette Publique fr.	16.000.000
TITRE II. — PENSIONS.					
»	»	107	»	Pensions des ouvriers mineurs. Contribution de l'Etat dans les dépenses résultant de l'exécution de la législation concernant le régime de retraite des ouvriers mineurs (11).	40.000.000
»	»	112	»	Subventions à verser au Fonds de dotation, etc. (18-b)	40.000.000
»	»	»	119	Rente transactionnelle aux victimes ou ayants droit des victimes du bombardement d'un convoi de transport d'œuvres d'art (20-a)	31.500
				Total pour les Pensions fr.	80.031.500
TITRE III. — DOTATIONS.					
II	»	103	»	Sénat fr.	2.250.000
III	»	104	»	Chambre des Représentants	600.000
IV	»	106	»	Traitements et indemnités du personnel des bureaux (29-a).	1.500.000
»	»	107	»	Rémunération des salariés (30)	10.000
»	»	108	»	Matériel, dépenses diverses et imprévues, etc. (31)	185.000
»	»	»	110	Octroi de la prime de vacances (32).	110.000
				Total pour les Dotations fr.	4.655.000
TITRE IV. — NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.					
»	»	101	»	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus. Remboursements d'intérêts de retard (33-a) fr.	185.000.000
»	»	102	»	Paiement aux provinces et aux communes de leurs quotes-parts dans le produit des intérêts de retard (34)	13.500.000
»	»	103	»	Versement à effectuer au Fonds des Communes institué par la loi du 19 juillet 1922 (35).	251.000.000
»	»	104	»	Versement aux provinces et aux communes de la part qui leur revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus, etc. (36)	102.500.000
»	»	106	»	Versement au Trésor de la Colonie, de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus (38-a)	323.000.000
»	»	109	»	Enregistrement et Domaines. Restitutions de droits indûment perçus, etc. (39) . .	20.000.000
»	»	110	»	Remboursements (40)	37.000.000
»	»	112	»	Perte résultant de la réalisation des titres, etc. (41)	250.000
»	»	114	»	Versement à l'Institut national de Radiodiffusion, etc. (42a)	23.155.000
				Total pour les Non-Valeurs et Remboursements fr.	955.405.000

BEGROTING				AANWIJZING	Bedrag
VAN HET DIENSTJAAR 1948					
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN					der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
A. — GEWONE UITGAVEN					
EERSTE TITEL. — RIJKSSCHULD.					
I	»	»	127bis	Aflossing van de geconsolideerde schuld van de Staat tegenover de Nationale Bank van België (Wet van 28 Juli 1948) (2) fr.	16.000.000
				Totaal voor de Rijksschuld fr.	16.000.000
TITEL II. — PENSIOENEN.					
»	»	»	107	Pensioenen der mijnwerkers. Rijksbijdrage in de kosten, voortspruitende uit de uitvoering van de wetgeving betreffende de mijnwerkerspensioenen (11) . . . fr.	40.000.000
»	»	»	112	Subsidiën aan het Dotatiefonds, enz. (18-b)	40.000.000
»	»	»	119	Transactionele rente aan de slachtoffers of aan de rechthebbenden van de slachtoffers van het bombardement van een konvooi hetwelk kunststukken vervoerde (20-a). .	31.500
				Totaal voor de Pensioenen fr.	80.031.500
TITEL III. — DOTATIEN.					
II	»	»	103	Senaat fr.	2.250.000
III	»	»	104	Kamer der Volksvertegenwoordigers	600.000
IV	»	»	106	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der burelen (29-a)	1.500.000
»	»	»	107	Bezoldiging van de loontrekkenden (30).	10.000
»	»	»	108	Materieel, verscheidene en onvoorziene uitgaven, etc. (31)	185.000
»	»	»	110	Toekenning van de vacantiepremie (32)	110.000
				Totaal voor de Dotatiën fr.	4.655.000
TITEL IV. — KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.					
»	»	»	101	Kwade posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten. Terugbetalingen van nalatigheidsinteressen (33-a). fr.	185.000.000
»	»	»	102	Betaling aan de provinciën en aan de gemeenten van haar aandelen in de opbrengst van de nalatigheidsinteressen (34)	13.500.000
»	»	»	103	Storting te doen aan het Fonds der Gemeenten ingesteld bij de wet van 19 Juli 1922 (35). .	251.000.000
»	»	»	104	Storting aan de provinciën en aan de gemeenten van het netto-deel dat haar toekomst in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen, enz. (36)	102.500.000
»	»	»	106	Stortingen aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomst in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen (38-a)	323.000.000
»	»	»	109	Registratie en Domeinen. Teruggave van ten onrechte geheven rechten, enz. (39). .	20.000.000
»	»	»	110	Terugbetalingen (40)	37.000.000
»	»	»	112	Verlies voortspruitende uit de verkoop van titels, enz. (41)	250.000
»	»	»	114	Storting aan het Nationaal Instituut voor Radio-omroep, enz. (42a)	23.155.000
				Totaal voor de Kwade Posten en Terugbetalingen . . . fr.	595.405.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE VI. — ORDRE JUDICIAIRE.	
		3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (44-b) fr.	3.600.000
				2. Agents temporaires (45-b)	500.000
				3. Agents en disponibilité (46-b)	13.500
		4		Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (47-b)	1.122.000
		19		Autres dépenses exceptionnelles :	
				4 (nouveau). Prime de vacances due en raison de l'arrêté du Régent du 28 septem- bre 1948 (61)	1.200.000
				Total pour l'Ordre judiciaire fr.	6.435.500
				TITRE VII. — ENSEIGNEMENT.	
				DÉFENSE NATIONALE.	
I		3		Rémunérations du personnel des services permanents (y compris les créances arrié- rées).	
				1. Agents définitifs (65-b) fr.	2.903.000
				2. Agents temporaires (66-b)	1.100
				3. Agents en disponibilité (67-b)	12.800
		5		Allocations et indemnités diverses :	
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (68bis)	
V		19		Autres dépenses de fonctionnement :	
				1. Octroi de la prime de vacances (77).	625.000
				Total pour la Défense Nationale fr.	3.541.900
				COMMUNICATIONS.	
I		3		Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (78-a) fr.	250.000
		5		Allocations et indemnités diverses :	
				3 (nouveau). Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (80)	6.000
V		19		Autres dépenses de fonctionnement :	
				1. Octroi de la prime de vacances (92).	28.000
				Total pour les Communications fr.	284.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				TITRE VI. — RECHTERLIJKE MACHT.	
		3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (44-b) fr.	3.600.000
				2. Tijdelijk personeel (45-b)	500.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (46-b)	13.500
		4		Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijke personeelsleden (47-b)	1.122.000
		19		Andere uitzonderingsuitgaven :	
				4 (nieuw). Vacantiepremie verschuldigd ingevolge besluit van de Regent van 28 Sep- tember 1948 (61)	1.200.000
				Totaal voor de Rechterlijke Macht fr.	6.435.500
				TITEL VII. — ONDERWIJS.	
				LANDSVERDEDIGING.	
I		3		Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen) :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden fr.	2.903.000
				2. Tijdelijk personeel	1.100
				3. Ter beschikking gesteld personeel	12.800
		5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (68bis)	*
V		19		Andere werkingsuitgaven :	
				1. Toekenning van de vakantiepremie (77)	625.000
				Totaal voor Landsverdediging fr.	3.541.900
				VERKEERSWEZEN.	
I		3		Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (78-a)	250.000
		5		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				3 (nieuw). Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (80) . . .	6.000
V		19		Andere werkingsuitgaven :	
				1. Toekenning van de vakantiepremie (92)	28.000
				Totaal voor Verkeerswezen fr.	284.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
Section 71. — Enseignement primaire.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (93-b)	1.220.000
				2. Agents temporaires (94-b)	46.000
				4. Subsidés-traitements (95-a)	75.670.000
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				6. Frais de route, etc. (102-a)	40.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				3 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (105)	18.750.000
				Total pour la Section 71. — Enseignement primaire . . fr.	95.726.000
					=====
Section 72. — Enseignement normal.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (109-b)	2.300.000
				2. Agents temporaires (110-b)	125.000
				3. Agents en disponibilité (111-b)	7.000
				4. Subsidés-traitements (112-b)	1.250.000
I	»	7	»	Dépenses d'entretien, etc. :	
				2. Affranchissement, etc. (116) fr.	»
				3. Travaux, etc. (117)	»
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				3 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (126).	630.000
				4 (nouveau). Ecole normale de l'Etat et Ecole moyenne de l'Etat à Couvin : dépenses de toute nature découlant de l'incendie des bâtiments (127-a).	713.000
				Total pour la Section 72. — Enseignement normal . . . fr.	5.025.000
					=====
Section 73. — Enseignement moyen.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (129-b) fr.	22.000.000
				2. Agents temporaires (130-b)	600.000
				3. Agents en disponibilité (131-b)	120.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				6 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (145)	3.600.000
				Total pour la Section 73. — Enseignement moyen. . fr.	26.320.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				Sectie 71. — Lager Onderwijs.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (93-b)	1.220.000
				2. Tijdelijk personeel (94-b)	46.000
				4. Toelagen-Wedden (95-a)	75.670.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				6. Reis- en verblijfkosten (102-a)	40.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				3 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (105)	18.750.000
				Totaal voor de Sectie 71. — Lager Onderwijs fr.	95.726.000
					=====
				Sectie 72. — Normaal Onderwijs.	
I	»	3	»	Bezoldiging van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (109-b)	2.300.000
				2. Tijdelijk personeel (110-b).	125.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (111-b)	7.000
				4. Toelagen-wedden (112-b)	1.250.000
I	»	7	»	Kosten voor onderhoud, enz. :	
				2. Frankering, enz. (116) fr.	»
				3. Werken, enz. (117)	»
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				3 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (126)	630.000
				4 (nieuw). Rijksnormaalschool en Rijksmiddelbare school te Couvin : Uitgaven van allerlei aard voortvloeiende uit de brand in de gebouwen (127).	713.000
				Totaal voor de Sectie 72. — Normaal onderwijs. fr.	5.025.000
					=====
				Sectie 73. — Middelbaar Onderwijs.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (129-b) fr.	22.000.000
				2. Tijdelijk personeel (130-b).	600.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (131-b)	120.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				6 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (144)	3.600.000
				Totaal voor de Sectie 73. — Middelbaar Onderwijs. fr.	26.320.000
					=====

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouv. aux		
Section 74. — Enseignement supérieur et Sciences.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (147-b) fr.	6.000.000
				2. Agents temporaires (148-b)	1.250.000
				3. Agents en disponibilité (149-b)	20.000
»	»	8	»	Dépenses d'équipement, etc. :	
				3. Autres dépenses, etc. (161)	»
II	»	15	»	Bourses. — Prix. — Prêts :	
				7 (nouveau). Institut historique belge de Rome (173)	40.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				7. Rééquipement scientifique des Universités de l'Etat (176).	»
				15 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (177)	775.000
				16 (nouveau). Subvention au Fonds National de la Recherche scientifique (178)	10.000.000
				17 (nouveau). Université de Gand : Frais de réception et de représentation (179)	60.000
Total pour la Section 74. — Enseignement supérieur et Sciences. fr.					18.145.000
=====					
Section 75. — Enseignement technique.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (181-b) fr.	1.300.000
				2. Agents temporaires (182-b)	250.000
				3. Agents en disponibilité (183-b)	18.000
				4. Subsidés-traitements (184-b)	13.500.000
IV	»	18	»	Travaux et fournitures, etc. :	
				1. Services permanents (195)	»
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				5 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (197)	160.000
Total pour la Section 75. — Enseignement technique . . fr.					15.228.000
=====					

BEGROTING				AANWIJZING	Bedrag		
VAN HET DIENSTJAAR 1948						der bijkredieten	
Hoofdstukken		Artikelen					betrekking hebbende
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe				
VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN					het dienstjaar 1948		
Sectie 74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.							
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :			
				1. Vastaangestelde personeelsleden (147-b) fr.	6.000.000		
				2. Tijdelijk personeel (148-b)	1.250.000		
				3. Ter beschikking gesteld (149-b)	20.000		
»	»	8	»	Dépenses d'équipement, etc. :			
				3. Andere uitgaven, enz. (161)	,		
II	»	15	»	Beurzen. — Prijzen. — Leningen :			
				7 (nieuw). Belgisch historisch Instituut te Rome (173)	40.000		
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :			
				7. Wetenschappelijke wederuitrusting van de Rijksuniversiteiten (176)	»		
				15 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (177)	775.000		
				16 (nieuw). Toelage voor het Nationaal Fonds voor Wetenschappelijk Onderzoek (178)	10.000.000		
				17 (nieuw). Universiteit te Gent : Receptie- en representatiekosten (179). . .	60.000		
Totaal voor de Sectie 74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen. fr.					18.145.000		
=====							
Sectie 75. — Technisch Onderwijs.							
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :			
				1. Vastaangestelde personeelsleden (181-b) fr.	1.300.000		
				2. Tijdelijk personeel (182-b)	250.000		
				3. Ter beschikking gesteld personeel (183-b)	18.000		
				4. Toelagen-wedden (184-b)	13.500.000		
IV	»	18	»	Werken en leveringen, enz. :			
				1. Vaste diensten (195)	»		
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :			
				5 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (197)	160.000		
Totaal voor de Sectie 75. — Technisch Onderwijs . . . fr.					15.228.000		
=====							

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				Section 76. — Enseignement artistique.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (199-b)	700.000
				2. Agents temporaires (200-b)	250.000
				3. Agents en disponibilité (201-b)	14.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				6 (nouveau). Académie royale des Beaux-Arts d'Anvers : dépenses de toute nature, découlant de l'incendie de divers locaux (216)	1.000.000
				7 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (217)	75.000
				Total pour la Section 76. — Enseignement artistique . . fr.	2.039.000
				Section 77. — Beaux-Arts.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (219-b)	380.000
				2. Agents temporaires (220-b)	160.000
				3. Agents en disponibilité (221-b)	9.000
II	»	11	»	Intervention financière, etc. :	
				1. Orchestre National de Belgique (232)	1.200.000
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				3 (nouveau). Organisation des grands concours dits « Prix de Rome » : dépenses de toute nature (239)	20.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				8 (nouveau). Transport des œuvres d'art du château de Lavaux-Sainte-Anne : dépenses de toute nature entraînées par le bombardement du convoi (245)	300.000
				9 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (246)	120.000
				Total pour la Section 77. — Beaux-Arts fr.	2.189.000
				Section 78. — Education populaire.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (248-b)	45.000
»	V	»	19	Autres dépenses, etc. :	
				1. Octroi de la prime de vacances (252)	13.000
				Total pour la Section 78. — Education populaire . . . fr.	58.000
				Total pour le Titre VII. — Enseignement fr.	168.555.900

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				Sectie 76. — Kunstonderwijs.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (199-b) fr.	700.000
				2. Tijdelijk personeel (200-b)	250.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (201-b)	14.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				6 (nieuw). Koninklijke Academie voor Schone Kunsten te Antwerpen : uitgaven van allerlei aard voortvloeiende uit de brand in verschillende lokalen (216)	1.000.000
				7 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (217)	75.000
				Totaal voor de Sectie 76. — Kunstonderwijs. fr.	2.039.000
				Sectie 77. — Schone Kunsten.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (219-b) fr.	380.000
				2. Tijdelijk personeel (220-b)	160.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (221-b)	9.000
II	»	11	»	Financiële tussenkomst, enz. :	
				1. Nationaal Orkest van België (232)	1.200.000
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				3 (nieuw). Inrichting van de grote wedstrijden genaamd « Prijs van Rome » : allerhande uitgaven (239)	20.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				8 (nieuw). Vervoer van kunstwerken van het kasteel van Lavaux-Sainte-Anne : allerhande uitgaven veroorzaakt door het bombardement van het konvooi (235)	300.000
				9 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (246)	120.000
				Totaal voor de Sectie 77. — Schone Kunsten fr.	2.189.000
				Sectie 78. — Volksopleiding.	
I	»	3	»	Bezoldiging van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (248-b) fr.	45.000
»	V	»	19	Andere uitgaven, enz. :	
				1. Toekenning van de vacantiepremie (252)	13.000
				Totaal voor de Sectie 78. — Volksopleiding fr.	58.000
				Totaal van de Titel VII. — Onderwijs fr.	168.555.900

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE VIII. — ARMEE.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents (y compris les créances, etc.) :	
				1. Agents définitifs (253-b) fr.	67.853.000
				2. Agents temporaires (254-b)	105.000
				3. Agents en disponibilité (255-b)	78.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs) :	
				1. Agents définitifs détachés (y compris les officiers RPB) (258-b).	2.335.000
IV	»	17	»	5. Dépenses diverses (276-b)	300.000
				8 (nouveau). Allocations familiales (application des articles 50 ^{ter} et 56 de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés (y compris les créances arriérées) (277).	600.000
V	»	19	»	3 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (280).	16.033.000
				Total pour l'Armée . . fr.	87.304.000
				TITRE IX. — GENDARMERIE.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (y compris les créances arriérées) (284-b). fr.	15.500.000
V	»	»	19	Octroi de la prime de vacances (292).	5.550.000
				Total pour la Gendarmerie . . fr.	21.050.000
				TITRE X. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (294). . . fr.	100.000
»	»	3	»	Rémunération du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (295)	40.000
V	»	19	»	5 (nouveau). Primes de vacances (312)	20.750
				Total pour les Services du Premier Ministre. . . fr.	160.750

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL VIII. — LEGER.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten (met inbegrip van de schuldvorderingen, enz.) :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (253-b) fr.	67.853.000
				2. Tijdelijk personeel (254-b)	105.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (255-b)	78.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten (met inbegrip van de schuldvorderingen der dienstjaren 1940 en volgende) :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (met inbegrip van de wegens verwondingen op reform gestelde officieren) (258-b)	2.335.000
IV	»	17	»	5. Diverse uitgaven (276-b)	300.000
				8 (nieuw). Gezinsvergoedingen (toepassing van de artikelen 50ter en 56 der wet van 4 Augustus 1930 houdende veralgemening van de gezinsvergoedingen voor de loonarbeiders (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen) (277).	600.000
V	»	19	»	3 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (280)	16.033.000
Totaal voor het Leger . . . fr.					87.304.000
=====					
TITRE IX. — RIJKSWACHT.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (met inbegrip van achterstallige schuldvorderingen) (284-b) fr.	15.500.000
V	»	»	19	Toekenning van de vacantiepremie (292)	5.550.000
Totaal voor de Rijkswacht . . . fr.					21.050.000
=====					
TITEL X. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (294)	100.000
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (295)	40.000
V	»	19	»	5 (nieuw). Vacantiepremie (312)	20.750
Totaal voor de Diensten van de Eerste-Minister . . . fr.					160.750
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XI. — JUSTICE.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (313-b). . . fr.	31.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des cadres permanents :	
				1. Agents définitifs (314-b)	4.522.800
				2. Agents temporaires (315-b)	3.175.000
				3. Agents en disponibilité (316-b)	75.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des cadres temporaires :	
				2. Agents temporaires (317-b)	2.505.000
II	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				8 (nouveau). Autres dépenses de transport (336).	5.000
V	»	19	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				4 (nouveau). Octroi d'une prime de vacances (344).	2.000.000
				Total pour la Justice . . . fr.	12.313.800
					=====
				TITRE XII. — MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (348-b) fr.	3.425.000
				2. Agents temporaires (349-b)	1.535.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes (355-b) fr.	325.000
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				2. Traitements, indemnités, secours des receveurs communaux régionaux (375-b). .	825.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				5 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (389) fr.	800.000
				7 (nouveau). Intervention de l'Etat dans le préjudice subi par la ville de Malmédy, du chef de la réquisition d'un immeuble destiné au logement du commissaire d'arrondissement adjoint pour les cantons de l'Est (391)	147.170
				Total pour le Ministère de l'Intérieur. . . . fr.	7.057.170
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XI. — JUSTITIE.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (313-b)	31.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (314-b)	4.522.800
				2. Tijdelijk personeel (315-b)	3.175.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (316-b)	75.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijk personeel (317-b)	2.505.000
II	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				8 (nieuw). Andere vervoeruitgaven (336)	5.000
V	»	19	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				4 (nieuw). Toekenning van een vacantiepremie (344)	2.000.000
Totaal voor de Justitie. . . fr.					12.313.800
TITEL XII. — MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (348-b) fr.	3.425.000
				2. Tijdelijk personeel (349-b)	1.535.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premieën (355-b). .	325.000
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				2. Wedden, vergoedingen, hulpelden van de gewestelijk gemeenteontvangers (375-b).	825.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				5 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (389)	800.000
				7 (nieuw). Rijksbijdrage in de door de stad Malmedy geleden schade uit hoofde van de opeising van een onroerend goed bestemd voor de huisvesting van de adjunct-arrondissementscommissaris voor de oostkantons (391)	147.170
Totaal voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken. . . fr.					7.057.170

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XIII. — MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités, etc. :	
				1. Du Ministre des Affaires Étrangères (392)	25.000
				2. Du Ministre du Commerce Extérieur (393)	42.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (394-b)	700.000
				2. Agents temporaires (395-b)	1.662.000
				3. Agents en disponibilité (396-b)	16.000
				4. Corps diplomatique, etc. (397-b)	3.962.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires, etc. :	
				1. Agents définitifs détachés (398-b)	75.000
				2. Agents temporaires (399-b)	45.000
II	»	13	»	9 (nouveau). Contribution de la Belgique au budget des Parties contractantes de l'Ac- cord Général sur les Tarifs douaniers et le Commerce, pour la période du 16 août 1948 au 31 décembre 1949 (416)	250.000
»	»	17	»	5. Dépenses imprévues non libellées au budget (424-a)	100.000
V	»	19	»	5 (nouveau). Prime de vacances (428)	310.000
»	»	19	»	6 (nouveau). Don de produits alimentaires au Médiateur de l'O.N.U. destinés aux vic- times de la guerre en Palestine (429)	1.500.000
Total pour le Ministère des Affaires Étrangères et du Commerce Extérieur. fr.					8.687.000
TITRE XIV. — DÉFENSE NATIONALE.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (431).	56.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs) :	
				1. Agents définitifs (432-b)	7.895.000
				3. Agents en disponibilité (433-b)	10.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires (y compris les créances des exercices 1940 et postérieurs) :	
				1. Agents définitifs détachés (434-b)	211.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses, etc. :	
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. — Pri- mes (436)	2.000
IV	»	17	»	3 (nouveau). Intervention de l'Etat à titre de compensation dans les réductions de tarifs accordées aux anciens combattants ou assimilés par la S.N.C.F.B. et la S.N.C.V. (440)	4.320.000
V	»	19	»	1 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (441).	1.066.000
Total pour la Défense Nationale . . . fr.					13.560.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XIII. — MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen, enz. :	
				1. Van de Minister van Buitenlandse Zaken (392) fr.	25.000
				2. Van de Minister van Buitenlandse Handel (393)	42.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (394-b)	700.000
				2. Tijdelijk personeel (395-b)	1.662.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (396-b)	16.000
				4. Diplomatiek korps, enz. (397-b)	3.962.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten, enz. :	
				1. Gedetacheerd vastaangestelde personeelsleden (398-b)	75.000
				2. Tijdelijken (399-b)	45.000
II	»	13	»	9 (nieuw). Bijdrage van België in de begroting van de Contracterende Partijen van de Algemene Overeenkomst voor Toltarieven en Handel, voor de periode van 16 Augustus 1948 tot 31 December 1949 (416)	250.000
»	»	17	»	5. Onvoorziene uitgaven niet op de begroting vermeld (424-a)	100.000
V	»	19	»	5 (nieuw). Vacantiepremie (428)	310.000
»	»	19	»	6 (nieuw). Gift aan de Bemiddelaar van de O.V.N. van voedingsvoortbrengsels bestemd voor de slachtoffers van de oorlog in Palestina (429)	1.500.000
Totaal voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. fr.					8.687.000
TITEL XIV. — LANDSVERDEDIGING.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (431)	56.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten (met inbegrip van de schuldverordeningen der dienstjaren 1940 en volgende) :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (432-b)	7.895.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (433-b)	10.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten (met inbegrip van de schuldverordeningen der dienstjaren 1940 en volgende) :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (434-b)	211.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen, enz. :	
				4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. — Premiën (436). .	2.000
IV	»	17	»	3 (nieuw). Tussenkomst van de Staat ten titel van compensatie voor de tariefverminderingen toegestaan door de N.M.B.S. en de N.M.V.B., aan de oudstrijders en de daarmee gelijkgestellten (440)	4.320.000
V	»	19	»	1 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (441).	1.066.000
Totaal voor Landsverdediging . . fr.					13.560.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XV. — COLONIES.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (442-b).	fr. 25.000
»	»	11	»	Administration centrale :	
				Traitements, etc. (443-b)	700.000
				Services Extérieurs :	
				Musée du Congo Belge :	
				Traitements, etc. (446-b)	107.000
				Laboratoire de Recherches, à Tervueren :	
				Traitements, etc. (448-b)	73.500
				Ecole Coloniale :	
				Traitements, etc. (450-b)	20.000
				Jardin Colonial :	
				Traitements, etc. (452-b)	6.000
»	V	»	19	1. Octroi de la prime de vacances (454)	115.000
				Total pour le Ministère des Colonies	fr. 1.046.500
TITRE XVI. — MINISTÈRE DE LA COORDINATION ECONOMIQUE ET DU REEQUIPEMENT NATIONAL.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (455-b).	fr. 35.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (456-b)	125.000
				2. Agents temporaires (457-b)	115.000
»	III	»	17	1. Entretien des parcs de machines agricoles de Gand et de Gembloux : Exécution d'essais et publications des résultats (470).	200.000
»	»	»	17	2. Dépenses imprévues non libellées au budget (471).	10.000
»	V	»	19	Octroi de la prime de vacances (472).	25.000
				Total pour le Ministère de la Coordination Economique et du Rééquipement National	fr. 510.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroeger	nieuwe	vroeger	nieuwe		
TITEL XV. — KOLONIEN.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (442-b)	25.000
»	»	11	»	Hoofdbestuur :	
				Wedden, enz. (443-b) fr.	700.000
				Buitendiensten :	
				Museum van Belgisch-Congo :	
				Wedden, enz. (446-b)	107.000
				Laboratorium voor Opzoekingen, te Tervuren :	
				Wedden, enz. (448-b)	73.500
				Koloniale School :	
				Wedden, enz. (450-b)	20.000
				Koloniale Tuin :	
				Wedden, enz. (452-b)	6.000
»	V	»	19	1. Toekenning van de vacantiepremie (454)	115.000
Totaal voor het Ministerie van Koloniën . . . fr.					1.046.500
=====					
TITEL XVI. — MINISTERIE VAN ECONOMISCHE COÖRDINATIE EN 'S LANDS WEDERUITRUSTING.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (455-b)	35.000
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (456-b)	125.000
				2. Tijdelijk personeel (457-b)	115.000
»	III	»	17	1. Onderhoud van de verzamelplaatsen voor landbouwmachines te Gent en te Gembloers : Uitvoering van proefnemingen en publicering der resultaten (470)	200.000
»	»	»	17	2. Bij de begroting niet voorziene uitgaven (471).	10.000
»	V	»	19	Toekenning van de vacantiepremie (472)	25.000
Totaal voor het Ministerie van Economische Coördinatie en 's Lands Wederuitrusting . . . fr.					510.000
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XVII. — MINISTÈRE DU COMBUSTIBLE ET DE L'ÉNERGIE.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (473-b)	21.318
»	»	3	»	Rémunération du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (474-b)	556.490
				2. Agents temporaires (475-b)	82.893
				3. Agents en disponibilité (476-b)	8.610
»	»	4	»	Rémunération du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (477-b)	150.153
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				4. Subsidés pour l'achat, la location, l'agrandissement, l'équipement et l'ameublement de homes pour ouvriers mineurs (491).	»
				5 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (492).	70.000
Total pour le Ministère du Combustible et de l'Énergie. . fr.					889.464
=====					
TITRE XVIII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc. (493-b). fr.	8.890
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (494-b)	2.727.720
				2. Agents temporaires (495-b)	1.255.500
				3. Agents en disponibilité (496-b)	30.500
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (497-b)	22.500
				2. Agents temporaires (498-b)	57.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				6 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (535).	710.000
Total pour le Ministère de l'Agriculture . . fr.					4.812.110
=====					

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XVII. — MINISTERIE VAN ENERGIE EN BRANDSTOF.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (473-b)	21.318
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (474-b)	556.490
				2. Tijdelijk personeel (475-b)	82.893
				3. Ter beschikking gesteld personeel (476-b)	8.610
»	»	4	»	Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijken (477-b)	150.153
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				4. Toelagen voor de aankoop, de huur, de vergroting, de uitrusting en de meubilering van de tehuzen voor mijnwerkers (491).	»
				5 (nieuw). Toekenning der vacantiepremie (492).	70.000
Totaal voor het Ministerie van Energie en Brandstof . . . fr.					889.464
=====					
TITEL XVIII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz. (493-b) . fr.	8.890
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (494-b)	2.727.720
				2. Tijdelijk personeel (495-b)	1.255.500
				3. Ter beschikking gesteld personeel (496-b)	30.500
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (497-b)	22.500
				2. Tijdelijken (498-b)	57.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				6 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (535).	710.000
Totaal voor het Ministerie van Landbouw .. fr.					4.812.110
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XIX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES. ET DES CLASSES MOYENNES.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (541). . . fr.	65.000
»	»	3	»	Rémunération du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (542-b)	1.800.000
				2. Agents temporaires (543-b)	1.300.000
				3. Agents en disponibilité (544)	32.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (545-b)	6.000
				2. Agents temporaires (546-b)	2.500.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités jetons de présence, etc. (547-b).	15.000
				3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (549-b)	45.000
»	»	9	»	Publications effectuées par le Département (557).	»
II	»	13	»	Subventions conventionnelles :	
				3. Au Bureau international pour la protection de la propriété industrielle, etc. (560).	6.600
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				6. Recensement général de la population, de l'industrie et du commerce (569-b).	1.200.000
				8 (nouveau). Prime de vacances (570).	1.030.000
				11 (nouveau). Participation de la Belgique aux expositions de l'Urbanisme et de l'Ha- bitation à Paris et à Milan en 1947 (573-a).	100.000
				Total pour le Ministère des Affaires Économiques et des Classes Moyennes . . . fr.	8.099.600
				TITRE XX. — MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT ET DES IMPORTATIONS.	
				Section I. — Ravitaillement.	
I	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (575) fr.	30.000
				2. Agents temporaires (576-b)	61.000
				Autres dépenses, etc. :	
»	V	»	19	1. Octroi de la prime de vacances (579)	20.000
				Total pour la Section I du Ministère du Ravitaillement et des Importations. . fr.	111.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XIX. — MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN. EN MIDDENSTAND.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (541)	65.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (542-b)	1.600.000
				2. Tijdelijk personeel (543-b)	1.300.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (544)	32.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (545-b)	6.000
				2. Tijdelijk personeel (546-b)	2.500.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen presentiegelden, enz. (547-b)	15.000
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. (549-b).	45.000
»	»	9	»	Werken uitgegeven door het Departement (557).	»
II	»	13	»	Subsidien volgens overeenkomst :	
				3. Aan het internationaal bureel voor de bescherming van de nijverheidseigendom, enz. (560).	6.600
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				6. Algemene telling van de bevolking, de industrie en de handel (569-b)	1.200.000
				8 (nieuw). Vacantiepremie (570)	1.030.000
				11 (nieuw). Deelneming van België aan de Tentoonstellingen van de Urbanisatie en de Huisvesting te Parijs en te Milaan in 1947 (573-a)	100.000
				Totaal voor het Ministerie van Econnmische Zaken en Middenstand.	8.099.000
TITEL XX. — MINISTERIE VAN INVOER EN RAVITALLERING.					
Sectie I. — Ravitallering.					
I	»	4	»	Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (575)	30.000
				2. Tijdelijken (576-b)	61.000
				Andere uitgaven, enz.	
»	V	»	19	1. Toekenning van de vacantiepremie (579)	20.000
				Totaal voor de Sectie I van het Ministerie van Ravitaillering en Invoer	111.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
Section II. — Importations.					
I	»	4	»	Rémunération du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (580-b) fr.	3.106.000
				Autres dépenses, etc. :	131.000
»	V	»	19	1 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (588)	3.237.000
				Total pour la Section II du Ministère du Ravitaillement et des Importations. . fr.	3.348.000
				Total pour le Ministère du Ravitaillement et des Importations. . fr.	
TITRE XXI. — MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (589-b) fr.	54.033.325
				2. Agents temporaires (590-b)	1.802.850
				3. Agents en disponibilité (591-b)	1.132.575
»	»	6	»	Allocations et dépenses de service social, etc. (y compris les créances des exercices antérieurs) (595-bis)	»
II	»	12	»	Autres subventions légales :	
				6 (nouveau). Intervention de l'Etat dans les intérêts dus aux sociétés publiques de crédit par les bénéficiaires de prêts pour la construction ou l'acquisition de navires de commerce ou de pêche. (Loi du 28 août 1948, Fonds de la Marine) (617) . . .	1.000.000
II	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				6 (nouveau). Primes de vacances (649)	12.630.000
				7 (nouveau). Intervention de l'Etat dans les frais de l'organisation d'une exposition internationale de Tourisme et des Arts dans la vallée de la Meuse en 1950 (y compris les créances de 1946 et 1947 (650)	3.000.000
				Total pour le Ministère des Communications fr.	73.598.750
TITRE XXII. — MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet, etc. (661-a) fr.	100.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (662-b)	6.260.000
				2. Agents temporaires (663-a)	23.000.000
				3. Agents en disponibilité (664-a)	230.000
				4. Agents détachés à l'Office de la Navigation (665-b)	75.000
				5. Agents détachés à l'Institut Géotechnique de l'Etat (666)	420.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				2. Honoraires des avocats, etc. (669-b)	15.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				7 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (697)	3.200.000
				Total pour le Ministère des Travaux Publics fr.	33.300.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
Sectie II. — Invoer.					
I	»	4	»	Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijken (580-b) fr.	3.106.000
				Andere uitgaven, enz. :	131.000
»	V	»	19	1 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (588)	
				Totaal voor de Sectie II van het Ministerie van Invoer en Ravitaillering . . fr.	3.237.000
				Totaal voor het Ministerie van Invoer en Ravitaillering . . . fr.	3.348.000
TITEL XXI. — MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (589-b) fr.	54.033.325
				2. Tijdelijk personeel (590-b)	1.802.850
				3. Ter beschikking gesteld personeel (591-b)	1.132.575
»	»	6	»	Toelagen en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon, enz. (inbegrepen de schuld- vorderingen d er vorige dienstjaren) (595-bis)	»
II	»	12	»	Andere wettelijke subsidiën :	
				6 (nieuw). Tussenkomst van de Staat in de interesten verschuldigd aan openbare krediet- instellingen door verkrijgers van leningen voor de aanbouw van koopvaardij of visser- schepen. (Wet van 28 Augustus 1948, Fonds voor het Zeewezen) (617)	1.000.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				6 (nieuw). Vacantiepremie (649)	12.630.000
				7 (nieuw). Tussenkomst van de Staat in de studiekosten voor het inrichten van een Internationale Tentoonstelling voor Toerisme en Schone Kunsten in 1950 in de Maas- vallei (inbegrepen de schuldvorderingen van 1946 en 1947) (650)	3.000.000
				Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen fr.	73.598.750
TITEL XXII. — MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet, enz. (661-a) . .	100.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (662-b)	6.260.000
				2. Tijdelijk personeel (663-a)	23.000.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (664-a)	230.000
				4. Personeelsleden gedetacheerd bij de Dienst der Scheepvaart (665-b) . . .	75.000
				5. Personeelsleden gedetacheerd bij het Instituut voor Grondmechanica (666) . .	420.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				2. Erelonen van advocaten, enz. (669-b)	15.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				7 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (697)	3.200.000
				Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken . . . fr.	33.300.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XXIII. — MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (698-b) . . . fr.	30.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (699-b)	50.000
				3. Agents en disponibilité (700-b)	1.500
»	»	8	»	Dépenses d'entretien et de renouvellement :	
				2. Achat de voitures automobiles pour les services de l'Etat (703)	200.000
V	»	19	»	5 Octroi de la prime de vacances (711)	12.000
				Total pour le Ministère de la Reconstruction . . . fr.	293.500
TITRE XXIV. — MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (712-b) . . . fr.	68.500
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (713-b) fr.	3.120.000
				2. Agents temporaires (714-b)	705.000
				3. Agents en disponibilité (715-b)	60.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (716-b)	375.000
II	»	11	»	Intervention financière en faveur des personnes publiques parastatales et des régies :	
				1. Fonds provisoire de soutien des chômeurs involontaires (724)	258.000.000
»	»	12	»	Autres subventions légales :	
				3. Subventions aux organismes assureurs par l'intermédiaire du Fonds National d'assurance maladie-invalidité (727)	105.000.000
				4. Subventions spéciales aux organismes assureurs pour parer au défaut de cotisations des assujettis chômeurs involontaires (728-a)	43.000.000
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				6. Paiement des allocations aux estropiés et mutilés afférentes à l'exercice 1948 (734)	3.500.000
				7. Paiement des allocations aux estropiés et mutilés afférentes aux exercices 1947 et antérieurs (735)	3.500.000
V	»	19	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				6. Subventions aux organismes assureurs de l'assurance obligatoire en cas de maladie ou d'invalidité destinée à combler le déficit résultant de l'assurance des ouvriers mineurs et assimilés, pendant l'exercice 1948 (740)	130.000.000
				7 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (741)	450.000
				Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale. . . fr.	547.778.500

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XXIII. — MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (698-b).	30.000
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (699-b)	50.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (700-b)	1.500
»	»	8	»	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
				2 Aankoop van autorijtuigen voor de diensten van de Staat (703)	200.000
V	»	19	»	5 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (711)	12.000
				Totaal voor het Ministerie van Wederopbouw fr.	293.500
TITEL XXIV. — MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (712-b).	68.500
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (713-b)	3.120.000
				2. Tijdelijk personeel (714-b)	705.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (715-b)	60.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijken (716-b)	375.000
II	»	11	»	Financiële tussenkomst ten bate van de parastatale-openbare rechtspersonen en van de regieën :	
				1. Voorlopig Steunfonds voor onvrijwillige werklozen (724).	258.000.000
»	»	12	»	Andere wettelijke subsidiën :	
				3. Toelagen aan de verzekeringsorganismen door bemiddeling van het Rijksfonds voor verzekering tegen ziekte en invaliditeit (727).	105.000.000
				4. Speciale subsidiën aan de verzekeringsorganismen om het gemis van bijdragen van de onder de verplichte verzekering vallende omvrijwillige werklozen te keer te gaan (728-a)	43.000.000
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				6. Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten, betrekking hebbend op het dienstjaar 1948 (734).	3.500.000
				7. Betaling van de tegemoetkomingen aan gebrekkigen en verminkten, betrekking hebbend op de dienstjaren 1947 en vroegere (735).	3.500.000
V	»	19	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				6. Toelagen aan de verzekeringsorganismen van de verplichte verzekering in geval van ziekte of van invaliditeit, bestemd om het tekort te dekken, voortspruitende uit de verzekering van de mijnwerkers en de er mee gelijkgestelden, gedurende het dienstjaar 1948 (740)	130.000.000
				7 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (741).	450.000
				Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg. . . . fr.	547.778.500

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XXV. — MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (744-b) fr.	1.025.000
				2. Agents temporaires (745-b)	750.000
				3. Agents en disponibilité (746-b)	25.000
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				4. Voyages et colonies scolaires : Aménagement et réparations de l'immeuble destiné à devenir le Home de la Jeunesse (770).	»
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				9 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (776).	375.000
Total pour le Ministère de l'Instruction Publique fr.					2.175.000
=====					
TITRE XXVI. — MINISTÈRE DE LA SANTÉ PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.					
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (778-b) . . . fr.	66.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (779-b)	1.563.000
				2. Agents temporaires (780-b)	1.284.000
				3. Agents en disponibilité (781-b)	21.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (782-b)	10.000
				2. Agents temporaires (783-b)	264.000
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				3. Travaux et fournitures, etc. (788-b)	68.000
V	»	19	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				13 (nouveau). Octroi de la prime de vacance (801)	425.000
»	»	19	»	15 (nouveau). Allocation au fonds spécial créé par l'article 7 de la loi du 5 octobre 1928, en vue du paiement des primes allouées par l'État aux acheteurs et constructeurs d'habitations à bon marché. (Le solde disponible du crédit à la clôture de l'exercice pourra être transféré au budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre, titre II, au Fonds spécial créé à cet effet.) fr.	190.000.000
Total pour le Ministère de la Santé Publique et de la Famille . . . fr.					193.701.000
=====					

BEGROTING				AANWIJZING	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
VAN HET DIENSTJAAR 1948					
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN					
TITEL XXV. — MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (744-b)	1.025.000
				2. Tijdelijk personeel (745-b)	750.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (746-b)	25.000
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				4. Schoolreizen en schoolkoloniën : Uitrusting en herstelling van het gebouw bestemd om het Jeugdtelhuis te worden (770).	»
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				9 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (776).	375.000
Totaal voor de Ministerie van Openbaar Onderwijs fr.					2.175.000
TITEL XXVI. — MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (778-b)	66.000
»	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (779-b)	1.563.000
				2. Tijdelijke personeelsleden (780-b)	1.284.000
				3. Ter beschikking gestelde personeelsleden (781-b)	21.000
»	»	4	»	Bezoldiging van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (782-b)	10.000
				2. Tijdelijke personeelsleden (783-b)	264.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				3. Werken en leveringen, enz. (788-b).	68.000
V	»	19	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				13 (nieuw). Toekenning der vacantiepremie (801)	425.000
»	»	19	»	15 (nieuw). Toelage aan het speciaal Fonds dat opgericht werd bij artikel 7 van de wet van 5 October 1928. ter betaling van premien die door de Staat toegekend zijn aan de kopers of de bouwers van goedkope woningen. (Het bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar saldo van dit krediet kan worden overgeschreven op de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde, titel II, op het speciaal Fonds te dien einde opgericht.)	190.000.000
Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. . . . fr.					193.701.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XXVII. — MINISTÈRE DES FINANCES.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (803-b) . . . fr.	52.960
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (804-b)	83.015.920
				2. Agents temporaires (805-b)	15.038.320
				3. Agents en disponibilité (806-b)	269.776
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (807-b)	4.298.200
				2. Agents temporaires (808-b)	7.569.360
II	»	13	»	Subvention à la Caisse Générale d'Epargne et de Retraite, etc. (828)	355.812,70
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				18 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (844)	9.073.000
				Total pour le Ministère des Finances . . fr.	119.673.348,70
				TITRE XXVIII. — MINISTÈRE DU BUDGET.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (845-b)	17.000
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (846-b)	1.690.000
				2. Agents temporaires (847-b)	800.000
				3. Agents en disponibilité (848-b)	27.000
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (849-b)	30.000
				2. Agents temporaires (850-b)	200.000
V	»	18	»	Travaux et fournitures de premier équipement. — Services permanents (868) . .	»
»	»	19	»	3 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (869)	419.000
				Total pour le Ministère du Budget. . . fr.	3.183.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XXVII. — MINISTERIE VAN FINANCIËN.					
I	»	2	»	Jaarweddenen vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (803-b) fr.	52.960
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (804-b)	83.015.920
				2. Tijdelijk personeel (805-b)	15.038.320
				3. Ter beschikking gesteld personeel (806-b).	269.776
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (807-b)	4.298.200
				2. Tijdelijken (828)	7.569.360
II	»	13	»	Subsidie voor de Algemene Spaar- en Lijfrentekas, enz. (828)	355.812,70
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard	
				18 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (844)	9.073.000
				Totaal voor het Ministerie van Financiën.	119.673.348,70
TITEL XXVIII. — MINISTERIE VAN BEGROTING.					
I	»	2	»	Jaarweddenen vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (845-b) fr.	17.000
»	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (846-b)	1.690.000
				2. Tijdelijk personeel (847-b)	800.000
				3. Personeel in disponibiliteit (848-b)	27.000
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (849-b)	30.000
				2. Tijdelijk personeel (850-b)	200.000
V	»	18	»	Werken en leveringen voor eerste uitrusting : Vaste diensten (868).	»
»	»	19	»	3 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (869)	419.000
				Totaal voor het Ministerie van Begroting.	3.183.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
B. DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.					
TITRE VIII. ARMÉE.					
I	»	317	»	5. Dépenses du Service d'enlèvement et de destruction des engins explosifs et d'obstacles (y compris les créances arriérées) (873-b) fr.	127.000
				10 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (875)	33.000
				Total pour l'Armée fr.	160.000
TITRE XI. MINISTÈRE DE LA JUSTICE.					
I	»	304	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (878-b)	200.000
				2. Agents temporaires (879-b)	1.910.000
V	»	319	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				3 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (892).	700.000
				Total pour le Ministère de la Justice fr.	2.810.000
TITRE XII. MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.					
I	»	304	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (896-b) fr.	165.000
V	»	319	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				1 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (903)	70.000
				Total pour le Ministère de l'Intérieur fr.	235.000
TITRE XIX. MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.					
I	»	312	»	1-g (nouveau). Incorporation, à partir du 1 ^{er} juin 1948, des allocations compensatoires de la hausse du coût de la vie, dans les traitements et salaires du personnel des charbonnages (y compris la compensation des timbres noirs) (910) fr.	260.000.000
				1-h (nouveau). Cotisation exceptionnelle sur les salaires payés en avril, mai et juin 1948 au personnel des charbonnages (911)	22.000.000
				1-i (nouveau). Double pécule de vacances aux ouvriers des charbonnages (912)	210.000.000
				1-j (nouveau). Intervention de l'Etat dans le déficit du Fonds de Solidarité des Charbonnages (913)	114.500.000
				Total pour le Ministère des Affaires Économiques et des Classes Moyennes. fr.	606.500.000
(Des transferts pourront s'opérer par arrêté du Régent, de l'un à l'autre des littéras de l'article 312-1 suivant les besoins et moyennant l'accord préalable du Conseil des Ministres.)					

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
B. UITGAVEN VOORTVLOEIEND UIT DE OORLOG.					
TITEL VIII. LEGER.					
I	»	317	»	5. Uitgaven voor de dienst voor opruiming en vernietiging van ontploffingstuigen en hindernissen (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen) (873-b) . . fr.	127.000
				10 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (875)	33.000
				Totaal voor het Leger fr.	160.000
TITEL XI. MINISTERIE VAN JUSTITIE.					
I	»	304	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (878-b) fr.	200.000
				2. Tijdelijk personeel (879-b)	1.910.000
V	»	319	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				3 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (892)	700.000
				Totaal voor het Ministerie van Justitie fr.	2.810.000
TITEL XII. MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.					
I	»	304	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijk personeel (896-b) fr.	165.000
V	»	319	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				1 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (903)	70.000
				Totaal voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken. . . fr.	235.000
TITEL XIX. MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.					
I	»	312	»	1-g (nieuw). Verwerking van 1 Juni 1948 af, van de compensatieuitkeringen van de stijging der levensduurte, van wedden en salarissen van het personeel der kolenmijnen (met inbegrip van de compensatie van de zwarte zegels) (910). . . fr.	260.000.000
				1-h (nieuw). Buitengewone premie op de in April, Mei en Juni 1948 aan het personeel der kolenmijnen uitbetaalde salarissen (911)	22.000.000
				1-i (nieuw). Dubbel vacantiégeld voor de werklieden van de steenkolenmijnen (912)	210.000.000
				1-j (nieuw). Tussenkost van de Staat in het deficit van het Solidariteitsfonds der Steenkolenmijnen (913)	114.500.000
				Totaal voor het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand. fr.	606.500.000
(Overdrachten van het een littera naar het andere van het artikel 312-1 zullen mogen geschieden door besluit van de Regent volgens de noodwendigheden en mits het voorafgaand accoord van de Ministerraad.)					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XX. MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT ET DES IMPORTATIONS.					
Section I. — Ravitaillement.					
I	»	304	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (921-b) fr.	3.130.000
»	»	»	319	Octroi de la prime de vacances (939)	1.300.000
Total pour la Section I. — Ravitaillement fr.					4.430.000
TITRE XXIII. MINISTÈRE DE LA RECONSTRUCTION.					
I	»	304	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (952-b) fr.	100.000
				2. Agents temporaires (953-b)	5.500.000
IV	»	317	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
15. Intervention de l'Etat dans les frais de réadaptation professionnelle des prisonniers politiques, résistants civils, réfractaires et déportés au travail obligatoire (979).					
(Article 16 du Statut des prisonniers politiques, article 16 du Statut des résistants civils et réfractaires et article 9 du Statut des déportés; article 1 du Statut des étrangers prisonniers politiques.)					
La réadaptation professionnelle peut être assurée à titre provisionnel aux candidats avant la reconnaissance de leur qualité par les Commissions d'agrération ou de contrôle.					
Ces dépenses peuvent être effectuées sur ouverture de crédit.					
Les sommes nécessaires à l'apprentissage professionnel pourront être mises à la disposition des organismes désignés à cet effet, par provision et éventuellement par voie de subvention accordée par arrêté du Ministre de la Reconstruction.					
16. Liquidation d'allocations arriérées dues à des prisonniers politiques ou à leurs ayants droit, en exécution des mesures provisoires prises en faveur de ces bénéficiaires (avis du Ministère de la Défense Nationale du 21 décembre 1944 — arrêtés-lois des 25 avril 1945, 19 septembre 1945 et 25 septembre 1946). Allocations de rapatriement arriérées (980).					
V	»	»	319	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				1. Octroi de la prime de vacances (982)	1.085.000
Total pour le Ministère de la Reconstruction fr.					6.685.000
TITRE XXIV. MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.					
»	»	317	»	5 (nouveau). Paiement des indemnités dues en vertu des lois coordonnées par arrêté royal du 28 septembre 1931 sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail, dont la charge incombe à la Compagnie allemande d'assurances « Victoria Feuer » de Berlin, sous séquestre (985) fr.	1.800.000
Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale . . . fr.					1.800.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XX. MINISTERIE VAN RAVITAILLERING EN INVOER.					
Sectie I. — Ravitaillering.					
I	»	304	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijk personeel (921-b) fr.	3.130.000
»	»	»	319	Toekenning van de vacantiepremie (939)	1.300.000
Totaal voor de Sectie I. — Ravitaillering fr.					4.430.000
TITEL XXIII. MINISTERIE VAN WEDEROPBOUW.					
I	»	304	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (952-b) fr.	100.000
				2. Tijdelijken (953-b)	5.500.000
IV	»	317	»	Andere uitgaven met betrekking tot de werking :	
15. Tegemoetkoming van de Staat in de kosten voor beroepswederaanpassing van de politieke gevangenen, burgerlijke weerstanders, werkweigeraars en weggevoerden voor de verplichte arbeidsdienst (979).					
(Artikel 16 van het statuut der politieke gevangenen, artikel 16 van het Statuut der burgerlijke weerstanders en werkweigeraars en artikel 9 van het statuut der weggevoerden; artikel 1 van het Statuut der buitenlandse politieke gevangenen.)					
De beroepswederaanpassing kan verzekerd worden ten voorlopigen titel aan de kandidaten vóór de erkenning van hun hoedanigheid door de Commissies tot erkenning of tot contrôle.					
Deze uitgaven mogen gedaan worden door kredietopening.					
De tot de beroepsscholling nodige sommen zullen ter beschikking kunnen gesteld worden van de organismen hiertoe aangeduid bij middel van voorschotten en eventueel bij middel van toelage verleend bij besluit van de Minister van Wederopbouw.					
16. Vereffening van achterstallige vergoedingen verschuldigd aan politieke gevangenen of hun rechthebbenden in uitvoering der voorlopige maatregelen getroffen ten voordele van deze beneficianten (bericht van het Ministerie van Landsverdediging van 21 December 1944 — besluitwetten dd. 25 April 1945, 19 September 1945 en 25 September 1946). — Achterstallige repatriëringstoelagen (980).					
V	»	»	319	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				1. Toekenning van de vacantiepremie (982)	1.085.000
Totaal voor het Ministerie van Wederopbouw fr.					6.685.000
TITEL XXIV. MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.					
»	»	317	»	5 (nieuw). Betaling van de vergoedingen, verschuldigd krachtens de bij koninklijk besluit van 28 September 1931 samengeordende wetten op de schadevergoeding voortspruitende uit de arbeidsongevallen en waarvan de last rust op de onder sequester staande Duitse verzekeringsmaatschappij « Victoria Feuer » van Berlijn (985) fr.	1.800.000
Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg . . . fr.					1.800.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XXVI. MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.	
»	»	317	»	5 (nouveau). Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés, pour résistants et pour enfants de la Patrie :	
				Dépenses de toute nature (990-a) fr.	51.000
				Total pour le Ministère de la Santé Publique et de la Famille . . . fr.	51.000
				TITRE XXVII. MINISTERE DES FINANCES.	
IV	»	317	»	1bis (nouveau). Frais d'instance et droits d'enregistrement perçus sur des jugements et arrêts qui condamnent des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat, frais et droits irrécouvrables par suite de l'insolvabilité des condamnés. Autres frais et débours à liquider par l'Administration des Domaines dans les affaires d'incivisme (996-a) fr.	3.985.000
V	»	319	»	3 (nouveau). Sommes à mettre à la disposition de la Banque Nationale de Belgique en vue de la liquidation des opérations qui se trouvaient en cours d'exécution au 4 septembre 1944 dans le clearing belgo-hollandais (999)	143.000.000,—
				4 (nouveau). Subside à la Caisse autonome des Dommages de Guerre (article 13 de la loi du 19 mai 1948) (1001)	100.000,—
				5 (nouveau). Octroi de la prime de vacances (1002)	3.000
				Total pour le Ministère des Finances fr.	147.088.000,—
				TITRE XXVIII. MINISTERE DU BUDGET.	
»	»	312	»	Subvention de l'Etat en matière de politique de prix, etc. (1004) fr.	737.000.000
				Total pour le Ministère du Budget fr.	737.000.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				TITEL XXVI. MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
»	»	317	»	3 (nieuw). Organisatie- en werkingskosten der verzorgingscentra voor gerepatrieerde krijgsgevangenen, voor weerstanders en voor kinderen van het Vaderland:	
				Allerhande uitgaven (990-a) fr.	51.000
				Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. . fr.	51.000
				TITEL XXVII. MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
IV	»	317	»	1 bis (nieuw). Gedingskosten en registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat, en onverhaalbaar wegens de onvermogensheid der veroordeelden; andere kosten en uitschotten te vereffenen door het Bestuur der Domeinen inzake gemis aan burgerplicht (996-a) fr.	3.985.000,—
V	»	319	»	3 (nieuw). Sommen ter beschikking te stellen van de Nationale Bank van België voor de vereffening der verrichtingen in uitvoering op 4 September 1944 in Belgisch-Hollandse clearing (999)	143.000.000,—
				4 (nieuw). Subsidie aan de Zelfstandige Kas voor Oorlogsschade (artikel 13 van de wet dd. 19 Mei 1948) (1001)	100.000,—
				5 (nieuw). Toekenning van de vacantiepremie (1002)	3.000,—
				Totaal voor het Ministerie van Financiën fr.	147.088.000,—
				TITEL XXVIII. MINISTERIE VAN BEGROTING.	
»	»	312	»	Tussenkost van de Staat inzake prijzenpolitiek, enz. (1004) fr.	737.000.000
				Totaal voor het Ministerie van Begroting fr.	737.000.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
C. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.					
CRÉDITS RELATIFS AUX AVANCES.					
AGRICULTURE :					
II	»	»	406 bis	Reprise par l'Etat Belge (Ministère de l'Agriculture) d'une obligation incombant à un négociant en grains, relative à une fourniture de froment à l'Administration fédérale des blés à Berne (Suisse). (1008bis) fr.	6.925.000
AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES :					
»	»	»	408 bis	Subvention récupérable attribuée à la S. N. C. F. B. pour couvrir l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (1008ter) fr.	350.000.000
COMMUNICATIONS :					
»	»	»	408 ter	Avance récupérable à la Société Nationale des Chemins de Fer Vicinaux, pour lui permettre de faire face à ses besoins momentanés de trésorerie (1008quater) fr.	200.600.000
TRAVAUX PUBLICS :					
»	»	»	409 bis	Avance récupérable à la Société Anonyme du Canal et des Installations Maritimes de Bruxelles, pour le financement des travaux d'entretien extraordinaire du canal (1009) fr.	10.000.000
FINANCES :					
»	»	412	»	Fonds à mettre à la disposition de la SABENA, etc. (1011). fr.	10.000.000
RAVITAILLEMENT ET IMPORTATIONS :					
»	»	»	413 quater	Quote-part de la Belgique dans la constitution du fonds de roulement du Secrétariat de l'Organisation Européenne de Coopération Economique (1012) fr.	5.160.960
CREDITS RELATIFS AUX PARTICIPATIONS.					
FINANCES :					
III	»	»	417 ter	Souscription de l'Etat Belge à l'augmentation du capital de la Banque Nationale de Belgique (loi du 28 juillet 1948) (1015). fr.	200.000.000
»	»	»	417 quater	Souscription de l'Etat Belge à l'augmentation du capital de la Société Nationale de Crédit à l'Industrie (1016)	133.250.000
»	»	»	417 quin- quiès	Encouragement à la construction d'habitations = maisons pour mineurs y comprises — par l'octroi d'avances à la Société Nationale des Habitations à bon marché et à la Société Nationale de la petite propriété terrienne et par le paiement direct de primes (1016bis)	1.010.000.000
(Le solde disponible du crédit à la clôture de l'exercice pourra être transféré au budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre — Titre II — en vue de la constitution d'un fonds spécial.)					

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dien tjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
C. — BUITENGEWONE UITGAVEN.					
KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.					
LANDBOUW :					
II	»	»	406 bis	Overname door de Belgische Staat (Ministerie van Landbouw) van een verbintenis rustend op een graanhandelaar, omtrent een levering van tarwe aan de « Administration fédérale des Blés » te Bern (Zwitserland) (1008bis) fr.	6.925.000
ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND :					
»	»	»	408 bis	Verhaalbare subsidie verleend aan de N. M. B. S. tot dekking van haar tekort aan exploitatieontvangsten (1008ter). fr.	350.000.000
VERKEERSWEZEN :					
»	»	»	408 ter	Verhaalbaar voorschot aan de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen om haar in staat te stellen in haar momentele kasbehoeften te voorzien (1.008quater) . fr.	200.000.000
OPENBARE WERKEN :					
»	»	»	409 bis	Terugvorderbaar voorschot aan de Naamloze Maatschappij « Canal et Installations Maritimes de Bruxelles » voor de financiering van de buitengewone onderhoudswerken van het kanaal (1009) fr.	10.000.000
FINANCIEN :					
»	»	»	412	Fondsen ter beschikking te stellen van de SABENA, enz. (1011). fr.	10.000.000
RAVITAILLERING EN INVOER :					
»	»	»	413 quater	Aandeel van België in de oprichting van het bedrijfsfonds van het Secretariaat van de Europese Organisatie van Economische Samenwerking (1012) fr.	5.160.960
KREDIETEN BETREFFENDE DE PARTICIPATIES.					
FINANCIEN :					
III	»	»	417 ter	Inschrijving van de Belgische Staat op de vermeerdering van het kapitaal van de Nationale Bank van België (1015) (wet van 28 Juli 1948) fr.	200.000.000
»	»	»	417 quater	Inschrijving van de Belgische Staat op de vermeerdering van het kapitaal van de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid (1016).	133.250.000
»	»	»	417 quin- quiès	Aanmoediging tot het bouwen van woningen — woningen voor mijnwerkers inbegrepen — door het verlenen van voorschotten aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en aan de Nationale Maatschappij voor de kleine eigendom, en door het rechtstreeks uitbetalen van premien (1.016bis)	1.010.000.000
(Het bij het afsluiten van het dienstjaar beschikbaar saldo van dit krediet kan worden overgeschreven op de begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor Orde — Titel II — met het oog op het oprichten van een speciaal fonds.)					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1948
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.	
				A. — Immobilisations nouvelles.	
				AFFAIRES ETRANGERES :	
IV	»	»	423 bis	Frais d'acquisition et d'aménagement d'un immeuble destiné à servir de bureaux à la Mission Permanente Belge auprès de l'O.E.C.F. à Paris (1017) fr.	3.400.000
				DEFENSE NATIONALE :	
»	»	425	»	Achèvement de la caserne de Jambes, etc. (1019). fr.	1.200.000
				COMMUNICATIONS :	
»	»	443	»	Dépenses afférentes à l'électrification, etc. (1026) fr.	»
»	»	444	»	Aéronautique : Acquisition / de terrains, etc. (1028).	1.300.000
				B. — Restauration du domaine public et assimilé.	
				AFFAIRES ECONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES :	
»	»	498	»	Travaux de démolition partielle, etc. (1070a) fr.	2.400.000
				Total pour les dépenses extraordinaires. . . fr.	1.933.635.960
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven van het dienstjaar 1948
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.					
A. — Nieuwe beleggingen.					
BUITENLANDSE ZAKEN :					
IV	»	»	423 bis	Kosten van aankoop en van inrichting van een gebouw bestemd om te dienen als burelen van de Belgische Bestendige Zending bij het O.E.C.E. te Parijs (1017). fr.	3.400.000
LANDSVERDEDIGING :					
»	»	425	»	Voltooiing van de Kazerne te Jambes, enz. (1019). fr.	1.200.000
VERKEERSWEZEN					
»	»	443	»	Uitgaven betreffende de electrificering, enz. (1026) fr.	»
»	»	444	»	Luchtvaart : aankoop van terreinen, enz. (1028).	1.300.000
B. — Herstelling van het openbaar en ermede gelijkgesteld domein.					
ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND :					
»	»	498	»	Werken van gedeeltelijke afbraak, enz. (1070a). fr.	2.400.000
Totaal voor de buitengewone uitgaven. . . fr.					1.933.635.960

TABLEAU C

**CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES SE RAPPORTANT
A DES DÉPENSES
DES EXERCICES 1947 ET ANTÉRIEURS.**

TABEL C

**BIJKREDIETEN BETREKKING HEBBENDE
OP UITGAVEN
DER DIENSTJAREN 1947 EN VROEGERE.**

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				A. DÉPENSES ORDINAIRES.	
				TITRE PREMIER. — DETTE PUBLIQUE.	
I	»	105	»	Rachat des droits de fanal (1) fr.	82.600
				Total pour la Dette Publique fr.	82.600
				TITRE II. — PENSIONS.	
»	»	108	»	Remboursement à la « Caisse nationale de compensation » des allocations payées par elle en exécution de l'article 101, 2 ^e et 3 ^e , des textes de la loi du 4 août 1930 (10-b) fr.	24.340.000
»	»	111	»	Secours alloués à défaut de pensions, etc. :	
				1. Justice, etc. (13)	27.100
»	»	»	119 ^{ter}	Rente transactionnelle aux victimes ou ayants droit des victimes du bombardement d'un convoi de transport d'œuvres d'art (20b)	125.000
				Subsides à la Caisse des Ouvriers du Ministère du Budget :	
»	»	127	»	Santé Publique et Famille (23)	10.373
»	»	131	»	Travaux Publics (24)	494.000
»	»	141	»	Budget (25)	60.209
				Total pour les Pensions fr.	25.056.682
				TITRE III. — DOTATIONS.	
IV	»	106	»	Traitements et indemnités du personnel des bureaux (29-b) fr.	1.450.000
				Total pour les Dotations fr.	1.450.000
				TITRE IV. — NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.	
»	»	101	»	Non-valeurs et restitutions de droits indûment perçus. Remboursements d'intérêts de retard (33-b)	66.225
»	»	106	»	Versement au Trésor de la Colonie de la part qui lui revient dans le produit des impôts cédulaires sur les revenus (38-b)	80.000.000
»	»	114	»	Versement à l'Institut National de Radiodiffusion, etc. (42-b)	530.000
				Total pour les Non-Valeurs et Remboursements fr.	80.566.225

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
A. GEWONE UITGAVEN					
EERSTE TITEL. — RIJKSSCHULD.					
I	»	105	»	Afkoop van de bakengelden (1) fr.	82.600
				Totaal voor de Rijksschuld fr.	82.600
TITEL II. — PENSIOENEN.					
»	»	106	»	Terugbetaling aan de « Nationale Compensatiekas » van de toelagen, die door haar in uitvoering van artikel 101, 2º en 3º, der teksten van de wet van 4 Augustus 1930 werden uitbetaald (10-b) fr.	24.340.000
»	»	111	»	Hulpgelden verleend bij gebrek aan pensioen, enz. :	
				1. Justitie, enz. (13)	27.100
»	»	»	119ter	Transactionele rente aan de slachtoffers of rechthebbenden van de slachtoffers van het bombardement van een konvooi hetwelk kunststukken vervoerde (20b)	125.000
				Toelagen aan de werkliedenkas van het Ministerie van Begroting :	
»	»	127	»	Volksgezondheid en Gezin (23)	10.373
»	»	131	»	Openbare Werken (24)	494.000
»	»	141	»	Begroting (25)	60.209
				Totaal voor de Pensioenen fr.	25.056.682
TITEL III. — DOTATIEN.					
IV	»	106	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel der bureelen (29-b) fr.	1.450.000
				Totaal voor de Dotatiën fr.	1.450.000
TITEL IV. — KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.					
»	»	101	»	Kwade Posten en teruggaven van ten onrechte geheven rechten. Terugbetalingen van nalatigheidsinteressen (33-b). fr.	66.225
»	»	106	»	Storting aan de Koloniale Schatkist van het deel dat haar toekomt in de opbrengst van de cedulaire inkomstenbelastingen (38-b)	80.000.000
»	»	114	»	Storting aan het National Instituut voor Radio-omroep, enz, (42-b).	500.000
				Totaal voor de Kwade Posten en Terugbetalingen . . . fr.	80.566.225

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE V. — CULTES.	
		3		1. Traitements et rétributions des ministres des cultes (43). fr.	31.730
				Total pour les Cultes fr.	31.730
				TITRE VI. — ORDRE JUDICIAIRE.	
I		3		Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (44-c) fr.	6.078.200
		4		Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				2. Agents temporaires (47-c)	252.000
		7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (49)	114.630
				2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, etc. (50-b)	205.000
				3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, etc. (51-b)	346.200
				5. Autres fournitures de bureau (52)	30.000
				6 (nouveau). Fournitures de bureau à l'intervention de l'O.C.F. (53)	765.000
		10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
				5. Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services (56)	200.840
V		18		Travaux et fournitures de premier équipement :	
				1. Services permanents (60)	24.000
		19		2 (nouveau). Pécule de vacances dû en vertu de l'arrêté du Régent du 5 mars 1948 (62).	50.000
				3 (nouveau). Arriérés de mobilité dûs en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944 (63).	1.890
				4 (nouveau). Indemnité d'habillement due en vertu de l'arrêté du 4 août 1943 (64).	2.000
				Total pour l'Ordre judiciaire fr.	8.069.760
				TITRE VII. — ENSEIGNEMENT	
				DÉFENSE NATIONALE.	
I		3		Rémunérations du personnel des services permanents (y compris les créances arriérées) :	
				1. Agents définitifs (65-c) fr.	1.600.000
				Total pour la Défense Nationale fr.	1.600.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				TITEL V. — EREDIENSTEN.	
»	»	3	»	1. Wedden en bezoldigingen van de bedienaren van de erediensten (43). . . fr.	31.730
				Totaal voor de Erediensten. fr.	31.730
				TITEL VI. — RECHTERLIJKE MACHT.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (44-c) fr.	6.078.200
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijken (47-c)	252.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (49)	114.630
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz. (50-b)	205.000
				3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, enz. (51-b)	346.200
				5. Andere bureelbenodigdheden (52)	30.000
				6 (nieuw). Bureelbenodigdheden geleverd door tussenkomst van de dienst C.B.B. (53).	765.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				5. Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten (56)	200.840
V	»	18	»	Werken en leveringen voor eerste uitrusting :	
				1. Vaste diensten (60)	24.000
»	»	19	»	2 (nieuw). Vacantiegeld verschuldigd ingevolge besluit van de Regent van 5 Maart 1948 (62)	50.000
				3 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen verschuldigd krachtens het besluit van 28 April 1944 (63)	1.890
				4 (nieuw). Kledingsvergoeding verschuldigd krachtens het besluit van 4 Augustus 1943 (64)	2.000
				Totaal voor de Rechterlijke Macht fr.	8.069.760
				TITEL VII. — ONDERWIJS.	
				LANDSVERDEDIGING.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen) :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden	1.600.000
				Totaal voor de Landsverdediging fr.	1.600.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				COMMUNICATIONS.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (78-b)	120.000
II	»	14	»	Subventions facultatives :	
				Subsides aux écoles professionnelles de pêche (88-b)	200.000
				Total pour les Communications fr.	320.000
					=====
				Section 71. — Enseignement primaire.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				4. Subsides-traitements (95-b). fr.	40.650.000
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				6. Frais de route, etc. (102-b)	500.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				4 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (106)	665.000
				5 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 (107)	130.000
				6 (nouveau). Indemnité d'attente (108)	5.000
				Total pour la Section 71. — Enseignement primaire . . fr.	41.950.000
					=====
				Section 72. — Enseignement normal.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (109-c) fr.	1.000.000
				3. Agents en disponibilité (111-c)	160.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc.:	
				4 (nouveau). Ecole normale de l'Etat et Ecole moyenne de l'Etat à Couvin : Dépenses de toute nature découlant de l'incendie des bâtiments (127-b)	12.000
				5 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (128)	30.000
				Total pour la Section 72. — Enseignement normal . . . fr.	1.202.000
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
VERKEERSWEZEN.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (78-b)	120.000
II	»	14	»	Facultatieve subsidiën :	
				Subsidies aan de beroepsscholen voor zeevisserij (88-b)	200.000
Totaal voor het Verkeerswezen					320.000
=====					
Sectie 71. — Lager Onderwijs.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				4. Toelagen-wedden (95-b)	40.650.000
»	»	10	»	Uitgaven betreffende de verplaatsingen :	
				6. Reis- en verblijfkosten (102-b)	500.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				4 (nieuw). Toekenning van het vacatiegeld (106)	665.000
				5 (nieuw). Toepassing van de besluitwet dd. 22 December 1944 (107)	130.000
				6 (nieuw). Wachtvergoeding (108)	5.000
Totaal voor de Sectie 71. — Lager Onderwijs fr.					41.950.000
=====					
Sectie 72. — Normaal Onderwijs.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (109-c) fr.	1.000.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (111-c)	160.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				4 (nieuw). Rijksnormaalschool en Rijksmiddelbare school te Couvin : Uitgaven van allerlei aard voortvloeiende uit de brand der gebouwen (127-b)	12.000
				5 (nieuw). Toekenning van het vacatiegeld (128)	30.000
Totaal voor de Sectie 72. — Normaal Onderwijs fr.					1.202.000
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				Section 73. — Enseignement moyen.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel, etc. :	
				1. Agents définitifs (129-c)	13.500.000
				2. Agents temporaires (130-c)	10.000
				3. Agents en disponibilité (131-c)	75.000
»	»	8	»	Dépenses d'équipement, etc. :	
				1. Travaux et fournitures, etc. (137-b)	15.000
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				6. Frais de route, etc. (140-b)	15.000
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				7 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (146)	200.000
				Total pour la Section 73. — Enseignement moyen . . fr.	13.815.000
					=====
				Section 74. — Enseignement supérieur et Sciences.	
I	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités, jetons de présence, etc. (150-b)	136.600
				2. Honoraires des avocats, etc. (151-b)	265.000
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (152-b)	10.997.000
»	»	7	»	Dépenses d'entretien, etc. :	
				3. Travaux et fournitures, etc. (156-b)	55.625
II	»	12	»	Autres subventions légales :	
				1. Université libre de Bruxelles (166-b).	4.082.695
				2. Université catholique de Louvain (167-b)	4.082.695
				4. Faculté polytechnique de Mons (169-b)	816.610
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				18 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (180)	35.000
				Total pour la Section 74. — Enseignement supérieur et Sciences. . fr.	20.471.225
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
Sectie 73. — Middelbaar Onderwijs.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel, enz. :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (129-c)	13.500.000
				2. Tijdelijk personeel (130-c)	10.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (131-c)	75.000
»	»	8	»	Uitgaven voor uitrusting, enz. :	
				1. Werken en leveringen, enz. (137-b)	15.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				6. Reis- en verblijfkosten (140-b)	15.000
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				7 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (146)	200.000
Totaal voor de Sectie 73. — Middelbaar Onderwijs. . . fr.					13.815.000
=====					
Sectie 74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen.					
I	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (150-b)	136.600
				2. Erelonen van advocaten, enz. (151-b)	265.000
				4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (152-b)	10.997.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud, enz. :	
				3. Werken en leveringen, enz. (156-b)	55.625
II	»	12	»	Andere wettelijke toelagen :	
				1. Vrije Universiteit te Brussel (166-b)	4.082.695
				2. Katholieke Universiteit te Leuven (167-b)	4.082.695
				4. Polytechnische Faculteit te Bergen (169-b)	816.610
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				18 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (180)	35.000
Totaal voor de Sectie 74. — Hoger Onderwijs en Wetenschappen . . fr.					20.471.225
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				Section 75. — Enseignement technique.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (181-c) fr.	2.600.000
				2. Agents temporaires (182-c)	250.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				2. Honoraires des avocats, etc. (186-b)	1.300
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, etc. (187-b)	5.400
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				6 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (198)	15.000
				Total pour la Section 75. — Enseignement technique . . fr.	2.871.700
				Section 76. — Enseignement artistique.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				2. Agents temporaires (200-c)	850.000
				4. Subsidés-traitements (202)	50.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités, jetons de présence, etc. (203-b)	42.900
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires, etc. (204-b)	18.200
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, etc. (206-b)	35.900
II	»	13	»	Subventions conventionnelles :	
				2. Subsidés aux écoles de musique, etc. (212)	660.000
				3. Subsidés aux académies et écoles de dessin (213)	285.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				8 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (218)	15.000
				Total pour la Section 76. — Enseignement artistique . . fr.	1.957.000
				Section 77. — Beaux-Arts.	
I	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités, jetons de présence, etc. (222-b)	180.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				10 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (247)	5.000
				Total pour la Section 77. — Beaux-Arts fr.	185.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
Sectie 75. — Technisch Onderwijs.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (181-c) fr.	2.600.000
				2. Tijdelijk personeel (182-c)	250 000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				2. Erelonen van advokaten, enz. (186-b)	1.300
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, enz. (187-b)	5.400
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				6 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (198)	15 000
Totaal voor de Sectie 75. — Technisch Onderwijs . . . fr.					2.871.700
Sectie 76. — Kunstonderwijs.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				2. Tijdelijk personeel (200-c)	850.000
				4. Toelagen-wedden (202)	50.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (203-b)	42.900
				4. Vergoedingen voor overwerk, enz. (204-b)	18.200
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, enz. (206-b)	35.900
II	»	13	»	Subsidiën volgens overeenkomst :	
				2. Subsidiën aan de muziekscholen, enz. (212)	660.000
				3. Subsidiën aan de tekenacademiën en tekenscholen (213)	285.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				8 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (218).	15.000
Totaal voor de Sectie 76. — Kunstonderwijs. fr.					1.957.000
Sectie 77. — Schone Kunsten.					
I	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (222-b)	180.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				10 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (247).	5.000
Totaal voor de Sectie 77. — Schone Kunsten fr.					185.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				Section 78. — Education populaire.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (248-c) fr.	50.000
				Total pour la Section 78. — Education populaire . . . fr.	50.000
				Total pour l'enseignement fr.	84.421.925
				TITRE VIII. — ARMEE.	
I	»	3	»	5. Militaires soldés (miliciens, etc.) (256-b) fr.	8.000.000
IV	»	17	»	5. Dépenses diverses (y compris les créances arriérées) (276-c)	700.000
V	»	19	»	4 (nouveau). Frais d'hospitalisation et de funérailles de militaires allemands (281). .	50.000
»	»	»	»	5 (nouveau). Paiement des traitements et salaires du personnel temporaire de la Mission Militaire Belge (282)	150.000
»	»	»	»	6 (nouveau). Paiement au Gouvernement anglais pour fournitures de vêtements à la Mission Militaire à Alger en 1944 et qui ne sont pas couverts par la convention « Mutual Aid » (283)	42.000
				Total pour l'Armée fr.	8.942.000
				TITRE IX. — GENDARMERIE.	
I	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements (y compris les créances arriérées) :	
				2. Titres de transport (289) fr.	700.000
				Total pour la Gendarmerie fr.	700.000
				TITRE X. — SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
I	»	7	»	1. Eclairage, chauffage, etc. (298) fr.	6.490,12
				2. Affranchissement de correspondances, etc. (299)	6.235,—
V	»	19	»	2. Frais résultant d'accidents de roulage, etc. (309)	10.427,80
				4 (nouveau). Frais de fonctionnement du Commissariat général du Gouvernement à la Promotion du Travail. Communications téléphoniques (311)	79,10
				Total pour les Services du Premier Ministre fr.	23.232,02

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekkende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				Sectie 78. — Volksopleiding.	
I	*	3	*	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (248-c) fr.	50.000
				Totaal voor de Sectie 78. — Volksopleiding fr.	50.000
				Totaal voor het Onderwijs fr.	84.421.925
				TITEL VIII. — LEGER.	
I	*	3	*	5. Soldijtrekkende militairen (miliciens, enz.) (256-b) fr.	8.000.000
IV	*	17	*	5. Diverse uitgaven (met inbegrip van de achterstallige schuldvorderingen) (276-c).	700.000
V	*	19	*	4 (nieuw). Hospitalisatie- en begrafenis-kosten van Duitse militairen (281)	50.000
	*	*	*	5 (nieuw). Betaling der wedden en lonen van het tijdelijk personeel der Belgische Militaire zending(282)	150.000
	*	*	*	6 (nieuw). Betaling aan de Engelse Regering voor leveringen van kledingsstukken aan de Militaire Zending te Algiers in 1944 en die niet door het akkoord « Mutual Aid » gedekt zijn (283)	42.000
				Totaal voor het Leger fr.	8.942.000
				TITRE IX. — RIJKSWACHT.	
I	*	10	*	Uitgaven in verband met de verplaatsingen (met inbegrip van de achterstallige schuld-vorderingen) :	
				2. Reisbewijzen (289)	700.000
				Totaal voor de Rijkswacht fr.	700.000
				TITEL X. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.	
I	*	7	*	1. Verlichting, verwarming, enz. (298) fr.	6.490,12
				2. Frankering van dienststukken, enz. (299)	6.235.—
V	*	19	*	2. Onkosten voortvloeiend uit verkeersongevallen, enz. (309)	10.427,80
				4 (nieuw). Werkingskosten van het Algemeen Regeringscommissariaat voor de Be-vordering van de Arbeid. Telefoongesprekken (311)	79,10
				Totaal voor de Diensten van de Eerste-Minister fr.	23.232,02

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XI. — JUSTICE.					
I		3		Rémunérations du personnel des cadres permanents :	
				1. Agents définitifs (314-c) fr.	1.645,200
				2. Agents temporaires (315-c)	1.500
				3. Agents en disponibilité (316-c)	80
		4		Rémunérations du personnel des cadres temporaires :	
				2. Agents temporaires (317-c)	7.572.460
		5		Allocations et indemnités diverses :	
				3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (319-b) . . .	740.000
				8. Autres indemnités (321)	85.000
		7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (323-b)	168.100
				2. Affranchissement de correspondances, télégrammes, etc. (324-b)	22.060
				3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, etc. (325-b)	165.756
				5. Autres fournitures de bureau (326-b)	499.000
		8		Dépenses déquipement et de renouvellement :	
				1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc. (327-b)	61.410
		10		Dépenses afférentes aux déplacements :	
				1. Abonnements sur les réseaux de transport (330-b)	3.730
				2. Titres de transport (331)	50.000
				6. Frais de route et de séjour (334)	434.300
II		13		Subventions conventionnelles :	
				2. Subside à la commission internationale de police criminelle (337)	28.000
V		19		Autres dépenses exceptionnelles :	
				1. Reproduction des registres de l'état civil, etc. (342-b)	10
				5 (nouveau). Paiement d'un pécule de vacances (345)	250.000
				6 (nouveau). Arriérés de mobilité dus en vertu de l'arrêté du 28 avril 1944 (346) . .	1.980
				7 (nouveau). Indemnité d'attente due en vertu de l'arrêté du 7 janvier 1946 (347) .	5.500
Total pour le Ministère de la Justice fr.					11.734.086
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		

				TITEL XI. — JUSTITIE.	
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (314-c)	1.645.200
				2. Tijdelijk personeel (315-c)	1.500
				3. Ter beschikking gesteld personeel (316-c)	80
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				2. Tijdelijk personeel (317-c)	7.572.460
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën, enz. (319-b)	740.000
				8. Andere vergoedingen (321)	85.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (323-b)	168.100
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz. (324-b)	22.060
				3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, enz. (325-b)	165.756
				5. Andere bureelbenodigdheden (326-b)	499.000
»	»	8	»	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
				1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, enz. (327-b)	61.410
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				1. Abonnementen op de vervoernetten (330-b)	3.730
				2. Reisbewijzen (331)	50.000
				6. Reis- en verblijfkosten (334)	434.300
II	»	13	»	Subsidiën volgens overeenkomst :	
				2. Subsidie aan de internationale commissie voor criminele politie (337). . . .	28.000
V	»	19	»	Andere uitzonderlijke uitgaven :	
				1. Wederopmaken van de registers van de burgerlijke stand, enz. (342-b) . .	10
				5 (nieuw). Uitbetaling van een vacatiegeld (345)	250.000
				6 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen verschuldigd krachtens besluit van 28 April 1944 (346)	1.980
				7 (nieuw). Wachtvergoeding verschuldigd ingevolge besluit van 7 Januari 1946 (347).	5.500
Totaal voor het Ministerie van Justitie . . . fr.					11.734.086
					=====

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XII. — MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.					
I	•	3	•	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (348-c) fr.	234.500
				2. Agents temporaires (349-c)	185.000
•	•	5	•	Allocations et indemnités diverses :	
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou prestations spéciales, etc. (355-c).	190.000
•	•	7	•	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, etc. (359-b)	65.000
				2. Affranchissement de correspondances, etc. (360-b).	7.500
				3. Entretien des locaux, etc. (361-b)	90.000
•	•	8	•	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
				1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, etc. (364-b)	35.000
•	•	9	•	Publications effectuées par le Département (365)	85.000
•	•	10	•	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				8. Autres dépenses de transport (370)	41.000
IV	•	17	•	Autres dépenses de fonctionnement :	
				2. Traitements, indemnités et secours des receveurs communaux régionaux (375-c).	25.000
				10. Frais de transport des miliciens, etc. (381-b)	225.000
				15. Dépenses de toute nature résultant de l'étude, etc. de mesures diverses tendant à assurer la Sécurité civile (383-b)	350.000
V	•	19	•	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				1. Frais de rééquipement et de restauration, etc. des hôtels des gouverneurs, etc. (388).	80.000
				6 (nouveau). Pécule de vacances (390)	25.000
Total pour le Ministère de l'Intérieur fr.					1.638.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XII. — MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (348-c) fr.	234.500
				2. Tijdelijk personeel (349-c)	185.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				4. Vergoedingen voor overwerk of bijzondere prestaties, enz. (355-c)	190.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, enz. (359-b)	65.000
				2. Frankering van dienststukken, enz. (360-b)	7.500
				3. Onderhoud van de lokalen, enz. (361-b)	90.000
»	»	8	»	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
				1. Werken en leveringen voor de uitrusting van de lokalen, enz. (364-b)	35.000
»	»	9	»	Publicaties uitgegeven door het Departement (365)	85.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				8. Andere vervoeruitgaven (370)	41.000
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				2. Wedden, vergoedingen en hulpelden van de gewestelijk gemeenteontvangers (375-c).	25.000
				10. Vervoerkosten van de militieplichtigen, enz. (381-b)	225.000
				15. Uitgaven van alle aard voortvloeiende uit de studie, enz. van verschillende maatregelen in verband met de burgerlijke veiligheid (383-b)	350.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				1. Wederuitrustings- en herstellkosten, enz. der ambtswoningen van de gouverneurs, enz. (388)	80.000
				6 (nieuw). Vacantiegeld (390)	25.000
Totaal voor het Ministerie van Binnenlandse Zaken . . . fr.					1.638.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XIII. — MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE EXTÉRIEUR.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				2-2. Agents temporaires des Ambassades, Légations et Consulats (395-c) fr.	7.800.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes (400)	17.000
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (401-b)	1.353.000
				3. Travaux et fournitures, entretien des locaux, etc. (403-b)	2.351.000
				5. Autres fournitures de bureau (405-b)	1.940.000
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				6. Frais de route et de séjour. Frais de déplacements, etc. (411)	472.000
				7. Missions à l'étranger :	
				1. Organismes d'ordre international (412-b)	5.813.000
IV	»	17	»	4. Créances arriérées des exercices antérieurs, etc. (423)	42.000.000
				5. Dépenses imprévues non libellées au budget (424-b)	8.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				7 (nouveau). Frais de liquidation du Ministère de l'Information créé à Londres pendant les hostilités (430)	60.000
Total pour le Ministère des Affaires Étrangères et le Commerce Extérieur. fr.					61.814.000
=====					
TITRE XVIII. — MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (494-c) fr.	1.930.000
				2. Agents temporaires (495-c)	351.000
				3. Agents en disponibilité (496-c)	4.000
»	»	5	»	Allocations, etc. :	
				1. Indemnités, jetons de présence, etc. (499-b)	42.000
				3. Indemnités pour exercice de fonctions, etc. (501)	166.000
				6. Indemnités de changement de résidence (502-b)	6.000
				7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (503-b)	2.060.000
				8. Autres indemnités (504-b)	107.100

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XIII. — MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN EN BUITENLANDSE HANDEL.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				2-2. Tijdelijk personeel van de Ambassades, Gezantschappen en Consulaten (395-c) fr.	7.800.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën (400) . . .	17.000
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (401-b)	1.353.000
				3. Werken en leveringen, onderhoud van de lokalen, enz. (403-b)	2.351.000
				5. Andere bureelbenodigdheden (405-b)	1.940.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				6. Reis- en verblijfkosten. Verplaatsingskosten, enz. (411)	472.000
				7. Opdrachten naar het buitenland :	
				1. Internationale organismen (412-b)	5.813.000
IV	»	17	»	4. Achterstallige schuldvorderingen van de vroegere dienstjaren, enz. (423) . .	42.000.000
				5. Onvoorziene uitgaven niet op de begroting vermeld (424-b)	8.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				7 (nieuw). Likwidatiekosten van het Ministerie van Voorlichting gesticht te Londen tijdens de vijandelijkheden (430)	60.000
Totaal voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel. fr.					61.814.000
=====					
TITEL XVIII. — MINISTERIE VAN LANDBOUW.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (494-c)	1.930.000
				2. Tijdelijk personeel (495-c)	351.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (496-c)	4.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen, enz. :	
				1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (499-b)	42.000
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen, enz. (501)	166.000
				6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (502-b)	6.000
				7. Vergoedingen voor beheerkosten, enz. (503-b)	2.060.000
				8. Andere vergoedingen (504-b)	107.100

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
		7		Dépenses d'entretien, etc. :	
				1. Eclairage, chauffage, etc. (506-b)	45.900
				2. Affranchissement de correspondances, etc. (507-b).	39.850
					31.520
		9		Publications, etc. (514)	
II		13		Subventions conventionnelles :	
				7. Part d'intervention dans les frais, etc. (524)	219.140
V		19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				8 (nouveau). Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (537) (Arrêté-loi du 10 janvier 1946, modifié par l'arrêté-loi du 27 février 1947)	2.415.000
				9 (nouveau). Indemnité spéciale allouée en exécution de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 (538).	1.500
				10 (nouveau). Arriérés de mobilité au personnel définitif (arrêté du 28 avril 1944 (539)	600
				11 (nouveau). Arriérés de mobilité au personnel temporaire et salarié (arrêté du 28 avril 1944) (540)	1.200
				Total pour le Ministère de l'Agriculture fr.	7.420.810
=====					
TITRE XIX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES.					
I		7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (552-b)	4.463,10
				2. Affranchissement de la correspondance, télégrammes, etc. (553-b)	12.982,60
V		19		Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				9 (nouveau). Application de l'arrêté-loi du 22 décembre 1944 en ce qui concerne l'article 6-3 de l'arrêté-loi du 31 octobre 1944 (571)	440,—
				10 (nouveau). Dépenses résultant de la participation de la Belgique aux Expositions du Livre Belge à Stockholm et à Copenhague en 1947 (572)	25.149,70
				11 (nouveau). Participation de la Belgique aux Expositions de l'Urbanisme et de l'Habitation à Paris et à Milan en 1947 (573-b)	1.250.000,—
				Total pour les Ministère des Affaires Economiques et les Classes Moyennes. fr.	1.293.035,40
=====					
TITRE XXI. — MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.					
I		3		Rémunérations du personnel :	
				1. Agents définitifs (589-c)	2.021.300,—
				2. Agents temporaires (590-c)	212.200,—
		7		Dépenses d'entretien et de consommation :	
				2. Affranchissement de correspondances, etc. (597-b).	2.668,10
				3. Travaux et fournitures, etc. (598-b)	53.471,75
				4. Achat de publications, etc. (599-b)	1.200,—
				A reporter fr	

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				Kosten voor onderhoud, enz. :	
		7		1. Verlichting, verwarming, enz. (506-b)	45.900
				2. Frankering van dienststukken, enz. (507-b)	39.850
		9		Door het Departement, enz. (514)	31.520
II		13		Subsidiën volgens overeenkomst :	
				7. Aandeel in de kosten, enz. (524)	219.140
V		19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				8 (nieuw). Huishoudelijke heruitrusting van het vast Staatspersoneel (537). (Besluitwet van 10 Januari 1946, gewijzigd bij de besluitwet van 27 Februari 1947)	2.415.000
				9 (nieuw). Bijzondere vergoeding toegekend in uitvoering van de besluitwet van 22 December 1944 (538)	1.500
				10 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen aan het vastaangesteld personeel (besluit van 28 April 1944) (539)	600
				11 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen aan het tijdelijk en loontrekkend personeel (besluit van 28 April 1944) (540)	1.200
				Totaal voor het Ministerie van Landbouw fr.	7.420.810
TITEL XIX. — MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN.					
I		7		Kostenn voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, water, enz. (552-b) fr.	4.463,10
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz. (553-b)	12.982,60
V		19		Andere uitgaven van uitzonderingsaard :	
				9 (nieuw). Toepassing van de besluitwet van 22 December 1944, wat artikel 6-3 van de besluitwet van 31 October 1944 betreft (571)	440.—
				10 (nieuw). Uitgaven voortspruitend uit de deelneming van België aan de Tentoonstellingen van het Belgisch Boek te Stockholm en te Kopenhagen in 1947 (572).	25.149,70
				11 (nieuw). Deelneming van België aan de Tentoonstellingen van de Urbanisatie en de Huisvesting te Parijs en te Milaan in 1947 (573-b)	1.250.000.—
				Totaal voor het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand . . . fr.	1.293.035,40
TITEL XXI. — MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.					
I		3		Bezoldigingen van het personeel :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (589-c)	2.021.300,—
				2. Tijdelijk personeel (590-c)	212.200,—
		7		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				2. Frankering van dienststukken, enz. (597-b).	2.668,10
				3. Werken en leveringen, enz. (598-b)	53.471,75
				4. Aankoop van publicaties, enz. (599-b)	1.200,—
				Over te dragen fr.	

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
I	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				4. Dépenses de voitures de l'Etat, etc. (607-b)	7.806,—
				8. Autres dépenses de transport, etc. (611-b)	780.500,—
II	»	13	»	Subventions conventionnelles :	
				3. Conseil international de Copenhague, etc. (618-b)	100.000,—
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				2. Achat d'imprimés, papiers, etc. (624-b)	300.000,—
				10. Part contributive de la Belgique dans les dépenses, etc. (630)	20.000,—
				14. Application de l'arrêté royal du 29 décembre 1926, etc. (632-b)	17.000,—
				16. Remise des cartes de vacances populaires (633-b)	42.000,—
				18. Quote-part de la Belgique dans les dépenses de O.A.C.I. (636)	1.483.000,—
				20. Postes. — Transport des dépêches par autos et par malles-postes (638-b)	350.000,—
				25. Postes. — Indemnités et remboursements, etc. (639-b)	40.000,—
				35. Remboursement des fournitures effectuées par l'O.C.F. (648)	3.475.025,—
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				8. (nouveau). Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (651)	31.500,—
				9. (nouveau). Indemnité d'attente allouée au personnel en 1946 (652)	550.000,—
				10. (nouveau). Allocations accordées au personnel par arrêté du 10 octobre 1942 (653).	49.354,—
				11. (nouveau). Indemnité spéciale forfaitaire allouée par ar té du 4 août 1943 (654).	126.000,—
				12. (nouveau). Arriérés de mobilité allouée par arrêté du 22 décembre 1944 (655)	310.000,—
				13. (nouveau). Subvention à la S.N.C.B. en compensation de la réduction de 10 % des tarifs imposée par le Gouvernement et de l'augmentation du prix des combusti- bles (656)	4.690.732,—
				14. (nouveau). Réquisitions de terrains pour l'organisation des aérodromes effectuées par les administrations communales pour compte de l'Aéronautique (657).	710.000,—
				15. (nouveau). Indemnités locatives relatives aux véhicules automobiles mis à la dis- position du Département par la S.N.C.F.B. (658)	1.500.000,—
				16. (nouveau). Indemnité pour perte subie par la S.N.C.F.B. sur la vente de pom- mes de terre et légumes secs à un prix inférieur au prix de revient aux agents de divers services publics autres que les services de l'Etat, pendant l'occupation (659).	11.060.491,90
				17. (nouveau). Régularisation des dépenses payées à Londres, après la libération, pour compte du Département, sur avances de Trésorerie (660)	50.000,—
				18. (nouveau) Pécule de vacance (660bis).	1.500.000,—
Total pour le Ministère des Communications fr.					32.484.248,75
					=====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaar 1947 en vroegeren
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
I	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen : 4. Uitgaven voor de wagens van de Staat, enz. (607-b) 8. Andere vervoeruitgaven, enz. (611-b)	7.806,— 780.500,—
II	»	13	»	Conventionele subsidiën : 3. Internationale Raad van Kopenhagen, enz. (618-b)	100.000,—
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven : 2. Aankoop van drukwerk, papier, enz. (624-b) 10. Aandeel van België in de uitgaven, enz. (630) 14. Toepassing van het koninklijk besluit van 29 December 1926, enz. (632-b) 16. Uitreiking van volkswapentiekarten (633-b) 18. Aandeel van België in de werkingskosten der Internationale Organisatie van de Burgerlijke Luchtvaart (O.A.C.I.) (636) 20. Posterijen. — Vervoer van de postpakken per auto en per postwagen (autobus) (638-b) 25. Posterijen. — Vergoedingen en uitkeringen, enz. (639-b) 35. (nieuw) Terugbetaling der leveringen uitgevoerd door de Centrale Dienst voor Benodigheden (648)	300.000,— 20.000,— 17.000 — 42.000,— 4.483.000,— 350.000,— 40.000,— 3.475.025,—
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard : 8. (nieuw). Huishoudelijke heruitrusting van het vast personeel van de Staat (651). 9. (nieuw). Wachtvergoeding toegekend bij besluit aan het personeel in 1946 (652) 10. (nieuw). Vergoedingen toegekend aan het personeel bij besluit van 10 October 1942 (653) 11. (nouveau). Bijzondere forfaitaire vergoeding toegekend bij besluit van 4 Augustus 1943 (654) 12. (nouveau.) Mobiliteitsachterstallen toegekend bij besluit van 22 December 1944 (655) 13. (nieuw). Toelage aan de N.M.B.S. als vergelding voor de door de regering opgelegde vermindering van 10 % op de tarieven en voor de verhoging van de prijs der brandstoffen 14. (nieuw). Opeising van terreinen door de gemeentebesturen voor rekening van het Bestuur der Luchtvaart met het oog op de inrichting van vliegvelden (657) 15. (nieuw). Huurvergoeding met betrekking tot de autovoertuigen ter beschikking van het Departement gesteld door de N.M.B.S. (658) 16. (nieuw). Vergoeding voor het door de N.M.B.S. geleden verlies op de verkoop van aardappelen en droge groenten tegen een prijs lager dan de kostprijs aan de agenten van verschillende openbare besturen, andere dan staatsdiensten, gedurende de bezetting (659) 17. (nieuw). Regularisatie der te Londen, na de bevrijding, gedane uitgaven, op schatkistvoorschotten, voor rekening van het Departement (660) 18. (nieuw) Vacantiegeld (660bis)	31.500,— 550.000,— 49.354,— 126.000,— 310.000,— 4.690.732,— 710.000,— 1.500.000,— 11.060.491,90 50.000,— 1.500.000,—
Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen fr.					32.484.248,75

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XXII. — MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS.	
I	»	2	»	Traitements et indemnités du personnel du Cabinet du Ministre (661-b) fr.	17.500
»	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (662-c)	723.500
				2. Agents temporaires (663-b)	1.140.000
				3. Agents en disponibilité (664-b)	9.000
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités, jetons de présence, etc. (668)	28.900
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, etc. (674)	400.000
»	»	»	7bis	Fournitures et impressions effectuées à l'intervention de l'Office central des fournitures (678)	1.000.000
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				1. Abonnements sur les réseaux de transport (y compris le remboursement à la S.N.C.F.B. des titres de transport du personnel de l'ex-Office d'Electricité transféré au Département des Travaux Publics) (680)	19.500
				7. Missions à l'étranger, etc. (682)	90.100
»	»	»	10bis	Redevances à payer à l'Administration des Postes pour le transport des correspondances de service (683)	1.500
»	»	»	10ter	Cours de langues (684)	2.900
III	»	16	»	Travaux d'amélioration, etc. :	
				5. Canaux, rivières, etc. (688-b)	1.000.000
				6. Ports côte, etc. (689)	2.500.000
V	»	19	»	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				2. Achat de machines de bureau, machines à écrire et à calculer (696)	170.365
				Total pour le Ministère des Travaux Publics fr.	7.103.265
				TITRE XXIV. — MINISTERE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (713-c) fr.	1.930.000,—
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				2. Honoraires des avocats et des médecins, etc. (717-b).	415.000,—
»	»	9	»	Publications effectuées par le Département (721-b)	28.239,50
II	»	12	»	Autres subventions légales :	
				4. Subventions spéciales aux organismes assureurs pour parer au défaut de cotisations des assujettis chômeurs involontaires (728-b)	165.164,—
				9 (nouveau). Versement à la « Caisse nationale de compensation pour allocations familiales » pour paiement des allocations résultant de l'application de l'article 111 (ancien texte de la loi du 4 août 1930 (subvention de l'État) (730)	1.535.000,—

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XXII. — MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.					
I	»	2	»	Jaarwedden en vergoedingen van het personeel van het Kabinet van de Minister (661b) fr.	17.500
»	»	3	»	Bezoldigingen aan het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (662-c)	723.500
				2. Tijdelijk personeel (663-b)	1.140.000
				3. Ter beschikking gesteld personeel (664-b)	9.000
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen, presentiegelden, enz. (668)	28.900
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, enz. (674)	400.000
»	»	»	7bis	Leveringen en drukwerken geleverd door tussenkomst van het Centraal Bureau voor Benodigdheden (678)	1.000.000
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				1. Abonnementen op de vervoernetten (met inbegrip van de terugbetaling aan de N. M. B. S. van de reisebewijzen van het personeel van de gewezen Dienst der Electriciteit, naar het Departement van Openbare Werken overgeplaatst) (680)	19.500
				7. Opdrachten naar het buitenland, enz. (682)	90.100
»	»	»	10bis	Vergoeding te betalen aan het Bestuur der Posterijen voor het vervoer van dienststukken (683)	1.500
»	»	»	10ter	Taalleergangen (684)	2.900
III	»	16	»	Herstellingswerken :	
				5. Kanalen, rivieren, enz. (688-b)	1.000.000
				6. Havens, kust, enz. (689)	2.500.000
V	»	19	»	Andere uitgaven van buitengewone aard :	
				2. Aankoop van kantoor-, schrijf en rekenmachines (696).	170.365
Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken fr.					7.103.265
=====					
TITEL XXIV. — MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (713-c)	1.930.000,—
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				2. Erelonen van advocaten, geneesheren, enz. (717-b)	415.000,—
»	»	9	»	Door het Departement uitgegeven publicaties (721-b)	28.239,50
II	»	12	»	Andere wettelijke subsidiën :	
				4. Speciale subsidiën aan de verzekeringsorganismen om het gemis van bijdragen van de onder de verplichte verzekering vallende onvrijwillige werklozen te keer te gaan (728-b)	165.164,—
				9 (nieuw). Storting aan de « Nationale Compensatiekas voor kindertoelagen » voor uitbetaling van de toelagen, voortspruitende uit de toepassing van artikel 111 (oude tekst) der wet van 4 Augustus 1930 (Rijkstoelage) (730)	1.535.000,—

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses de l'exercice 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				Report . . . , fr.	
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				4. Organisation internationale du Travail, etc. (733)	400.000,—
V	»	19	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				3. Organisation d'une nouvelle « Grande Quinzaine », etc. (739-b)	27.979,—
				8 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (742)	15.000,—
				9 (nouveau). Indemnité forfaitaire dite d'attente (arrêtés-lois des 7 janvier et 8 février 1946) (743).	10.000,—
				Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale . fr.	4.526.382,50 =====
TITRE XXV. — MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.					
I	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures, etc. (749-b). fr.	125.000,—
IV	»	17	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				1. Service du cinéma éducatif, matériel, films, etc. (768-b)	20.000,—
V	»	19	»	Autres dépenses, etc. :	
				10 (nouveau). Octroi du pécule de vacances (777)	20.000,—
				Total pour le Ministère de l'Instruction Publique fr.	165.000,— =====
TITRE XXVI. — MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				3. Agents en disponibilité (781-c) fr.	480.000,—
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				1. Indemnités et jetons de présence etc. (784)	62.000,—
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, etc. (786)	83.000,—
				2. Affranchissement de correspondances, etc. (787-b).	20.000,—
				3. Travaux et fournitures (788-c)	5.400,—
				5. Autres fournitures de bureau (789)	8.200,—
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				2. Titres de transport (790-b)	41.000,—
IV	»	17	»	11 (nouveau). Fournitures de bureau, effectuées à l'intervention de l'Office Central des Fournitures (799)	403.000,—
V	»	19	»	Autres dépenses exceptionnelles :	
				14 (nouveau). Allocations de rééquipement ménager au personnel définitif du Département (arrêté-loi du 10 janvier 1946) (802)	2.000,—
				Total pour le Ministère de la Santé Publique et de la Famille . fr.	1.104.600,— =====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				Overdracht . . . fr.	
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				4. Internationale Arbeidsorganisatie, enz.	400.000,—
V	»	19	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				3. Inrichting van een nieuwe « Groote Veertiendaagse », enz. (739-b).	27.979,—
				8 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (742)	15.000,—
				9 (nieuw). Forfaitaire vergoeding, wachtgeld genaamd (besluitwetten van 7 Januari en 8 Februari 1946) (743)	10.000,—
				Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg . fr.	4.526.382,50 =====
				TITEL XXV. — MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
I	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functies, enz. (749-b)	125.000,—
IV	»	17	»	Andere werkingsuitgaven :	
				1. Dienst voor opvoedingsfilms : materieel, films, enz. (768-b)	20.000,—
V	»	19	»	Andere uitgaven, enz. :	
				10 (nieuw). Toekenning van het vacantiégeld (777)	20.000,—
				Totaal voor het Ministerie van Openbaar Onderwijs fr.	165.000,— =====
				TITEL XXVI. — MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
I	»	3	»	Bezoldiging van het personeel der vaste diensten :	
				3. Ter beschikking gestelde personeelsleden (781-c) fr.	480.000,—
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				1. Vergoedingen en presentiegelden enz. (784)	62.000,—
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, enz. (786)	83.000,—
				2. Frankering van dienststukken, enz. (787-b)	20.000,—
				3. Werken en leveringen (788-c)	5.400,—
				5. Andere bureelbenodigdheden (789)	8.200,—
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				2. Reisbewijzen (790-b)	41.000,—
V	»	17	»	11 (nieuw). Kantoorbenodigdheden, geleverd door bemiddeling van het Centraal Bureau voor Benodigdheden (799)	403.000,—
»	»	19	»	Andere uitzonderingsuitgaven :	
				14 (nieuw). Toelagen voor huishoudelijke wederuitrusting aan het vast personeel van het Departement (besluitwet van 10 Januari 1946) (802).	2.000,—
				Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin . . . fr.	1.104.600,— =====

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
TITRE XXVII. — MINISTÈRE DES FINANCES.					
I	»	3	»	Rémunérations du personnel des services permanents :	
				1. Agents définitifs (804-c) fr.	4.197.487,—
				2. Agents temporaires (805-c)	461.017,—
				3. Agents en disponibilité (806-c)	10.810,—
»	»	4	»	Rémunérations du personnel des services temporaires :	
				1. Agents définitifs détachés (807-c).	1.000,—
				2. Agents temporaires (808-c)	11.252,—
»	»	5	»	Allocations et indemnités diverses :	
				3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (810-b) . .	320.026,20
				4. Indemnités pour travaux supplémentaires ou pour prestations spéciales. Primes (811-b)	851.794,—
				6. Indemnités de changement de résidence (812-b)	9.245,—
				7. Indemnités pour frais de gestion, etc. (813-b)	4.897.178,—
				8. Autres indemnités (814-b)	2.155.000,—
»	»	6	»	Allocations et dépenses de service social en faveur du personnel (815-b) . . .	334.306,—
»	»	7	»	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, service des eaux, etc. (816-b)	128.941,—
				2. Affranchissement de correspondance, télégrammes, communications télépho- niques, etc. (817-b)	10.664,35
				3. Travaux et fournitures, achat d'uniformes, entretien des locaux, du matériel, etc. (818-b)	685.192,—
				5. Autres fournitures de bureau (820-b)	4.877,—
				7. Fournitures de bureau à l'intervention de l'O.C.F. (821)	1.038.919,20
»	»	8	»	Dépenses d'équipement et de renouvellement :	
				1. Travaux et fournitures pour l'équipement des locaux, pour le matériel, etc. (822-b).	10.000,—
»	»	10	»	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				1. Abonnement sur les réseaux de transport (823-b)	2.775,—
				2. Titres de transport (824-b)	111,—
				3. Indemnités kilométriques pour l'usage d'une voiture personnelle ou d'une motocy- clette en mission de service (825-b)	500,—
				6. Frais de route et de séjour (826-b)	1.500.000,—
II	»	12	»	Autres subventions légales :	
				3. Versement à faire à la « Société intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut » (827)	1.353.296,11

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
TITEL XXVII. — MINISTERIE VAN FINANCIËN.					
I	»	3	»	Bezoldigingen van het personeel der vaste diensten :	
				1. Vastaangestelde personeelsleden (804-c) fr.	4.197.487,—
				2. Tijdelijk personeel (805-c)	461.017,—
				3. Ter beschikking gesteld personeel (806-c)	10.810,—
»	»	4	»	Bezoldigingen van het personeel der tijdelijke diensten :	
				1. Gedetacheerde vastaangestelde personeelsleden (807-c)	1.000,—
				2. Tijdelijken (808-c)	11.252,—
»	»	5	»	Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. (810-b)	320.026,20
				4. Vergoedingen voor overwerk of voor bijzondere prestaties. Premiën (811-b)	851.794,—
				6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (812-b)	9.245,—
				7. Vergoedingen voor beheerskosten, enz. (813-b)	4.897.178,—
				8. Andere vergoedingen (814-b)	2.155.000,—
»	»	6	»	Toelage en uitgaven voor maatschappelijk dienstbetoon ten bate van het personeel (815-b)	334.306,—
»	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, waterdienst, enz. (816-b)	128.941,—
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, telefoongesprekken, enz. (817-b)	10.664,35
				3. Werken en leveringen aankoop van uniformen, onderhoud van de lokalen, het materieel, enz. (818-b)	685.192,—
				5. Andere bureelbenodigdheden (820-b)	4.877,—
				7. Leveringen gedaan door tussenkomst van het C.B.B. (821)	1.038.919,20
»	»	8	»	Uitgaven voor uitrusting en vernieuwing :	
				1. Werken en leveringen voor de uitrusting der lokalen, voor het materieel, enz. (822-b)	10.000,—
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				1. Abonnementen op de vervoernetten (823-b)	2.775,—
				2. Reisbewijzen (824-b)	111,—
				3. Kilometervergoeding voor het gebruik van een eigen wagen of motorrijwiel in dienst-opdracht (825-b)	500,—
				6. Reis en verblijfkosten (826-b)	1.500.000,—
II	»	12	»	Andere wettelijke subsidiën :	
				3. Storting aan de « Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever » (827)	1.353.296,11

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
IV	•	17	•	1. Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, dédommagements, etc. (831).	300.000,—
				4. Paiement d'intérêts moratoires sur impôts indûment perçus (832-b)	2.157.382,—
				8. Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris (835-b). .	40.000,—
V	•	19	•	Autres dépenses de caractère exceptionnel :	
				12. Indemnité d'attente (arrêté-loi du 7 janvier 1946) (838)	4.500,—
				13. Rééquipement ménager du personnel définitif de l'Etat (arrêté-loi du 10 janvier 1946) (839).	10.000,—
				14 (nouveau). Pécule de vacances (840)	66.269,—
				15 (nouveau). Arriérés de mobilité (841)	260.609,30
				16 (nouveau). Indemnité spéciale d'habillement prévue par l'arrêté du 4 août 1943 (842)	1.000,—
				17 (nouveau). Régularisation budgétaire d'un paiement, fait en vertu de la circulaire du 25 mai 1944 du Secrétariat Général du Ministère des Finances à un bénéficiaire dont le titre a été par la suite périmé et qui est devenu insolvable (843)	1.500,—
				Total pour le Ministère des Finances fr.	20.825.651,16
TITRE XXVIII. — MINISTÈRE DU BUDGET.					
I	•	7	•	Dépenses d'entretien et de consommation :	
				2. Affranchissement de correspondances, télégrammes, etc. (857-b)	396,—
				6 (nouveau). Redevance à payer à l'Administration des Postes pour franchise de port (860)	11.783,—
	•	10	•	Dépenses afférentes aux déplacements :	
				4. Dépenses des voitures de l'Etat, etc. (863-b)	7.337,50
				Total pour le Ministère du Budget fr.	19.516,50

BEGROTING				AANWIJZING	Bedrag
VAN HET DIENSTJAAR 1948					
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN					der bijkredieten
					betrekking hebbende
					op uitgaven
					der dienstjaren 1947
					en vroegere
IV	»	17	»	1. Proceskosten, uitgaven, geldboeten van cassatie, vergoedingen, enz. (831) . .	300.000,—
				4. Betaling van moratoire interesten op ten onrechte geheven belastingen (832-b).	2.157.382,—
				8. Schadevergoedingen in diverse zaken, waaronder moratoire interesten (835-b) .	40.000,—
V	»	19	»	Andere uitgaven van uitzonderlijke aard :	
				12. Wachtvergoeding (besluitwet van 7 Januari 1946) (838)	4.500,—
				13. Huishoudelijke wederuitrusting van het vastbenoemd Rijkspersoneel (besluitwet van 10 Januari 1946) (839)	10.000,—
				14 (nieuw). Vacantiegeld (840)	66.269,—
				15 (nieuw). Mobiliteitsachterstallen (841)	260.609,30
				16 (nieuw). Bijzondere kledijvergoeding voorzien bij besluit van 4 Augustus 1943 (842).	1.000,—
				17 (nieuw). Budgetaire regularisatie voor een betaling gedaan in uitvoering van de circulaire dd. 25 Mei 1944, Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën, aan een belanghebbende wiens titel ongeldig verklaard werd en die onvermogen is geworden (843)	1.500,—
				Totaal voor het Ministerie van Financiën fr.	20.825.651,16
=====					
TITEL XXVIII. — MINISTERIE VAN BEGROTING.					
I	»	7	»	Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz. (857-b)	396,—
				6 (nieuw). Retributie aan het Bestuur der Posterijen te betalen wegens portvrijdom (860)	11.783,—
»	»	10	»	Uitgaven in verband met de verplaatsingen :	
				4. Uitgaven voor wagens van de Staat, enz. (863-b)	7.337,50
				Totaal voor het Ministerie van Begroting fr.	19.516,50
=====					

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				B. — DEPENSES RESULTANT DE LA GUERRE.	
				TITRE IV. NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.	
		321		Enregistrement et Domaines :	
				Amnistic fiscale (871-b) fr.	330.000
				 Total pour les Non-Valeurs et Remboursements . . . fr.	330.000
				 TITRE VIII. ARMEE.	
I		317		11 (nouveau). Remboursement d'avances consenties au Ministère de la Défense Nationale par le Ministère des Finances, Administration de Londres, par le Ministère des Affaires Etrangères (postes diplomatiques), par le Gouvernement britannique, etc. (traitements, soldes et indemnités, frais de séjour, transport, médicaments, frais de transit des militaires rejoignant les forces belges en Grande-Bretagne, etc.) (années 1940 et postérieures) (876) fr.	1.000.000
				12 (nouveau). Intervention du Trésor dans les frais d'envoi de colis aux prisonniers de guerre, y compris les colis achetés à l'étranger (années 1944 et postérieures) (877).	100.000
				 Total pour l'Armée fr.	1.100.000
				 TITRE X. SERVICES DU PREMIER MINISTRE.	
		307		2 (nouveau). Télégrammes, communications téléphoniques (878) fr.	29,40
				 Total pour les Services du Premier Ministre fr.	29,40
				 TITRE XI. MINISTERE DE LA JUSTICE.	
		305		Allocations et indemnités diverses :	
				3. Indemnités pour exercice de fonctions supérieures au grade, etc. (880b) . . . fr.	1.200.000
				6. Indemnités de changement de résidence (882)	3.000
		307		Dépenses d'entretien et de consommation :	
				1. Eclairage, chauffage, etc. (883-b)	378.000
				2. Affranchissement de correspondances, télégrammes, etc. (884-b)	20.000
				3. Travaux et fournitures, achats d'uniformes, etc. (885)	1.420.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op de uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroeger	nieuw	vroeger	nieuw		
				B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.	
				TITEL IV. — KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.	
		321		Registratie der Domeinen :	
				Fiscale amnestie (871-b) fr.	330.000
				Totaal voor de Kwade Posten en Terugbetalingen . . . fr.	330.000
				TITEL VIII. — LEGER.	
I		317		11 (nieuw). Terugbetalingen van voorschotten toegestaan aan het Ministerie van Landsverdediging door het Ministerie van Financiën, Bestuur te Londen, voor het Ministerie van Buitenlandse Zaken (diplomatieke posten) door de Britse Regering, enz. (wedden, soldijen en vergoedingen, verblijfkosten, vervoer geneesmiddelen, doorreiskosten der zich bij de Belgische strijdkrachten in Groot-Britanië vervoegende militairen, enz.) (jaren 1940 en volgende) (876) fr.	1.000.000
				12 (nieuw). Tussenkost van de Schatkist in de kosten van verzending van colli's aan de Krijgsgevangenen, inbegrepen de colli's in het buitenland gekocht (jaren 1944 en volgende) (877)	100.000
				Totaal voor het Leger	1.100.000
				TITEL X. — DIENSTEN VAN DE EERSTE-MINISTER.	
		307		2 (nieuw). Telegrammen, telefoongesprekken (878). fr.	29,40
				Totaal voor de Diensten van de Eerste-Minister . . . fr.	29,40
				TITEL XI. — MINISTERIE VAN JUSTITIE.	
		305		Allerhande toelagen en vergoedingen :	
				3. Vergoedingen wegens het uitoefenen van hogere functiën dan die van de graad, enz. (880-b) fr.	1.200.000
				6. Vergoedingen wegens standplaatsveranderingen (882)	3.000
		307		Kosten voor onderhoud en verbruik :	
				1. Verlichting, verwarming, enz. (883-b)	378.000
				2. Frankering van dienststukken, telegrammen, enz. (884-b)	20.000
				3. Werken en leveringen, aankoop van uniformen, enz. (885)	1.420.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
»	»	310	»	Dépenses afférentes aux déplacements : 6. Frais de route et de séjour (887)	60.000
»	»	317	»	Autres dépenses de fonctionnement : 2. Traitements, soldes, indemnités réglementaires (889)	35.000
»	»	319	»	Autres dépenses exceptionnelles : 1. Frais d'installation et de fonctionnement des commissions d'enquête sur les viola- tions du droit des gens, des lois et coutumes de la guerre : Dépenses de personnel, traitements, etc. (890-b)	41.260
				2. Idem : Dépenses de matériel (891)	150.000
				4 (nouveau). Pécule de vacances (893)	200.000
				5 (nouveau). Remboursement au Trésor de frais de logement avancés en France, en 1940. à des membres du personnel du <i>Moniteur</i> (894)	300
				6 (nouveau). Pécéquipement ménager (895)	2.100
				 Total pour le Ministère de la Justice fr.	3.509.660
=====					
TITRE XII. MINISTÈRE DE L'INTERIEUR.					
I	»	304	»	Rémunérations du personnel des services temporaires : 2. Agents temporaires (896-c) fr.	15000
IV	»	317	»	Autres dépenses de fonctionnement : 5 (nouveau). Indemnités complémentaires à des secrétaires communaux (arrêtés du Régent des 3 mai 1945 et 4 février 1946) (901)	500.000
				6 (nouveau). Indemnités allouées aux bourgmestres (arrêté du Régent du 1 ^{er} septembre 1945, article 12) (902)	500.000
				 Total pour le Ministère de l'Intérieur fr.	1.015.000
=====					

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
	</				

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XIX. — MINISTÈRE DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DES CLASSES MOYENNES.	
I	»	317	»	7. Travaux et fournitures d'entretien, etc. (917)	3.617,60
				10. Service du charroi. Frais de fonctionnement, etc. (918)	10.574,—
				Service et Corps forestiers militaires :	
				15. Service du charroi. Achat, location, etc. (919)	6.825.991,—
				Total pour le Ministère des Affaires Economiques et des Classes Moyennes. fr	6.840.182,60 =====
				TITRE XX. — MINISTÈRE DU RAVITAILLEMENT ET DES IMPORTATIONS.	
				Section I. — Ravitaillement.	
I	»	310	»	5 Dépenses des voitures de l'Etat utilisées par les services du Département. — Location, réquisition, réparation et usage de véhicules à moteur. Fourniture d'essence, de lubrifiant et autres dépenses de même nature (932) fr.	24.747,80
IV	»	317	»	1 Frais de procédure, etc. (938-b)	11.879,50
				Total pour le Ministère du Ravitaillement et des Importation. fr.	36.627,30 =====
				TITRE XXI. — MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS.	
»	»	»	317	11 (nouveau) Remboursement au Gouvernement français des frais exposés par le relèvement et la remise en état du remorqueur «Sleepboot 5», propriété de l'Etat Belge en 1940 (946) fr.	2.825.000
				Total pour le Ministère des Communications fr.	2.825.000 =====
				TITRE XXII. — MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.	
»	»	317	»	3 (nouveau). Travaux, fournitures et prestations effectuées à la demande des forces expéditionnaires alliées ou en conséquence de leur activité en Belgique et non susceptibles d'être payés par l'O. M. A. (Office Of Mutual Aid) (y compris les dépenses de cette nature relatives à la voirie provinciale et communale) (948)	1.000.000
				4 (nouveau). Achat, location et construction d'habitations provisoires à mettre à la disposition des communes sinistrées ou des sinistrés (y compris la réquisition de matériaux, la réquisition en location de logement pour sinistrés et la réparation d'immeubles en vue de procurer des logements aux sinistrés) (949)	300.000
				5 (nouveau). Remboursement des réquisitions allemandes intéressant le Domaine de l'Etat (y compris le remboursement aux communes des dépenses concernant le creusement des tranchées sur l'ordre des autorités allemandes) (950)	815.000
				6 (nouveau). Avances à faire à des administrations subordonnées en vue de l'indemnisation des personnes qui, sous l'occupation, furent contraintes de travailler pour un salaire inférieur au taux normal, sur des chantiers ouverts spécialement sur l'ordre de l'ennemi à l'intention des chômeurs qualifiés de « récalcitrants » ou d'asociaux (951)	1.000.000
				Total pour le Ministère des Travaux Publics fr.	3.115.000 =====

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				TITEL XIX. — MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND.	
I	»	317	»	7. Werken- en onderhoudsbenodigdheden der lokalen, enz. (917)	3.617,60
			»	10. Dienst voor het Vervoer. Werkingskosten, enz. (918)	10.574,—
				Militaire Bosdienst en militaire houtvesterskorpsen :	
				15. Dienst voor het Vervoer. Aankoop, huur, enz. (919)	6.825.991,—
				Totaal van het Ministerie van Economische Zaken en Middenstand . . . fr.	6.840.182,60
				TITEL XX. — MINISTERIE VAN RAVITAILLERING EN INVOER.	
				Sectie I. — Ravitaillering.	
I	»	310	»	5 Uitgaven voor de wagens van de Staat gebezigd door de diensten van het Departement. <i>Huur, opeising, herstelling en gebruik van motorvoertuigen. Aankoop van benzine, olie en andere uitgaven van dezelfde aard</i> (932) fr.	24.747,80
IV	»	317	»	1 Kosten voor rechtsvordering, enz. (938-b)	11.879,50
				Totaal voor het Ministerie van Ravitaillering en Invoer. . fr.	36.627,30
				TITEL XXI. — MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN.	
»	»	»	317	11 (nieuw). Terugbetaling aan de Franse Regering van de betaalde onkosten tot lichting en herstelling van « Sleepboot 5 », eigendom van de Belgische Staat in 1940 (946). fr.	2.825.000
				Totaal voor het Ministerie van Verkeerswezen fr.	2.825.000
				TITEL XXII. — MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN.	
»	»	317	»	3 (nieuw). Werken, leveringen en prestaties uitgevoerd op aanvraag van de geallieerde expeditielegers of ten gevolge van hun bedrijvigheid in België en die niet door het O.M.A. (Office of Mutual Aid) hoeven betaald te worden (er inbegrepen de uitgaven van de zelfde aard betreffende de provinciale en gemeentewegen) (948)	1.000.000
				4 (nieuw). Aankoop, huur en bouwen van voorlopige woningen ter beschikking te stellen van geteisterde gemeenten en van geteisterden (met inbegrip van de opeising van materialen, de huuropeising van woningen voor geteisterden en het herstel van woningen met het oog op het verschaffen van woonst aan geteisterden) (949). .	300.000
				5 (nieuw). Terugbetaling der Duitse opeisingen die het Staatsdomein aangaan (inbegrepen de terugbetaling aan de gemeenten van de uitgaven betreffende het maken van loopgraven op bevel van de Duitse overheid) (950)	815.000
				6 (nieuw). Voorschotten te doen aan ondergeschikte besturen tot schadeloosstelling van de personen die onder de bezetting verplicht werden beneden het standaardloon te arbeiden op werkplaatsen speciaal op bevel van de vijand geopend voor de zogenaamde « wederspanningen » of onsociale werklozen (951)	1.000.000
				Totaal voor het Ministerie van Openbare Werken . . . fr.	3.115.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
				TITRE XXIV. — MINISTÈRE DU TRAVAIL ET DE LA PREVOYANCE SOCIALE.	
»	»	317	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				2. Prime d'assurance à charge de l'Etat des risques spéciaux relatifs au chargement, au déchargement, au transport, au dépôt, etc. (983-b) fr.	3.848,05
				4. Octroi d'une indemnité, dite de danger (1984)	63.952,50
				Total pour le Ministère du Travail et de la Prévoyance Sociale . . . fr.	67.800,55
				TITRE XXV. — MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE.	
»	»	317	»	Autres dépenses de fonctionnement :	
				1. Administration centrale. — Commission interdépartementale.... cloches de Belgique etc. (986) fr.	457.840
				Total pour le Ministère de l'Instruction Publique . . . fr.	457.840
				TITRE XXVI. — MINISTÈRE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE LA FAMILLE.	
»	»	317	»	5 (nouveau).Frais d'organisation et de fonctionnement de centres de soins pour prisonniers rapatriés, pour résistants et pour enfants de la Patrie. Dépenses de toute nature (990-b) fr.	29.000
				6 (nouveau). Subside à des fonds provinciaux d'assistance pour aider certaines commissions d'assistance publique à faire face au paiement de secours à des personnes en état d'infortune ou de détresse (liquidation du «Secours Civil») (y compris les dépenses des exercices antérieurs) (991)	237.000.000
				7 (nouveau). Colonnes médico-chirurgicales et de secours créées à Londres, en vue de venir en aide aux victimes de sinistres dus à la guerre. Dépenses de fonctionnement (traitements et autres dépenses de même nature) (992)	1.050.000
				8 (nouveau). Régularisation de dépenses liquidées par l'Administration de Londres (Ministère des Finances) (993)	8.000
				Total pour le Ministère de la Santé Publique et de la Famille. . . fr.	238.087.000
				TITRE XXVII. — MINISTÈRE DES FINANCES.	
»	»	317	»	1. Honoraires et débours (y compris les frais de déplacement et de séjour des avocats et des avoués chargés de défendre les intérêts de l'Etat dans les procès contre les inciviques), etc. (995-b) fr.	1.000.000
				1bis. (nouveau). Frais d'instance et droits d'enregistrement perçus sur des jugements et arrêts qui condamnent des inciviques à des dommages-intérêts envers l'Etat, frais et droits irrécouvrables par suite de l'insolvabilité des condamnés. Autres frais et débours à liquider par l'Administration des Domaines dans les affaires d'incivisme (996-b)	1.670.000
»	»	»	319	6 (nouveau). Paiement des réquisitions effectuées par les administrations et services civils belges repliés en France en 1940 (1003)	25 000
				Total pour le Ministère des Finances fr.	2.695.000

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen			
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe		
				TITEL XXIV. — MINISTERIE VAN ARBEID EN SOCIALE VOORZORG.	
»	»	317	»	Andere werkingsuitgaven :	
				2. Verzekeringspremie, ten laste van het Rijk, der bijzondere risico's verbonden aan het laden, het lossen, het vervoer, het opslaan, enz. (983-b)	3.848,05
				4. Toekenning van een gevaarvergoeding (984)	63.952,50
				Totaal voor het Ministerie van Arbeid en Sociale Voorzorg fr.	67.800,55
				TITEL XXV. — MINISTERIE VAN OPENBAAR ONDERWIJS.	
»	»	317	»	Andere werkingsuitgaven :	
				1. Hoofdbestuur. — Interdepartementale Commissie... klokken in België enz (986) fr.	457.840
				Totaal voor het Ministerie van Openbaar Onderwijs . . fr.	457.840
				TITEL XXVI. — MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN VAN HET GEZIN.	
«	»	317	»	5 (nieuw). Organisatie- en werkingskosten der verzorgingscentra voor gerepatrieerde krijgsgevangenen, voor weerstanders en voor kinderen van het Vaderland. Allerhande uitgaven (990-b) fr.	29.000
				6 (nieuw). Toelage aan de Provinciale Onderstandsfondsen om sommige Commissies van Openbare Onderstand in staat te stellen in de steunuitkering aan behoeftigen en noodlijdenden te voorzien (vereffening van de « Burgerlijke Steunverlening ») (met inbegrip van de uitgaven der vorige dienstjaren) (991)	237.000.000
				7 (nieuw). Medico-chirurgische colonnes en hulpecolonnes, opgericht te Londen, met het doel de slachtoffers van uit de oorlog voortspruitende onheilen bij te staan. Werkingskosten (wedden en andere gelijkaardige uitgaven) (992)	1.050.000
				8 (nieuw). Regularisatie van door de Administratie van Londen vereffende uitgaven (Ministerie van Financiën) (993)	8.000
				Totaal voor het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin. . fr.	238.087.000
				TITEL XXVII. — MINISTERIE VAN FINANCIËN.	
»	»	317	»	1. Erelonen en uitschotten (er inbegrepen de verplaatsings- en verblijfkosten der advocaten en pleitbezorgers belast met de verdediging der belangen van de Staat in de rechtsgedingen der onwaardige burgers), enz. (995-b) fr.	1.000.000
				1bis (nieuw). Gedingskosten en registratierechten geheven op de vonnissen en arresten waarbij onwaardige burgers veroordeeld worden tot betaling van schadevergoeding aan de Staat, en onverhaalbaar wegens de onvermogenheid der veroordeelden; andere kosten en uitschotten te vereffenen door het Bestuur der Domeinen inzake gemis aan burgerplicht (996-b)	1.670.000
»	»	»	319	6 (nieuw). Betaling van de opeisingen gedaan door de in 1940 in Frankrijk teruggetrokken Belgische besturen en burgerlijke diensten (1003)	25.000
				Totaal voor het Ministerie van Financiën fr.	2.695.000

BUDGET DE L'EXERCICE 1948				DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits supplémentaires se rapportant à des dépenses des exercices 1947 et antérieurs
Chapitres		Articles			
anciens	nouveaux	anciens	nouveaux		
C. — DEPENSES EXTRAORDINAIRES.					
CREDITS RELATIFS AUX AVANCES.					
TRAVAUX PUBLICS :					
II	»	409	»	Avance récupérable à l'Office de la Navigation pour faire face à l'insuffisance de ses recettes d'exploitation (1008-b) fr.	4.075.000,—
CREDITS RELATIFS AUX IMMOBILISATIONS.					
A. — Immobilisations nouvelles.					
COMMUNICATIONS :					
IV	»	»	443 bis	Remboursement à la Colonie des frais de construction du poste de radio de Léopoldville (1027) fr.	9.304.053,18
TRAVAUX PUBLICS :					
»	»	452	»	Réfection du réseau routier de l'Etat (1034-b) fr.	652.000,—
»	»	455	»	Acquisition de biens immeubles nécessaires, etc.(routes) (1037-b)	8.000,—
»	»	458	»	Construction ou transformation de bâtiments, etc. (1038-b)	730.000,—
»	»	465	»	Travaux d'amélioration de la côte, des ports et du réseau des voies navigables, etc. (1043-b)	13.000.000,—
»	»	470	»	Part de l'Etat dans les dépenses résultant pour la S.N.C.F.B., etc. (1048-b) . . .	2.900.000,—
FINANCES :					
»	»	486	»	Prix d'achat d'immeubles, etc. (1062) fr.	55.000,—
»	»	»	486 bis	Frais accessoires d'acquisition, par la Mission Economique Belge, d'un immeuble à Washington (1063)	6.000,—
B. — Restauration du domaine public et assimilé.					
AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET CLASSES MOYENNES :					
»	»	498	»	Travaux de démolition partielle, etc. (1070-b) fr.	600.000,—
TRAVAUX PUBLICS :					
Dépenses résultant des dommages, etc. :					
»	»	506	»	Routes (1075-b) fr.	50.000,—
»	»	507	»	Bâtiments (1076-b)	90.000,—
»	»	508	»	Ports, côte et voies hydrauliques, etc. (1077-b)	3.309.000,—
Total pour les dépenses extraordinaires fr.					34.779.053,18

BEGROTING VAN HET DIENSTJAAR 1948				AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN		Bedrag der bijkredieten betrekking hebbende op uitgaven der dienstjaren 1947 en vroegere
Hoofdstukken		Artikelen				
vroegere	nieuwe	vroegere	nieuwe			
				C. — BUITENGEWONE UITGAVEN.		
				KREDIETEN BETREFFENDE DE VOORSCHOTTEN.		
				OPENBARE WERKEN :		
II	*	409	»	Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart om te voorzien in de ontoereikendheid van zijn uitbatingsontvangsten (1008-b) fr.		4.075.000,—
				KREDIETEN BETREFFENDE DE BELEGGINGEN.		
				A. — Nieuwe beleggingen.		
				VERKEERSWEZEN :		
IV	»	»	443 bis	Terugbetaling aan de Kolonie van de bouwkosten van het radiostation te Leopoldstad (1027)		9.304.053,18
				OPENBARE WERKEN :		
»	»	452	»	Herstelling van het Rijkswegennet, enz. (1034-b)		652.000,—
»	»	455	»	Aankoop van onroerende goederen, enz. (wegen) (1037-b)		8.000,—
»	»	458	»	Oprichten of ombouwen van gebouwen, enz. (1038-b)		730.000,—
»	»	465	»	Werken tot verbetering van de kust, de havens en het net der waterwegen, enz. (1043-b).		13.000.000,—
»	»	470	»	Aandeel van de Staat in de uitgaven die voor de N.M.B.S., enz.		2.900.000,—
				FINANCIEN :		
»	»	486	»	Aankoopprijs van onroerende goederen, enz. (1062) fr.		55.000,—
»	»	»	486 bis	Bijkosten voor aankoop van een gebouw te Washington door de Belgische Economische Zending (1063)		6.000,—
				B. — Herstelling van het openbare en ermede gelijkgesteld domein.		
				ECONOMISCHE ZAKEN EN MIDDENSTAND :		
»	»	498	»	Werken van gedeeltelijke afbraak, enz. (1070-b) fr.		600.000,—
				OPENBARE WERKEN :		
				Uitgaven voortvloeiende uit schade, enz. :		
»	»	506	»	Wegen (1075-b) fr.		50.000,—
»	»	507	»	Gebouwen (1076-b)		90.000,—
»	»	508	»	Havens, kust en waterwegen, enz. (1077-b)		3.309.000,—
				Totaal voor de buitengewone uitgaven. fr.		34.779.053,18 =====

TABLEAU D.

RÉDUCTIONS.

TABEL D.

VERMINDERINGEN.

Art.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DEPENSES	Réduction proposée
A. — DEPENSES ORDINAIRES.		
PENSIONS.		
110	Allocations-secours accordées en 1948 aux grands invalides, etc. (12) fr.	2.800.000
111	Secours alloués, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés, agents sans nomination, etc. Secours alloués dans des circonstances exceptionnelles, etc. :	
	4. Intérieur (14)	100.000
	Total pour les Pensions fr.	2.900.000
NON-VALEURS ET REMBOURSEMENTS.		
105	Versement à effectuer au Fonds national d'Assistance publique, visé à l'article 52 de la loi du 31 décembre 1925, etc. (37)	1.000.000
	Total pour les Non-Valeurs et Remboursements fr.	1.000.000
B. — DÉPENSES RÉSULTANT DE LA GUERRE.		
BUDGET.		
312	2. Encouragement à la construction d'habitations, etc. (1004 bis)	1.200.000.000
	Total pour le Budget	1.200.000.000

Art.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Voorgestelde vermindering
A. — GEWONE UITGAVEN.		
PENSIOENEN.		
110	Steuntoelagen in 1948 verleend aan de grootinvaliden, enz. (12) fr.	2.800.000
111	Hulpgelden verleend bij gebrek aan pensioen aan gewezen ambtenaren, beambten, bedienden zonder benoeming, enz. Hulpgelden verleend in buitengewone omstandigheden, enz. :	
	4. Binnenlandse Zaken (14)	100.000
	Totaal voor de Pensioenen fr.	2.900.000
KWADE POSTEN EN TERUGBETALINGEN.		
105	Storting aan het Nationaal Fonds voor Openbare Onderstand, bedoeld bij artikel 52 der wet van 31 December 1925, enz. (37)	1.000.000
	Totaal voor de Kwade Posten en Terugbetalingen . . . fr.	1.000.000
B. — UITGAVEN VOORTVLOEIENDE UIT DE OORLOG.		
BEGROTING.		
312	2. Aanmoediging tot het bouwen van woningen, enz. (1004bis).	1.200.000.000
	Totaal voor de Begroting. . .	1.200.000.000

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Réduction proposée.
C. — DÉPENSES EXTRAORDINAIRES.		
Service de la Dette Publique.		
401	Amortissement extraordinaire de l'emprunt 3 1/2 % de l'Assainissement Monétaire, etc (1005) fr.	2.700.000.000
	Total pour la Dette Publique fr.	2.700.000.000
Crédits relatifs aux avances.		
AFFAIRES ETRANGERES :		
402	Avances permanentes en vue du paiement, etc. (1006) fr.	1.000.000
AFFAIRES ECONOMIQUES :		
407	Fonds spécial, etc. à mettre à la disposition de la Régie des Services Frigorifiques de l'Etat, etc. (1007)	15.000.000
TRAVAUX PUBLICS :		
409	Avance récupérable à l'Office de la Navigation, etc. (1008-a)	1.000.000
INSTRUCTION PUBLIQUE :		
410	Avance à faire à la Ligue des Familles Nombreuses, etc. (1010)	5.000.000
FINANCES :		
Art. 3 de la loi du 23-4-48	Avance récupérable à mettre à la disposition de l'O.R.E. pour le financement, etc. du Plan Marshall, etc. (1013)	60.000.000
	Total pour les avances fr.	82.000.000
Crédits relatifs aux participations.		
FINANCES :		
417 bis	Participation de l'Etat dans la formation du fonds social de la Caisse Nationale de Crédit Professionnel, etc. (1014) fr.	18.000.000
	Total pour les participations fr.	18.000.000
Crédits relatifs aux immobilisations.		
A. — Immobilisations nouvelles.		
DÉFENSE NATIONALE :		
424	Matériel et équipement aéronautiques, etc. (1018)	105.500.000
426	Caserne Prince Baudouin; transformation, etc. (1020)	2.600.000
427	Caserne d'Eupen : travaux d'aménagement, etc. (1021)	1.000.000
431	Installation pour officiers : aménagement, etc. (1022)	550.000
432	Saive : Achèvement de la Caserne, etc. (1023)	13.000.000
433	Anvers : Forts IV et V. Construction, etc. (1024)	1.500.000

Art.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Voorgestelde Vermindering
C. — BUITENGEWONE UITGAVEN.		
Dienst der Rijksschuld.		
401	Buitengewone delging van de 3 1/2 % Muntsaneringslening, enz. (1005) fr.	2.700.000.000
	Totaal voor de Rijksschuld fr.	2.700.000.000
=====		
Kredieten betreffende de voorschotten.		
BUITENLANDSE ZAKEN :		
402	Bestendige voorschotten met het oog op de betaling, enz. (1006) fr.	1.000.000
ECONOMISCHE ZAKEN :		
407	Speciaal Fonds, enz. ter beschikking te stellen van de Regie der Rijkskoel- en Vriesdiensten, enz. (1007)	15.000.000
OPENBARE WERKEN :		
409	Terugvorderbaar voorschot aan de Dienst der Scheepvaart, enz. (1008-a)	1.000.000
OPENBAAR ONDERWIJS :		
410	Voorschot aan de Bond der Grote Gezinnen, enz. (1010)	5.000.000
FINANCIEN :		
Art. 3 v. de wet v. 23-1-48	Verhaalbaar voorschot ter beschikking te stellen van de D.E.R., met het oog op de financiering, enz. van het Marshall-plan, enz. (1013)	60.000.000
	Totaal voor de voorschotten fr.	82.000.000
=====		
Kredieten betreffende de participaties.		
FINANCIEN :		
417 bis	Deelneming van de Staat in de vorming van het maatschappelijk Fonds van de Nationale Kas voor Beroeps- krediet, enz. (1014) fr.	18.000.000
	Totaal voor de participaties fr.	18.000.000
Kredieten betreffende de beleggingen.		
A. — Nieuwe beleggingen.		
LANDSVERDEDIGING :		
424	Luchtvaartmaterieel en toerusting, enz. (1018)	105.500.000
426	Kazerne Prins Boudewijn : Veranderingswerken, enz. (1020)	2.600.000
427	Kazerne te Eupen : geschiktmakingswerken, enz. (1021)	1.000.000
431	Installaties voor officieren : geschiktmaking, enz. (1022)	550.000
432	Saive : Voltooiing van de kazerne, enz. (1023)	13.000.000
433	Antwerpen ; Forten IV en V ; Bouwen, enz. (1024)	1.500.000

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Réduction proposée
COMMUNICATIONS :		
441	Fusion des deux gares d'Ostende, etc. (1025)	9.000.000
445	Régie des Voies Aériennes : Fonds spécial, etc. (1029)	60.000.000
446	Postes : mobilier, matériel, etc. (1030)	5.000.000
449	Marine : construction d'un cargo, etc. (1031)	1.000.000
450	Marine : agrandissement du bâtiment, etc. (1032)	1.500.000
451	Force navale : dépenses diverses (1033)	20.000.000
TRAVAUX PUBLICS :		
<i>Routes.</i>		
452	Réfection du réseau routier de l'Etat, etc. (1034-a) fr.	29.700.000
453	Construction, redressement, élargissement, etc. (1035)	97.072.000
454	Construction de routes nouvelles, etc. (1036)	16.500.000
455	Acquisition de biens immeubles, etc. (1037-a)	46.002.400
<i>Bâtiments.</i>		
458	Construction ou transformation de bâtiments, etc. (1038-a)	96.837.600
459	Hôpital universitaire de Gand, etc. (1039)	65.871.000
461	Palais du Roi : travaux, etc. (1040)	100.000
463	Aide aux artistes : travaux d'art, etc. (1041)	78.762
464	Musée d'Histoire naturelle : continuation des travaux, etc. (1042)	68.867.000
<i>Voies hydrauliques.</i>		
465	Travaux d'amélioration de la côte, etc. (1043-a)	402.517.070
466	Construction d'une seconde écluse au Kruisschans, etc. (1044)	1.000.000
467	Suppression du bouchon de Lanaye, etc. (1045)	1.000.000
468	Canal de Gand à Terneuzen : amélioration, etc. (1046)	1.000.000
469	Acquisition de biens immeubles, etc. (1047) fr.	58.000.000
470	Part de l'Etat dans les dépenses résultant pour la S.N.C.F.B. de la reconstruction de pont-rails, etc. (1048-a)	33.000.000
471	Amélioration et extension, etc. aux ports et voies navigables, etc. (1049)	18.000.000
<i>Urbanisme.</i>		
474	Aménagement des agglomérations, etc. :	
	2. Subsidés et avances, etc. (1050)	14.100.000
	3. Concours organisées, etc. (1051)	200.000
475	Liquidation de subsidés, etc. (1052)	200.000
476	Acquisitions et expropriations nécessitées par l'urbanisation, etc. (1053)	40.000.000
477	Subsidés pour acquisition, etc. (1054)	5.000.000
RECONSTRUCTION :		
479	Construction d'immeubles nouveaux, etc. (1055)	52.000.000

Art.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Voorgestelde Vermindering
VERKEERSWEZEN :		
441	Versmelting van de twee stations te Oostende, enz. (1025)	9.000.000
445	Regie der Luchtwegen : bijzonder fonds, enz. (1029)	60.000.000
446	Posterijen : mobilair, materieel, enz. (1030)	5.000.000
449	Zeewezen : opbouw van een cargoboot, enz. (1031)	1.000.000
450	Zeewezen : vergroting van het gebouw, enz. (1032).	1.500.000
451	Zeemacht : verschillende uitgaven (1033)	20.000.000
OPENBARE WERKEN :		
<i>Wegen.</i>		
452	Herstelling van het Rijkswegennet, enz. (1034-a) fr.	29.700.000
453	Aanleg, rechtekking, verbreding, enz. (1035)	97.072.000
454	Aanleg van nieuwe wegen, enz. (1036)	16.500.000
455	Aankoop van onroerende goederen, enz. (1037-a)	46.002.400
<i>Gebouwen .</i>		
458	Oprichten of ombouwen van gebouwen, enz. (1038-a)	96.837.600
459	Hospitaal van de Universiteit te Gent, enz. (1039)	65.871.000
461	Koninklijk Paleis : werken, enz. (1040)	100.000
463	Hulpbetoon aan kunstenaars : kunstwerken, enz. (1041)	78.762
464	Natuurhistorisch Museum : voortzetting der werken, enz. (1042)	68.867.000
<i>Waterwegen.</i>		
465	Werken tot verbetering van de kust, enz. (1043-a)	402.517.070
466	Bouwen van een tweede Kruisschanssluis, enz. (1044)	1.000.000
467	Afschaffing van de stop te Ternaaen, enz. (1045)	1.000.000
468	Kanaal van Gent naar Terneuzen : verbeteringswerken, enz. (1046).	1.000.000
469	Aankoop van onroerende goederen, enz. (1047)	58.000.000
470	Aandeel van de Staat in de uitgaven die voor de N.M.B.S. voortvloeiend uit het herbouwen van spoorbruggen, enz. (1048-a)	33.000.000
471	Verbetering en uitbreiding enz. van de havens en waterwegen, enz. (1049)	18.000.000
<i>Stedebouw.</i>		
474	Aanleg der bebouwde kommen, enz. :	
	2. Toelagen en voorschotten, enz. (1050)	14.100.000
	3. Wedstrijden ingericht, enz. (1051)	200.000
475	Vereffening van toelagen, enz. (1052)	200.000
476	Aankopen en onteigeningen die noodzakelijk geworden zijn door de urbanisatie, enz. (1053).	40.000.000
477	Toelagen voor aankoop, enz. (1054).	5.000.000
WEDEROPBOUW :		
479	Opbouw van nieuwe gebouwen, enz. (1055) fr.	52.000.000

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Réduction proposée
	TRAVAIL ET PRÉVOYANCE SOCIALE :	
480	Edification et aménagement des « Maisons du Travail », etc. (1056) fr.	37.400.000
	SANTÉ PUBLIQUE ET FAMILLE :	
481	Part d' intervention, etc., dans le coût des travaux intéressant l'hygiène, etc.	
	3. Egout-collecteur de la vallée de la Woluwe (1057)	2.000.000
	4. Travaux de captage, etc. des eaux du bassin de la Haine, etc. (1058)	31.624.000
	5. Egout-collecteur dans les vallées du Molenbeek et du Pontbeek (1059)	17.000.000
	6. Travaux de construction d'un égout-collecteur, etc., dans la partie sud-ouest de la côte, etc. (1060)	4.000.000
483	Aménagement de la plage intérieure d'Hofstade, etc. (1061)	4.600.000
	FINANCES :	
487	Montant à concurrence duquel des immeubles ont été acceptés en paiement, etc. (1064)	9.000.000
	Total pour les immobilisations (Section A) fr.	1.373.319.832
		=====
	B. -- Restauration du Domaine public et assimilé.	
	ENSEIGNEMENT :	
488	Renouvellement du matériel, des instruments, etc. (Ecole Royale Militaire) (1065)	2.200.000
491	Remise en état des installations mécaniques, etc. (Institut Géographique militaire) (1066)	250.000
	ARMÉE :	
492	Remise en état, recomplètement, reconstruction de matériel, etc. (1067)	62.461.000
493	Reconstitution, réinstallation et réoutillage des établissements, etc. (1068)	2.000.000
495	Remise en état des installations, etc. (Institut Géographique militaire) (1069)	150.000
	COMMUNICATIONS :	
499	Reconstruction du réseau de la S.N.C.F.B. et autres compagnies concessionnaires de chemin de fer : réparation des immeubles, réparation du matériel, etc. (1071) fr.	20.000.000
501	Remise en état des installations de l'I.N.R. (1072)	1.000.000
502	Aéronautique : restauration, etc. (1073)	5.000.000
504	Marine : restauration, etc., remplacement, etc. (1074)	3.575.000
	TRAVAUX PUBLICS :	
	<i>Dépenses résultant de dommages de guerre, etc.</i>	
506	Routes (1075-a) fr.	120.550.000
507	Bâtiments (1076-a)	91.554.885
508	Ports, côte et voies hydrauliques, etc. (1077-a)	212.932.430
509	Dépenses à résulter du chef de la démolition, etc. (1078)	9.000.000
510	Dépenses résultant de dommages, etc. aux ports et voies navigables, etc. (1079)	144.600.000
511	Travaux de réparation de dommages aux biens immobiliers, etc. (1080)	100.112.806
512	Casernement de la gendarmerie : remplacement du matériel, etc. (1081)	2.251.930

Art.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Voorgestelde Vermindering.
	ARBEID EN SOCIALE VOORZORG :	
480	Oprichting en inrichting van de « Arbeidshuizen », enz. (1056)	37.400.000
	VOLKSGEZONDHEID EN GEZIN :	
481	Bijdrage, enz. in de kosten van de werken tot bevordering van de Openbare gezondheid :	
	3. Hoofdriool van de Woluwevallei (1057)	2.000.000
	4. Werken, enz. voor het winnen, enz. van het water van het Hainegebied, enz.	31.624.000
	5. Hoofdriool in de vallei van de Molenbeek en de Pontbeek (1059)	17.000.000
	6. Werken voor het aanleggen van een hoofdriool, enz. in het Zuid-West gedeelte van de kust, enz. (1060)	4.000.000
483	Inrichting van het binnenstrand van Hofstade, enz. (1061)	4.600.000
	FINANCIËN :	
487	Bedrag ten belope waarvan onroerende goederen werden aangenomen in betaling, enz. (1064) fr.	9.000.000
	Totaal voor de beleggingen (Sectie A) fr.	1.373.319.832
		=====
	B. — Herstelling van het openbare en ermede gelijkgesteld domein.	
	ONDERWIJS :	
488	Vernieuwing van materieel, instrumenten, enz. (Koninkl. Milit. School) (1065)	2.200.000
491	Herstelling van de mechanische installaties, enz. (Milit. Geograph. Inst.) (1066)	250.000
	LEGER :	
492	Terug in goede staat brengen, wederaanvullen, wederoprichten van materieel, enz. (1067) fr.	62.461.000
493	Wederoprichten, wederinrichten en wederuitrusten van de inrichtingen, enz. (1068)	2.000.000
495	Weder in goede staat brengen van de installaties (Milit. Geograf. Inst.) (1069)	150.000
	VERKEERSWEZEN :	
499	Heropbouw van het net van de N.M.B.S. en andere maatschappijen concessionarissen van spoorwegen : herstelling aan gebouwen, herstelling aan materieel, enz. (1071)	20.000.000
501	In goede staat herstellen van de inrichtingen van het N.I.R. (1072)	1.000.000
502	Luchtvaart : herstellingen, enz. (1073)	5.000.000
504	Zeewezen : herstelling, enz. Vervanging, enz. (1074)	3.575.000
	OPENBARE WERKEN :	
	<i>Uitgaven voortvloeiende uit oorlogsschade, enz.</i>	
506	Wegen (1075-a)	120.550.000
507	Gebouwen (1076-a)	91.554.885
508	Havens, kust en waterwegen, enz. (1077-a)	212.932.430
509	Uitgaven die het gevolg zijn van het afbreken, enz. (1078)	9.000.000
510	Uitgaven voortvloeiende uit schade, enz. aan de havens en waterwegen, enz. (1079)	144.600.000
511	Werken tot herstel van oorlogsschade aan de onroerende goederen, enz. (1080)	100.112.806
512	Kazernering der Rijkswacht : vervangen van materieel, enz. (1081)	2.251.930

Art.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	Réduction proposée
INSTRUCTION PUBLIQUE :		
515	Achat de matériel, appartenant à l'armée américaine, etc. (1082)	4.470.000
510	Subvention à l'Université de Louvain pour la reconstitution de sa bibliothèque (1083)	10.000.000
FINANCES :		
526	Paiement d'intérêts moratoires, etc. (1084)	19.000.000
Total pour les immobilisations (section B). fr.		811.108.051
Total pour les immobilisations (sections A + B). fr.		2.184.427.883
Total des réductions pour les dépenses extraordinaires . . fr.		4.984.427.883

Art.	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN.	Voorgestelde vermindering
OPENBAAR ONDERWIJS :		
515	Aankoop van materieel, dat aan het amerikaans leger toebehoorde, enz. (1032) fr.	4.470.000
519	Toelage aan de Universiteit van Leuven voor de wederoprichting van haar bibliotheek (1033)	10.000.000
FINANCIEN :		
526	Betaling van moratoire interesten, enz. (1034) fr.	19.000.000
Totaal voor de beleggingen (Sectie B) fr.		811.108.051
Totaal voor de beleggingen (Secties A + B). fr.		2.184.427.883
Totaal van de verminderingen voor de buitengewone uitgaven. fr.		4.984.427.883